

☐ Suspendido administrador nacional de aduana Mana

UCS presenta hoy su plan de gobierno

en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

- Giros y transferencias
- Cartas y líneas de crédito
 Boletas de garantía
- Avales y fianzas



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLII - Nº 12.460 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 19 MAYO DE 1993 - 52 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ BS 1.50, EL PAIS BS 2.00; DOMINGOS BS 2.00 Y 2.50

in esta dición



sa Chile

80L se plantea é alcanzar norte Ye con gas natural (página 4)

wonia

brasileño rá en septiembre bras militares en azonia (página 9)

eciones

tos son sitarios del civismo los menos dos a incitar a la nción en las iones (página 6)

vatización

irá espera decisión ORDECRUZ para watización tina 4).

mas

^{andante} en jefe de AA resta importancia rsiones sobre tráfico amas (página 7).



lualmente rotas Ociaciones entre Dierno y dirigentes los de Oruro gina 6).

eoducto mo aprobará es D.S. que Pantice construcción oleoducto Carrasco-RESENCIA del País, Página ocho

Advierte la Corte Electoral:

Se sancionará uso de bienes del Estado para proselitismo

Funcionarios serán arrestados y destituídos. No habrán excepciones: campesinos que no voten serán multados.

La Corte Nacional Electoral lan-zó ayer una dura advertencia a quienes hagan uso arbitrario de los bienes del Estado en sus campañas proselítistas. Las sanciones que podrian imponerse por este delito van desde la pérdida de libertad por 30 días hasta la destitución del cargo.

30 dias hasta la destitución del cargo.

No obstante, el vocal de este tribunal, Jorge Lazarte, aclaró que las denuncias sobre el uso del patrimonio del Estado en proselitismo politico deben ser debidamente comprobadas y documentadas.

Dilo que entregar pruebas sobre ese abuso es dificil pero necesario para cumplir con la Ley.

PRESENCIA pudo comprobar que varios vehículos de ENFE (entre otros, vagonetas donadas por JICA) son utilizadas por el Acuerdo Patriótico en su campaña. Un pequeño vagón fue chocado en una travesía electoralista. Asimismo empleados del Congreso, de ministerios (de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y Mineria) e incluso de la Corte del Distrito judicial de La Paz.

"En el caso de las movilidades della para de la corte del Distrito judicial de la Paz.

oficial y que estaba en el lugar de una proclamación", dijo Lazarie tras avertir que obligar a la afiliación de los empleados públicos con amenaza de destitución, es un delito electoral que debe ser presentado ante la Corte. La decisión de sancionar drásticamente a quienes aprovechen arbitrariamente de los bienes estatales, está respaldada en los artículos 107; 197 y 216 de la Ley Electoral.

CAMPESINOS

Como parte de las medidas que forman parte de la campaña contra el abstencionismo, el vocal de la CNE afirmó que los campesinos no estarán al margen de las sanciones y multas por abstencionismo.

"Las sanciones están establecidas en la Ley Electoral, lo único que la Corte hace es fijar el monto de la multa", dijo Lazarte quien reconció que la ley tiene deficiencias porque no ha previsto el caso de miles de indocumentados que no pudieron incribirse en los registros electorales, y que- por lo mismo- no pueden votar, pero sobre los que pesan las sanciones por omisión.

(Más Información, página cinco).

Paraguay: Tenso clima con amenazas de muerte y anuncios de protestas

Asunción, (De EFE).- Amenazas de muerte, anuncios de protestas masivas y discusiones sobre el papel de las Fuerzas Armadas se mezclaban ayer en un tenso ambiente policio paraguayo, nueve dias después de los comicios generales, cuyos resultados oficiales aún se desconocen.

La gubernamental Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado), virtual ganadora de las elecciones, insistió en la necesidad de que la oposición admitta su derrota para 'evitar un estado de incertidumbre' en el país.

Pero los principales rivales de la

ANR, el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) y el Encuentro Nacional (EN), se ratificaron en sus denuncias sobre supuestos fraudes electorales cometidos por el oficialismo y amenazaron con solicitar la nulidad de los comicios del pasado 9 de mayo.

Para respaldar su decisión, el PLRA y el EN, unidos en una "Coordinadora por la Transparencia Electaral", llamaron a sus seguidores amanifestarse conjuntamente en los próximos dos dias contra las irregularidades propiciadas por la ANR antes, durante y después" de la votación.

Ministros de Minería abogan por proteger medio ambiente

Cochabamba (PRESENCIA).- Los once ministros de minería que asisten a la III Reunión Latinoamericana del sector decidieron realizar un esfuerzo para la presencación del medio ambiente de la región a través de la ejecución de programas ecológicos conjuntos.

La reunión de ministros resolvió tomar el camino de la unidad y la integración para enfrentar la crisis que soporta el sector.

En la sesión final, los asistentes firmaron la denominada Declaración de Cochabamba cuyo texto de 10 puntos resume la importancia de la actividad minera en el desarrollo económico y social de la región.

Asimismo, se decidió dar prioridad a la formación de empresas binacionales para la ejecución de un proyecto de exploración de yacimientos de oro y plata en los Andes centrales.

Minería Once ninistros de minería de OTROS CONVENIOS

OTROS CONVENIOS

Bolivia firmó convenios bilaterales con el Brasil para unir esfuerzos
en procura de mejorar el precio del
estaño, controlar el contrabando y
mantener información permanente
sobre tecnología.

Otro convenio tiene relación con
la solución a los permanentes problemas de tránsito de minerales bolivianos en puertos chilenos.

Con el Perú, se suscribieron cinco
cacuerdos siendo el más trascendential el relacionado con proyectos mimero-metalrigicos y el uso de la fundición de Vinto para minerales peruanos y la de Cajamarquilla en el
perú, para tratar concentrados de
zinc de Bolivia.

Otros acuerdos fueron firmados

Otros acuerdos fueron firmados

Otros acuerdos fueron firmados

c de Bolivia.
Otros acuerdos fueron firmados
n Argentina, Chile, Uruguay y



i arije El Instituto Nacional de Estadística (INE) entregó los resultados finales del Censo de Población y Vivienda realizado en 1992, en Tarija. Fue la última entrega de los datos censales finales a los departamentos. Se espera conocer el 27 de mayo las estadística finales nacionales.

A 48 horas del fallo sobre Carlos Andrés Pérez

Policía y ejército en las calles para controlar probables desbordes

Caracas, 18 may (EFE).- Cada vez más solitario, el presidente Carios Andrés Pérez instruyó ayer a los organismos de seguridad estatal se adopten precauciones extraordinarias, ante posibles tumultos luego de que el Tribunal Supremo anuncie si existen motivos para juzgario.

Con recurrentes antuncios sobre la imminencia de acciones subversivas*, centenares de tropas bien pertrechadas recorrian ayer el centro de Caracas, con la memoria puesta en la sangrienta rebelión civil de 1989 desencadenada por el comienzo del desmantelamiento de decenas de conquistas sociales.

En las últimas horas, los jefes de los servicios de seguridad mantuvieron reuniones para diseñar acciones que garanticen el orden público, con el apoyo del Alto Mando militar, que hace esfuerzos para presentar a las Fuerzas Armadas unidas en la defensa de la democracia.

Gobierno venezolano en estado de alerta ante posibles tumultos

Pérez, de 72 años, en un virtual aislamiento, rodeado apenas por su circulo más intimo, aguarda el pronunciamiento de la Corte Suprema de Justicia, anunciado para el próximo jueves, en un hecho sin precedentes que mantiene a Venezuela al rojo vivo.

Sobre el Presidente venezuela al rojo vivo.

Sobre el Presidente venezuela al rojo vivo.

Sobre el Presidente venezuela de la República, Ramón Escobar, por la comisión de los supuestos delitos de malversación y peculado.

Pérez ha sido acusado del supuesto uso ilicito de una partida presupuestaría de unos 17 millones de dólares, que estaba reservada a gastos secretos de seguridad del Ministerio del Interior, y del presunto hurto de esa suma del Tessor Público.

Se ignora el destino final de la famosa "partida secreta", y ni Pérez ni los dos ex ministros suyos acusados por los mismos motivos pueden revelarlo, so pena de una acusación por traición a la Patria y violación de la Constitución.

El "Perezgate", como ya se le llama en Venezuela, abrió una crisis que se suma a la incertidumbre provocada por los dos intentos de golpe de Estado registrados en 1992 y que echó por tierra la esperanza en mejores tiempos cuando el presidente asumió la conducción del país.

Los comandantes militares anunciaron que están preparados "para cualquier eventualidad" dentro de su deber institucional de garantizar el orden, mientras tropas de la Policia Metropolitana y de la Guardía Nacional reforzaron en Caracas puntos vitales y áreas estratégicas.

(Más información, página nueve)

En Cochabamba Bolivia y Brasil acordaron que gasoducto llegue a Curitiba

Bolivia y Brasil sentaron ayer en Cochabamba las bases para la construcción del gasoducto entre Rio Grande y Curitiba a través de la aplicación de un plan de acción inmediato que permitirá obtener el financiamiento para ejecutar el proyecto.

El plan incluye la definición del modelo de empresa que construirá el ducto, acelerar contactos con inversionistas privados, la "socialización" informativa del proyecto así como una explicación detallada del mismo al Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Los ministros de Energía e Hidrocarburos de Bolivía, Herbert Muller y de Energía y Minas del Brasil, Paulino Cicero, decidieron acelerar la obtención de un monto estimado en 1.548,4 milliones de dólares para el tendido de la tubería de 2.233 kilómetros.

Durante la cita se consideraron las perspectivas que existen de lografinanciamiento de parte de organismos financieros internacionales así como de diversionistas privados para conseguir 421,6 milliones de dólares para Bolivia y 1.216,8 milliones de dólares para Bolivia y 1.216,8 milliones de dólares para el Brasil.

El ministro brasileño, dijo que su gobierno otorgó "prioridad política" al proyecto considerado como el más importante del continente ya que significa la disponibilidad de gas natural boliviano para mejorar la producción y tecnología brasileña. El gasoducto se hará, más que mi convicción es mi fe en que así será, dijo el ministro.

(Más información, página doce)

Proselitismo con bienes del Estado

Por Jaime Ponce García

La población está contemplando con estupor cómo se utilizan los recursos públicos para hacer proselitismo en favor del candidato oficial. Lo sucedido con la inauguración del sistema de gas domiciliatio en El Alto es apenas uno de los ejemplos de la manera cómo se pretende instrumentar el servicio público en favor del candidato oficialista. Peor aún, cuando se incurre en descortesía con el embajador de un país amigo, que financió el proyecto, relegando su participación en el programa inaugural, porque éste fue cambiado para fines electorales.

cion en el programa mangana, con que éste fue cambiado para fines electorales.

Esta es uma pésima costumbre y un victo político que no es exclusivamente de este gobierno, pero que ha llegado a limites intolerables en la gestión actual. La propaganda del Ministerio de Informaciones, bajo el lema "Bolivia, lo mejor que tenemos" está instrumentada para mostrar un país de maravilla en plena campaña electoral, apoyando al caballo del corregidor. En algunas televisoras el asunto está tan encadenado, que se transmiten los spots del gobierno inmediatamente antes o inmediatamente después de los de su candidato. En la anterior gestión gubernamental se incurrió en el mismo vicio, pero ahora los alumnos han resultado más audaces que los maestros del arte de la propaganda.

Y es que la angurria de reproduct el noder de cualouier manera

ces que los maestros del arte de la propaganda.

Y es que la angurria de reproducir el poder de cualquier manera está llevando a los oficialistas a excesos incontrolados.

Ya no existe disimulo en el uso de vehículos oficiales que directamente son portadores de afiches, banderas u otro tipo de propagande electoral. Podemos citar muchos ejemplos concretos.

Tampoco existe pudor en las oficinas públicas, obligadas presumiblemente, a exhibir afiches de los candidatos del gobierno que

pregonan sus innumerables virtudes aumentadas y corejdas para el tiempo electoral.

Hay en esta forma de actuar un tremendo derroche de recursos que no pertenecen a los partidos politicos que circunstancialmente ocupan la administración pública. Estos recursos son del pueblo y se generan en el pago de impuestos que todos los ciudadanos estamos obligados a tributar. Por ello, no podrían ni deberían usarse las facilidades de infraestructura, equipo, movilidades, etc. que pertenecen al país, en favor de ninguna de las candidaturas, bajo ninguna circunstancia. Tampoco electoralizar las entregas de obras, construidas con fondos de toda la comunidad, generalmente con créditos que todos estamos obligados a pagar. La actitud contraria es antiética y cae bajo la sanción de las normas, que aunque nunca se han aplicado en esta materia, debieran ser desempolvadas o actualizadas para penalizar a los malos funcionarios que distorsionan el uso de los bienes del Estado para propósitos secpenalizar a los malos funcionario que distorsionan el uso de los bie nes del Estado para propósitos sec tarios.

nes del Estado para propósitos sectarios.

Todos los ciudadanos tienen el derecho de expresar sus preferencias electorales, en los medios a su disposición, en sus automotores privados, en sus casas, en las sedes partidarias o en lugares públicos habilitados para tal fin. Pero hacerlo en los vehículos del Estado, que no son suyos, sino otorgados temporalmente para el cumplimiento de funciones públicas, es un despropósito de los dirigentes políticos y una afrenta a toda la población.

ción.

En resumen, los vicios de nuestra administración pública suman y siguen. No se ha producido, ni en este, ni en otros campos la tan mentada revolución del comportamiento. Gran parte de la responsabilidad es de los jefes políticos (particularmente los mandos de cam-

pañas) que empujan de diversas formas al indefenso empleado público a plegarse a estas prácticas, bajo alternativas de poner en riesgo su empleo. No existe un verdadero respeto por la neutralidad que deben observar las instituciones públicas y sus recursos y se convierte el aparato del Estado en un imenben observar las instituciones pú-blicas y sus recursos y se convierte el aparato del Estado en un inmen-so escenario electoralizado, cuan-do tal infraestructura, por perten-cer a todos los bolivianos, debiera estar preservada de toda práctica sectaria.

do tal infraestructura, por parameter a todos los bolivianos, deblera estar preservada de toda práctica sectaria.

Hay que sacar las lecciones que correspondan de esta contienda electoral para que nunca más los bienes de toda la comunidad sean objeto de arbitrariedad y abuso, con el consentimiento de los circunstanciales ejecutivos de las instituciones del Estado. Unas nor mas específicas deben ser incorporadas al reglamento de la ley de control fiscal, estableciendo responsabilidades contra los que disponen arbitrariamente de la propiedad pública, causando gastos injustificados y mayores sacrificios a los contribuyentes que pagan impuestos, que acaban cubriendo parte de los gastos casionados por la campaña proselitista o el dispendioso turismo oficial-electoral que se expresa en innumerables viajes, viáticos, gasolina, lubricantes, etc., sin contar el deterioro del equipamiento estatal.

La propiedad común de todos los ciudadanos debe ser respetada. Sus administradores no tienen derecho a disponer de ella para sus actuaciones electorales. Esta esuna regla de oro que debe ser observada por todas las tiendas políticas sin excepción. Acostumbrémonos a preservar el bien común, dejando de convertirlo en instrumento partidario.

Jaime Ponce Garcia, abogado y sociólo-go, es candidato a diputado por el MBL.

Nuestra mayor pobreza, los recursos humanos

Por Jaime Calderón M.

Por Jaime Calderón M.

Una articulista de PRESENCIA, no ha mucho comentaba
que en Bolivia somos cuatro
gatos y esterilizados.

El que, por un lado, tengamos extensas zonas de tierra y
millones de hectáreas cultivables y, por otro, el que contemos
con tan poca población, plantea
serios problemas.

El censo último nos dice que
la tasa de crecimiento ha bajado
de 2.60 a 2.03. Sabemos que la
esperanza de vida es de 58 años
para cada boliviano, mientras
que para el resto de América
Latina es de 68; que el ingreso
percápita llega 633 dólares,
cuando el minimo señalado es
de 750.

Mientras tanto, los países
vecinos van acrecentando su
población: Brasil con 179 millones de habitantes y Argentina
con 32 millones.

Ante estos hechos nos pre-

nes de habitantes y Augueron 32 millones.

Ante estos hechos nos preguntamos: ¿Qué piensan los candidatos?
¿Cuál es la política poblacional de sus partidos?
Sabemos que los controlistas sostienen que en Bolivia hay mucha pobreza y que, si favorecemos los nacimientos, habrá más miseria; que el problema es alarmante y que se ha de crear un caos. El número excesivo de hijos, lo dicen con soltura, no sólo acrecienta la pobreza, sino que causa cáncer en las madres; y que el crecimento de la población neutraliza el desarrollo económico.
¿No será que en Bolivia se ha de aplicar eso de que "no les damos más ayuda si no se dejan esterilizar? O, ¿se ha avanzado ya tanto que mi se necesita permiso del paciente, pues, se lo puede esterilizar, con guante blanco, sin que se dé cuenta, ni

sienta dolor? ¿No será porque se quiere hacer de esta zona una tierra de nadle, una reserva que asegure el futuro de los excedentes poblacionales de otros países? Debemos darnos cuenta de que estos intentos controlistas, no son simples problemas biológicos; son verdaderos problemas morales y, más que todo, problemas de geopolítica, que deben hacernos pensar y reaccionar.

que deben hacernos pensar y reaccionar.

Nos alegramos de que los organismos internacionales estén ofreciendo millones de dólares para
montar en Bolivia una estructura
que sea un modelo sanitario y
que, con sus programas, tengamos
ne el futuro toda una maquinaria
de salud reproductiva, de ayuda al
binomio madre-niño, de providas y
prosaludes y otros semejantes. Pero
ante experiencias como los millones de mujeres negras esterilizadas en el Brasil ¿no debemos parar
las orejas?

las orejas? Lo cierto es que cuando nos referimos a las denuncias de que a Lo cierto es que cuando nos referimos a las denuncias de que a través de las masivas vacunaciones antitetánicas, por ejemplo, se estaba haciendo acción antinatalista, las autoridades -siempre condicionadas- se autocondenaban al decir que se trataba "sólo de algunas partidas", las que "serian retiradas" y que "los culpables serian sancionados". Y lo que es peor, se sostenía que, efectivamente, en dichas vacunas antitetánicas, habia elementos hormonales con caracteres anticonceptivos, pero que eran de tan infima cantidad, que, para que una mujer no conciba, se requería la cantidad de 2.700.000 vacunas sobre la misma mujer. ¿No será esto ingenuidad y abuso de cifras que, por lo grandes, no dicen nada?

ada?
El problema del crecimiento
bilacional no debe asustarnos.
ios ha hecho bien las cosas.
Una familia colombiana, al pre-

guntarle qué hacia par tar doce bocas, contre tar doce bocas, contre da de la compara yo si Dios no dado veinticuatro ne Pio XII, uno de geniales de los últim decia: "Lo que falta relacia: "Lo que falta relacia" por la compara de la comp sus maquinacione con capa de com hambriento, sost me digan que ya metro cuadrado er cultivar, les dire q a sacar alim cultivar, les direque a sacar alimentos a cuando me digan q agotados todos los , mar y tierra, les han las sorpresas qu Dio da en los otros pi que, cegados por q aún no entrevemos aún no entrevemos futura edad cósmic tura edad cósmic tenerse a contembeenerse a contemp es preparar la con mundos para el h do, eso si, las fall

res conquistas.
Estos y otros per son los que queremo con los candidatos:

Ellos y nosotros potenciar Bolivia. Qu Bolivia con más mili livianos; una Bolivia livianos; una Bolivia riqueza, fruto de nu jo; una Bolivia conh bien nutridos; una yos hijos tengan un de educación y ung su Patria.

Jaime Calderon M., es

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Un anciano rabino había quedado ciego y no día leer ni ver los rostros de quienes acudían a

Un día le dijo un taumaturgo: "Confiate en mí, yo te curaré de tu ceguera".

"No me hace ninguna falta", respondió el rabino. "Puedo ver todo lo que necesito".

No todos los que tienen los ojos cerrados están

dornidos No todos los que tiene los ojos abiertos pueden

Un viajero, totalmente harto: "¿Por qué demo-nios tuvieron que poner la estación a tres kilóme-tros del pueblo?"

El solicito funcionario: "Seguramente pensaron que seria buena idea ponerla cerca de los trenes, señor"

Una estación ultramoderna a tres kilómetros de las vías sería tan absurdo

como un templo muy frecuentado a tres centimetros de la vida.

Un Buda Kamakura estuvo alojado en un tem-plo hasta que, un día, una gran tormenta echó abajo dicho templo. Desde entonces, la enorme estatua estuvo durante años expuesta al sol, a la Iluvia, a los vientos y a las inclemencias del tiempo.

Cuando un sacerdote comenzó a recaudar fon-dos para reconstruir el templo, la estatua se le apareció en sueños y le dijo: "Aquel templo era una cárcel, no un hogar. Déjame seguir expuesto a las inclemencias de la vida, que ése es mi lugar".

El piloto a los pasajeros en mitad del vuelo: "Lamento comunicaries que estamos en graves dificultades. Ahora sólo Dios puede salvarnos".

Un pasajero se volvió hacia un sacerdote que viajaba a su lado y le preguntó qué era lo que había dicho el piloto. Y el sacerdote le respondió: "Dice que no hay esperanza".

El concurso de delitos en el giro de cheques al descubierto

Por Freddy Hurtado Caballero

La crisis económica casi endémica que soporta el país ha inducido a muchas personas a utilizar como garantia de crédito el cheque para el pago de una obligación monetaria, recepción de mercaderia, etc., que posteriormente no pueden cobrarse por insuficiencia de fondos, cuentas clausuradas y otros. Las personas tenedoras de los cheques, al haber sido rechazados por las instituciones bancarias, inician acción penal por el delito de Giro de Cheque en Descubierto tipificado en el Art. 204 del Código Penal. Existe en nuestro medio un elevado número de personas procesadas por la comision de este delito. Hace algún tiempo, con la quiebra de varias Comerciales, los acreedores para recuperar su discrete.

delito. Hace algún tiempo, con la quiebra de varias Comerciales, los acreedores para recuperar su dinero iniciaron acciones penales por este delito, presentándose por este hecho el concurso de delitos por el "cúmulo, concurrencia o acumulación de varios delitos de la misma o diversa naturaleza".

En los estrados judiciales se encuentran en trámite procesal dos casos especiales de concurso de delitos por Giro de Cheque en Descubierto que, por otra parte, son delitos conexos cuyo tratamiento procesal penal debe adecuarse a lo establecido por el Art. 36 del Código Penal y Art. 246 del Código de Procedimiento Penal.

nal.
En el caso que nos ocupa se
presenta la existencia o "acumulación de varios delitos de la misma naturaleza": Giro de Cheque
en Descubierto. En la concurencia
de delitos se dan dos hipótesis
básicas: "Unidad de hecho con
pluralidad de encuadramientos
tipicos y pluralidad de hechos del
mismo agente".

smo agente". Para el tratamiento penal de

este tipo de casos, varios procesos por el mismo delito, debe partirse de la segunda hipótesis: "Plurali-dad de hechos del mismo agente". Se presentan varias acciones o hechos pero constituídos en una unidad que atacan el mismo bien jurídico, que viene a ser también hechos pero constituidos en una unidad que atacan el mismo bien juridico, que viene a ser también una unidad de hecho (los distintos giros de cheque lesionando el patrimonio de varias personas). Estos varios actos en unidad de contexto que violan el bien juridico -patrimonio- constituyen un hecho. El giro de numerosos cheques se encuadra en el llamado "concurso ideal" por la existencia de unidad de acción y pluralidad de lesión de bienes patrimoniales o sea un hecho homogéneo.

El problema radica en la aplicación de la pena. ¿Qué pena debe aplicarse, ya que el mismo tipo en que se encuentra el hecho registra la misma pena?.

En la legislación comparada la punibilidad del concurso ideal se regula por el llamado principio de absorción o sea, se aplica la pena más grave y mayor, sea por su intensidad o por su calidad. Ese principio es el que sigue nuestra legislación, al aplicar la que corresponde al tipo más grave, con un añadido, hasta una cuarta parte. (Art. 44 del Código Penal).

El giro de varios cheques en descubierto, sometidos también a

El giro de varios cheques en descubierto, sometidos también a varios procesos, constituye una unidad de hecho con pluralidad de lesiones patrimoniales, acá se plantea el problema de aplicación de la cena

plantea el problema de apucación de la pena.

Para la punibilidad en el giro de cheque en descubierto cuando son varios los procesos, cometidos por el mismo agente, lesionando un mismo bien jurídico protegido, ¿qué pena se aplica ya

que un sólo tipo en que se encuadra el hecho registra la misma pena?. En este caso debemos acudir el Art. 44 del Código Penal que sólo abre la posibilidad de una sólución parcial al disponer se aplique la pena correspondiente al delito más grave, pero en este caso, ¿cómo se determina la pena mayor si son de la misma natura-leza?; si tanto los máximos como los mínimos son iguales, pena mayor será la de aquella que prevé una pena conjunta. Esta solución, contemplada en otras legislaciones, puede ser aplicada en nuestra economía jurídica penal y sancionar únicamente con la pena establecida en su grado máximo en el D.S. Nº 16485 de 17 de mayo de 1979, modificatorio del Art. 204 del Código Penal.

En caso de contradicción entre las normas penales corresponde la sanción del a norma más avorable al delincuente, como un principio de humanización del Derecho Penal.

No se debe sancionar, como está ocurriendo en las sentencias pronunciados por los señores jueces y los autos de vista pronunciados por los señores vocales, que aplicando indiscriminadamente el Art. 246 del Código de Procedimiento Penal fijan sanciones elevadas, sumando el sistema de acumulación puro, apartándose de lo determinado el sistema de la absorción previsto por el ya citado Art. 44 del Código Penal.

Freddy Hurtado Caballero, es abogado en la Profesión Libre. Miembro de la Comisión Juridica Nacional de Derechos Humanos



Sobre la Estrategia Municipal de Desarrollo de La Paz

Por Carlos Rodrigo Zapata C.

En los próximos días la H. Municipalidad de La Paz resentará al público paceño y nacional la Estrategía unicipal de desarrollo de la ciudad de La Paz elabora-a en la perspectiva de ofrecer lineamientos maestros ara el desarrollo de la urbe paceña hasta principios del glo XXI.

presentara a pasarrollo de la ciudad de La Paz elaborada en la perspectiva de ofrecer lineamientos maestros
para el desarrollo de la urbe paceña hasta principios del
siglo XXI.

Esta iniciativa de ordenamieno del desarrollo urbano responde tanto a la urgencia de orientar de modo
sistemático los recursos y esfuerzos del ente municipal
hacia la solución de los múltiples desafios que enfrenta
nuestra urbe, como a la necesidad de proponer una
perspectiva sólida de desarrollo y empleo de los recursos
paccños, fundamentada en sus propias posibilidades y
ventajas comparativas.

La acción del municipio paceño ha estado tradicionalmente caracterizada por la ejecución de proyectos
dispersos, sin una articulación global ni sectorial y
alejados de una concepción estrategica. La brevedad de
las gestiones municipales, así como la secular
despreocupación por el carácter del desarrollo de la
urbe paceña, han impregnado a las acciones municipales una visión immediatista y de corto plazo, sacrificando
con ello la construcción de una perspectiva colectiva de
desarrollo de largo aliento para los paceños.

La Estrategia Municipal parte del diagnóstico de las
caracteristicas del desarrollo urbano destacando en
particular las dificultades que representa su espacio
natural, los desafios emergentes del tipo de urbanización realizado, así como el rol que ha desempeñado el
municipio paceño. Entre las conclusiones de dicho
diagnóstico se destacan los desequilibrios en el
aprovisionamiento de servicios básicos, el impacto de la
pobreza urbana sobre el medio ambiente, la necesidad
de un proceso de ajuste estructural del municipio
orientado al mejoramiento de sucapacidad institucional
y otras.

El objetivo central de la Estrategia Municipal consis-

de un proceso de ajuste estructural del municipio orientado al mejoramiento de su capacidad institucional y otras.

El objetivo central de la Estrategia Municipal consiste en modernizar, democratizar y hacer eficiente el municipio, para mejora la calidad de los servicios, los niveles de vida e incrementar la productividad urbana con base en una mayor participación social. Los objetivos específicos por su parte se refieren no solo a la consecución de logros en los niveles orgánico, operativo y financiero del ente municipal, sino también a dotar a la ciudad de La Paz de un nuevo rol a nivel local, regional, nacional e internacional que permita aprovechar los recursos paceños e insertarlos en corrientes económicas y comerciales de variado alcance y proyección. Junto a estos objetivos se serialan las lineas estratégicas que deberán orientar el desarrollo urbano paceño, como ser: democratizar y modernizar el municipio, desconcentrar gradualmente el municipio, reacondicionar el espació urbano y regular los asentamientos de población, comparativas de La Paz, promover y facilitar las inversiones públicas y privadas.

Todos estos objetivos y lineas estrala adecuadamente traducidos en once politicas cor de servicios públicos, de desconcentrados, de financiamiento externo, cultural-explicitando el rol de La Paz como núvital-, de información, de evaluación instrumentos que permitirá políticas, entre los que se incluyen alguntos novedosos para el municipio pará su políticas, entre los que se incluyen alguntos novedosos para el municipio para la Municipales que permitirá un seguinte del proceso de inversión municipal desida ejecución de las obras a objeto de eficiencia como su sustentiabilidad, edifica de la recuerta de la problemática paceña para la refesión de las obras a objeto de eficiencia como su sustentiabilidad, edifica de la ejecución de las obras a objeto de eficiencia como su sustentiabilidad, edifica de la ejecución de las problemática paceña para la refesión de la problemática p

sos de la problematica pescada a la identificación de políticas especialed. La Paz en nuevas corrientes econémica la Estrategia Municipal no solo el fitnenal, sino también el plan operativa de la Estrategia Municipal no solo el fitnenal, sino también el plan operativa de la contra de montro de desarrollo de largo pubbraceña que pueda orientar su desenvolo el fitnenal, se trategia también se ha provisión o nueva visión del municipio, el mismo como actor de la modernidad y la conjunctone productividad conjunctone productividad. En suma, la Estrategia también se ha provisión del municipio, el mismo desarrollo a largo plazo. Para que esta compla su propósito, no sólo debe ser plenamente asumido por su debido a que la corta duración de las galectos el el contro de la paz y sus organizaciones de debe ser plenamente asumido por su debido a que la corta duración de las galectos el contro de la contro del contro de la contr

Carlos Rodrigo Zapata C, es consultor de Porma de Apoyo al Desarrollo Urbano Municipale



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

atra: International Carlos Ossio Amattler General: Carlos Ossio Amattler General: Juan Cristóbal Soruco Q. Adunto: Juan Cristóbal Soruco Q. Adunción: Pedro Glasinovic V. La Paz, Bolivia, miércoles 19 de mayo de 1993

bernar hasta el mo día

informe del pasado 6 de agosto y cuando mia iniciar el año final de su mandato, mia iniciar el año final de su mandato, tente de la República anunció que gobersusa el último día. No hay nada que mar uma decisión de esa naturaleza y, por mu uma administración activa y dueña de momento de la transmisión del mando.

okmos que hay una serie de actos admi-ns que deben conservar su continuidad y spor qué ser afectados por el ambiente de mbre que normalmente se genera du-cido proselitista pre-electoral en la que m también las fuerzas que sustentan al

10 observamos que a sólo tres sema smo observamos que a sólo tres sema-seleciones y a menos de tres meses de del mando, el Poder Ejecutivo ha logra-etar la imagen de una normalidad mul muy positiva para la democracia. Al de aquellas secretarías de Estado que mbladas porque sus titulares decidie-durs como candidatos, el gabinete mi-se ha mantenido intacto y continúa con de trabajo.

proparece muy prudente, dentro de esta son por el Primer Mandatario, es que se sectos que exhiben un tinte electoralista. La la lima del convenio para comenzar los harpresa de Misicuni en Cochabamba, sor cuya necesidad no hay discusión grue al oficializarse su ejecución a menos se las electones, adquirió un acento aque fue remachado con la presencia de ins del oficialismo en ese acto.

es de esta naturaleza debieran reali-nscar otro propósito que el del interés 180 ser usados como pretexto para m ser usados como pretexto para s Uncandidato que surge del seno del me una innegable ventaja frente al my porqué hacerla odiosa.

en sus manos

erdad total

En otro ámbito, es necesario destacar la posi-ción del Ministerio de Planeamiento que a través del Subsecretario, Flavio Escóbar, puso reparos a la compra de un nuevo avión Airbus para el Lloyd Aéreo Boliviano, por considerar que la prisa es mala consejera. Evidentemente, aprobar una adquisición que significa un endeudamiento de 200 millones de dólares y dejar que los pague la próxima administración no es ni ético ni correcto.

Ojalá ese espíritu pudiera ser asumido por otros sectores del gobierno como por ejemplo la Empresa de Ferrocarriles del Estado, cuyos ejecutivos acaban de anunciar la compra de material rodante por 22 millones de dólares. Entendemos que detrás de esa decisión está la necesidad de cumplir con la demanda de los productores de soya que utilizan la Red Oriental pero, aun así, sería preferible esperar el resultado de los comicios. A estas alturas es dificil aceptar que ENFE no hubiera previsto esas necesidades con la debida anticipación.

Otro tema que parece fuera del tiesto es el anuncio de que se privatizará el ingenio de Guabirá, el más grande que se levantó bajo la tuición de la extinta Corporación Boliviana de Fomento. Como ésta surgen muchas otras tentaciones de hacer a último momento aquello que no se logró plasmar en cuatro años.

Lo que ha realizado el gobierno desde 1989, hecho está para bien o para mal y corresponderá a la historia juzgarlo. Aquello que se agregue en materia de obras, políticas, convenios internacionales o adquisiciones no afectará sustancialmente al conjunto de la gestión de Jaime Paz Zamora. Por eso cabe guardar mesura y no caer en apresuramientos que multiplican las posibilidades de errar.

Terminar lo que se ha empezado, redondear aquello que haga falta y ordenar bien la casa para entregarla al próximo gobierno. Eso es todo lo que cabe. Lo demás sale sobrando.



¡A las armas!

Las turbias maniobras de los traficantes de armas que utilizan el nombre de Bolivia para ese criminal comercio, ensombrece la reputación de nuestro país. Por eso es necesario que prosigan las investigaciones para esclarecer un asunto que está dañando también la honorabilidad de inocentes, mientras que los culpables permanecen en la sombra.

Desde que la Cancilleria de la Republica recibió los primeros informes de varias embajadas bolivianas y de países amigos acerca de un intento del tráfico de armas utilizando a Bolivia como paraguas, ese ministerio dispuso una investigación a fondo, hasta el punto de que el propio Canciller viajó a Alemania para conocer de primera mano lo que pudiera haber de cierto.

Mientras tanto se producían hechos más que extraños. Un ciudadano alemán, perseguido por INTERPOL a instancias de los servicios de seguridad alemanes, fue primero detenido en nuestro territorio nacional pero, de inmediato liberado por el fiscal, supuestamente por falta de pruebas.

En cambio, la información militar emitia datos proccupantes

pero tan poco documentadas que la Cancillería apenas podría proceder. Incluso se involucró a un diplomático boliviano que se encuentra en funciones en el exterior y al que se le convocó a la Cancillería para que informara sobre esas sospechas. El servicio de inteligencia de las FFAA lo interrogó sobre la base de los sórdidos archivos del tiempo de García Meza, cuando ese mismo funcionario había sido torturado por sospechas de sedición. Afortunadamente, el diplomático demostró su inocencia y se le debe una justa reparación

La prensa internacional y nacional se ocuparon del asunto y no pasó nada. Pero héte aquí que, cuando dos periodistas de la Agencia de Noticias Fides revelaron que un alto jele militar boliviano había denunciado a la Cancillería de "encubrimiento y complicidad", se armó la de San Quintin. La Cancillería se sorprendió de que se la tachara con tan graves calificativos.

Por su parte, el Ministerio de Defensa amenazó a esos profesionales de enjuiciarles si no revelan la fuente de donde obtuvieron aquellas declaraciones tan comprometedoras, tanto para el propio ministerio como para la Cancillería.

Tengo motivos para pensar que, si ese juicio prospera, no sería raro que tuviéramos sorpresas. Los periodistas pueden guardar el secreto de su fuente o pueden revelarla: están en su derecho para decidir lo uno o lo otro. Un profesional no tiene obligación de guardar el secreto que evidencia que la fuente que le informó está instrumentando al profesional en cuestión. O dicho de otra manera, si tira la piedra y esconde la mano. Si el militar que acusó a la Cancilleria de cómplice y encubridora del negocio de las armas tiene pruebas que lo respalden, debería tener el valor "civil" de manifestar públicamente lo que manifestó a los periodistas, no sabemos con qué propósitos.

A este tortuoso asunto se agrega el ingrediente político. No faltan quienes, faltos de otros méritos, utilizan el caso que nos ocupa para salir en las primeras planas de los periódicos o en la caja tonta de la televisión para aumentar milimeros a su escasa estatura.

Lo que hemos dicho en clave tiene una conclusión: es imperioso ir al fondo de toda esa confusa maraña de informaciones ciertas y de cobardes infundios.



El Teio

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

Un final poco feliz

Esta semana, la Corte Suprema de Justicia de Venezuela se pronunciará sobre si procede o no enjuiciar al Presidente de ese país, Carlos Andrés Pérez, por la presunta malversación de 17 millones de dólares.

Mientras tanto, la agitación política y social sigue un proceso de creciente descomposición y nadie se anima a predecir en qué terminará. En todo caso, asistimos, al parecer, al crepúsculo de una vida que, de no mediar la ambición y el afecto a los dineros públicos, pudo haber sido un ejemplo de vocación democrática.

haber sido un ejemplo de vocación democrática.

En efecto, Pérez ha dedicado buena parte de su vida política a difundir valores democráticos. Su intervención en procesos como el nicaragüense o el hatitano, o su colaboración directa o a través de la Internacional Socialista a muchos lideres y partidos de América, fueron importantes para atizar un espíritu de pelea que culmine con la reinstalación de estados de derecho en sus respectivos países. Que en algunos casos se equivocó, también es cierto. En embargo, su desmedida ambición, una concepción pragmática de la política interior -que

se traduce, entre otros ejemplos, en no haber cumplido nada de lo que ofertó como candidato a su segunda Presidencia-, y la corrupción, han opacado su prestigio. A ello se suma la falsa idea -al parecer innata en todo lider- de creerse insustituible.

Hoy, Pérez no quiere aceptar que ha llegado el momento de la despedida. Argumentando una discutible defensa de la Constitución de su país, no está mostrando el valor que, por ejemplo, tuvo el Dr. Hernán Siles Zuazo en su momento, y se aferra al poder del que lo quiere expulsar la mayoría de la población, según las informaciones difundidas por diversas agencias.

Complicado destino el de este personaje. Además, conspiran en su contra los discipulos que ha formado en América Latina y que con el correr de los años han llegado a ocupar en varios países la Presidencia. La gran mayoría de ellos han demostrado tener una gran capacidad para arribar al poder, pero, también, mucha debilidad para rechazar las tentaciones que este ofrece. Una marca de los seguidores de Pérez es la conformación de gobiernos que sucumben en la corrupción.

En relación a Bolivia, Pérez se hizo querer por el apoyo que dio a nuestra causa maritima, pero, en un momento de dura represión, cuando llegó al país para conmemorar el sesquicentenario de nuestra fundación, entabló una amistad con el dictador de entonces que, cosas el destino, fue util para lograr, en 1989, que Jaime Pazque se declara discipulo de Pérezllegue al poder.

Por otra parte, este penoso asumto va a repercutir en el análisis politico. La experiencia vivida especialmente con la caida de Collor, también por corrupción, o el autoritarismo de Fujimori en Perú, hizo que muchos analistas consideraran que la causa de sus desaciertos era, preponderantemente, su arribo el quehacer político sin estructuras partidarias ni experiencia. Venezuela, ahora, nos hace ver que nadie está exento de este tipo de fracturas.

Tal vez es momento de que volvamos a pensar en la importancia del control social, al parecer único mecanismo que podría garantizar gestiones de gobierno más serias. Y en el tiempo electoral que vivinos en el país, esa reflexión adquiere más actualidad.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que descen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concieren al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesarlo.

-Tanto el envio de materiales como su recepción comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

roamérica: Avanza la integración monetaria

^{nnia} Mora

elsas de valores que en ansan unos 711 millo-tras mensuales son las as del reacomodo en el de capitales en Améri-que pretende borrar las el simo.

os expertos, la unión se expertos, la unión se indispensable para proceso de integración que desarrollan Guate-duras, El Salvador. Costa Rica, y se produ-plamente en el merca-

rimeros países inte-plazo de tres meses este bolsa de valores dos electrónicos, se-en el segundo semi-entroamericano, ce-la demala a finales de

a como el "Triángulo hirica Central, estos non el 1º de mayo un simental de libre co-nitará en vigencia for-julioy se espera que la bolsas ayude a conso-so.

La medida "será un eficaz instrumento de intercambio de la mo-neda para que el comercio adquiera fluidez" en ese bloque económico, aseguró el presidente de la bolsa de yalores hondurenas, Teófilo Casti-

valores hondureñas, Teófilo Castillo.

La integración bursatil permitirá a una empresa guatemalteca vender sus productos en Honduras y cobrar en quetzales -la moneda guatemalteca - sin tener riesgo cambiario alguno.

"Nos acercamos rápidamente hacia la integración con América Central para el libre flujo de comunicaciones, bienes y capital", lo cual trae perspectivas positivas para las bolsas y el aparato productivo, asegura Thomas en el último número de la revista "Latin Finance".

Para el experto en temas bursátiles y miembro del mercado de valores de Costa Rica, Guillermo Masis, la integración bursátil "es una oportunidad que no hay que dejar paras".

sar". Consideró también que para hacer efectiva la unión de las bolsas será necesario usar como base de las transacciones al peso centro-

americano (unidad monetaria crea-da en la década de los 60 y equiva-lente al dólar). En el istimo operan en la actua-lidad nueve bolsas de valores: Tres en Costa Rica, tres en Guatemala, y una en Honduras, Panamá y El Salvador. La bolsa nicaragüense fue inaugurada el año pasado pero aún

Salvador. La bolsa nicaraguense nue no operan.
Costa Rica, que domina 75 por ciento de las transaccioens mensuales del istmo, negocia con Guatemala una fusión del mercado de capitales y luego lo hará con otros alses.
Costa Rica ya negoció títulos en dolares del Banco de Guatemala y bajo los mismos esquemas se pretende negociar títulos de la deuda externa constarricense.
Este país tiene la bolsa más fuerte del istmo, la pionera Bolsa Nacional de Valores, que abrió sus puertas en agosto de 1976 y transa 400 millones de dolares mensuales, en su mayoria títulos del sector público.
En volumen de transacciones le sigue la Bolsa de Valores Nacional, de Guatemala, con sels años de

existencia y 180 millones de dólares transados cada mes.
Precisamente estas dos instituciones darán uno de los primeros pasos concretos en la integración bursátil centroamericana: Negociar títulos (bonos fiscales, deuda, bonos de estabilización) emitidos por entidades estatales de Costa Rica y Guatemala.
Guatemala también está interesada en adquirre el sistema electrónico que la Bolsa Nacional de Valores de Costa Rica desarrolló hace poco más de un año para la compra y venta de dólares.
El gerente del Banco Central de Guatemala, José Arévalo, explicó que este sistema electrónico convierte a Costa Rica en el país del istmo con el mercado cambiario más desarrollado.

La meta global de la unión bursátil en el istmo es negociar títulos de los gobiernos, monedas y documentos de las empresas de los setis países centroamericanos, pero las transacciones iniciales serán con títulos del sector público.
En Guatemala no hay mercado de acciones de empresas, en El Sal-

vador no hay emisiones del sector privado, ni se venden acciones y en Costa Rica 70 por ciento de las operaciones corresponde a títulos del sector público, en su mayoría bonos fiscales.

La bolsa de valores de Panamá, en cambio, tiene 97 por ciento de sus operaciones en títulos privados. Esta bolsa intenta convertirse en la llave para el mercado regional de capitales.

Panamá pretende ofrecer a los inversionistas internacionales títulos de deuda y valores de compañías de México, América Central, Colomba y Venezuela cuyo tamaño es muy pequeño para llegar a los mercados internacionales desarrollados.

La bolsa de valores de Panamá

dos.

La bolsa de valores de Panamá tiene tres años de operar y transa unos 25 millones de dólares al mes. Sus negociaciones son a más de un año plazo, a diferencia del resto de América Central que se concentra en el corto plazo.

"Buscamos empresas pequeñas y quieran reunir menos de 50 millones de dólares. Si intentaran ir al

mercado internacional, serian ignoradas", dijo Roberto Brenes, gerente de la Bolsa de Valores de Panamá.

En declaraciones a la publicación especializada "Emerging Markets", Brenes destacó que el código fiscal del país, de 1991, establece las bases para el desarrollo de un mercado de capitales internacional al eliminar los impuestos al ingreso de valores y a las ganancias de capital.

Además, como el dólar estadounidense es la moneda de uso panameña, se reduce o elimina el riesgo de las fluctuaciones en el riesgo de las fluctuaciones el riesgo de capital el riesgo de las fluctuaciones en el riesgo de las fluctuaciones para el riesgo de las fluctuaciones en el riesgo de las fluctuaciones en el riesgo de las fluctuaciones en el riesgo de las fluc

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: José Luis Exeni
Cultural: Mario D. Ríos G.
Peportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

recordar que está en vada en el proyecto. SOCIO DE GASBOL En respuesta a los

CAF se convierte en "accionista andino" en Bolivia

mercado chileno para gas natural

GASBOL se propone conquistar el

El influyente grupo

bollviano (ASBIOL dio a conoces
ayer sus metas para impulsar la
exportación de gas natural tanto a
Brasal como a Chile, en el corto y
mediano plazos, respectivamente,
tras calificar como "suficientes" las
reservas probadas bolivianas de 4.2
rilliones de metros cubidos, además
de otros 5 trillones probables.

De acuerdo con la información
proporcionada por Carlos Miranda
Pacheco, uno de sus prominentes accionistas, GASBOL tiene objetivos
definidos para desarrollar proyectos de importancia en el proceso de
convertir a Bolivia en el centro distribudor de gas natural en el cono sur
latinoamericano.

comudos para desarrollar proyectos de importancia en el proceso de convertir a Bolivia en el centro distribuidor de gas natural en el cono sur latinoamericano.

Las ventas de gas a Brasil se constituirán en el primer proyecto en el cual participarán accionariamente, junto con la Corporación Andina de Fomento (CAF), a cuyo organismo multilateral de financiamiento lo declaró socio andino de CASBOL.

Miranda, que se desempeño como ministro de Energía e Hidrocarburos y en varias oportunidades allo funcionario de la estatal petrolera Yacimientos Petroliferos Pictures alor funcionario de la estatal petrolera Yacimientos Petroliferos Pictures de la comparte actualmente las acciones de Saavedra Banzer y Fernando Candia: el constructor y banquero Julio León Pirado, además de una lista de otros cinco empresarios "de primer nivel".

Miranda dijo ayer que el grupo de empresarios bolivianos se ha unido "con el objetivo de promover la construcción del gasoducto, intervenir en su ejecución y, eventualmente, formar parte de la futura compañía transportadora de gas natural boliviano al mercado brasileño de San Pablo.

Con relación al útilmo aspecto, señaló que existe "un genuino interés de los capitalistas bolivianos de ser parte de la exportación de gas a Brasil", al recordar que está en el análista la participación activa de la iniciativa privada en el proyecto.

privada en el proyecto.

SOCIO DE CASBOL

En respuesta a los periodistas, Miranda informó que GASBOL ha invitado a la CAF a que participe y sea miembro de la nueva empresa, en calidad de socio-accionista, al despejar algunas dudas que se originaron respecto a la conformación del capital requerido para desarrollar el proyecto binacional del gas.

"La invitación ha sido acogida de muy buen grado por la CAF", añadió.
"La CAF será miembro de GASBOL, será el empresario andino, estará con nosotros acompañando a los empresarios bolivianos", dijo.

La decisión de la corporación ha creado una enorme e importante repercusión en el ambito regional, según las explicaciones de Miranda. "No solo significa un refuerzo para GASBOL sino que su presencia con toda su capacidad de gestión, financiamiento y promoción internacional significa un respaldo de enorme significación para el proyecto".

Para Miranda, los cien milliones de dólares preassinados al proyecto constituyen un punto de partida, al evitar a los periodistas una respuesta concreta sobre el nivel de participación accionaria de los diez empresarios bor los mentiones de los dez empresarios de los netificantes es cabas para la organización accionaria. A nivel de los meritantes es cabas para la organización accionaria.

bolivianos en GASBOL.

Es prematuro precisar elfras para la organización accionaria. A nivel de los participantes no se sabe cuánto, quien ni dónde, pero la intención y el formato de la nueva empresa están dados".

En septiembre se tendrá una visión clara, cuando se conozca en definitiva el diseño final y el costo apróximado del proyecto que se realiza a través de VPFB y PETROBRAS.

Aclaró que los empresarios participantes en la sociedad no se están prestando dinero para colocario como acciones dentro de la empresa. Todos aportarán con capitales y no se prestará dinero para colocario como acciones dentro de la empresa.

prestando dinero para colocario como acciones dentro de la empresa. Todos aportarán con capitales y no se prestará dinero para ser accionista, explicó.

Carios Miranda despejó las inquietudes respecto a la participación accionaria de los bancos Mundial e Interamericano de Desarrollo, por las imitaciones estatutarias. "No hay posibilidades", especialmente en cuanto al BM que no quiere participar ni siquiera como financiador". Su apoyo se traducirá en la cobertura de garantias a los créditos que se contraigan para el plan energético. El BID participará como inversor

MERCADO CHILEMO

MERCADO

MERCADO CHILEMO

MERCADO

MERC

	OT SUS	207 00
Oro		
Plata	OT \$US	4.51
Estaño	LF \$US	2.49
Plomo	LF \$US	0.17
Zinc	LF \$US	0.43
Cobre	LF \$US	0.79

Censo '92 Població femenin predom en Tarija

Analfabetismo alca 21,2%; la tasa glu fecundidad a 5,2h mujer y la monald infantil es 60 muero cada mil niños nas



ction fermenta.

Los datos revelan que hay una población de 28 bitantes, de los cuales le mujeres y 144.682 ware.

Con una densida je de 7.75 habitantes par cuadrado, el departas sureño del país presenta, do crecimiento poblacio, de acrecimiento poblacio, area urbana, que aloras por año, en tanto que apenas del 0,91% aun tasa de crecimiento poi es apenas del 0,91% aun cas marcadas diferen el ambito rural y urbas, el presentan en lo que el las condiciones de vida gafrontar los ciudadas guarnan en Tarija.

se presentan en lo que el las condiciones de vida qua frontar los ciudados que en en Tarija.

Así, en el áreaurhundi los ciudados en en Tarija.

Así, en el áreaurhundi los que also potable, mema qua área rural el porentido de que disponen de es semo apenas si llega al 2%.

Según el informe del 2%.

Según el informe del cuenta de las familias dispone des con el informe del Mc. de la tasa de analíabetima gión alcanza al 21,2% de ción mayor de 15 sias global de fecundidada 3 mujer y la tasa de manafantil es 60 muertes por infios nacidos vivos.

Con la difusión de censales sobre Tarija. Ell nó la entrega de la indepartamenta, restamo

global de fecundidadas mujer y la tasa de mor fantil es 60 muertes pol niños nacidos vivos. Con la difusión es censales sobre Taria ell mó la entrega de la indepartamental, restade mente la publicación el mivel nacional, que esta conocer el próximo 27 de

Se acelera plan de acción para financiar gasoducto a San Pablo

Entre 60 a 90 días debe estar

gasoducto.-Se apresurará los contactos con inversionistas privados.-Ministros de Brasil y

COCHABAMBA,

18 (PRESENCIA). - Las delegaciones de Bolivia, y Brasil, prestididas por los ministros de Energia de Hidrocarburos de Bolivia, Herbert Müller Costas y de Energia y Minas de la República Federativa del Brasil, Paulino Cicero de Vasconcellos, definieron hoy un plan de acción conjunto e inmediato para buscar financiamiento para la construcción del gasoducto entre Rio Grande y Curitiba con una extensión de 2.233 kilómetros y un costo estimado en 1.548,4 millones de dólares. Se consideró las perspectivas que se tiene con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Banco Mundial, así como capitales privados y asociaciones que permita conseguir 421,6 millones de dólares a Bolivia y 1.216,8 millones a Brasil.

El dignatario brasileño informó a PRE-SENCIA que se acordó cuatro puntos: 1. - Se redactará una carta "expositiva" del proyecto el gas al BID. Este documento será elaborado por técnicos de

"expositiva" del proyecto el gas al BID. Este documento será elaborado por técnicos de los Ministerios del ramo de Bolivia y Brasil y Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (PFFB) y Petroleos Brasilleiros (PETROBRAS). Conese motivo habrá una reunión posiblemente en Brasil "y amismo".

2. Se acelerará la definición de las alternativas institucionales del modelo de empresasa a conformar para la construcción del gasoducto. Éstas deben estar definidas de 60 a 90 días.

3. Se decidió apresurar los contactos con inversionistas privados.

4. Se acordó la "socialización" informativa del problema del gas y del proyecto. Con ese motivo se hará un seminario internacional sobre gas en Río de Janeiro, en septiembre de este año, oportunidad en la que se abordará la política internacional del gas, incluido el ducto Bolivia-Brasil.

El ministro Cicero de Vasconcellos, afirmó que su gobierno dio "prioridad política" al proyecto que

definido el modelo de empresas a conformarse para la construcción del Bolivia acordaron la redacción una carta "expositiva" del proyecto el gas al BID y la "socialización" informativa lares en proyectos para preservar el medio del problema del gas y del proyecto.-

ambiente.
Indicó que la reunión de hoy tenía
como propósito "trazar
normas" para "hablar
conjuntamente" con
los organiamos racionalidad adminis-trativa y ausencia de intereses políticos. "Creo que se puede lo-grar estos propósitos con la inclusión de ca-pitales privados", aco-

ió.

Aseguró que el proyecto será ejecutado en
los plazos previstos y
anunció la llegada de
una misión del BID a
fines de mayo o principios de junio para
avanzar en las negociaciones, en tanto que

al momento se consti-tuye en el más impor-tante del continente ya que significa la dispo-nibilidad de gas natu-ral que posibilitará el mejoramiento de la producción y la tecno-logía brasileña y, por consecuencia, mayor competitividad en el mercado internacional y un medio ambiente más puro que es dine-ro ya que se gasta mi-les de millones de dó-lares en proyectos para

conjuntamente con los organismos financiadores debido a que "no hay el mismo espiritu" en el BID y el BM ya que el Banco Mundial exige racionalidad adminis-

avanzar en las negociaciones, en tanto que se espera una definición del BM, pero 'hay otras alternativas, asociaciones con empressas, la banca privaday o r g a n i s m o s multilaterales'.

Adelantó que, de la misma manera, Brasil plensa en recursos internos de Petroleos B r a s i l i e i r o s (PETROBRAS), sin embargo, es importante una acción conjunta con Bolivia de forma que el gasoducto sea una realidad. 'El gasoducto se hará, más que mi convicción es mi fe en que asi será', añadió.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA, las reuniones bilaterales continuarán. La próxima será en Brasil, de manera que en unos 120 días se tenga definida la ingenieria financiera para, posteriormente, se de cumplimiento al contrato de 20 años para la provisión 8 milliones de metros cúbicos de gas por día, tal como se especifica en el documento firmado el 17 de febrero de este año.

Farmacias de turno Teléfono: 327245 las 24 horas

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

LICITACION PUBLICA Nº C3D/129/92 SEGUNDA CONVOCATORIA

REPUBLICA DE BOLIVIA

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M. E.L.F.E.C.

PRESTAMO BID 598/OC-BO

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de E.L.F.E.C., invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas parael suministro de:

POSTES DE HORMIGON ARMADO (D - 622)

Plazo de presentación de propuestas: 21 de junio de 1993 - Hrs. 11:30 Acto de apertura de propuestas: 21 de junio de 1993 - Hrs. 15:00

21 de junio de 1993 - Hrs. 15:00

Financiamiento: Procede del cvortrato de prestamo Indicado suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interarmericano de Desarrollo (BID)

Criterios de evaluación: Las propuestas que cumplan los requistos legales y técnicos serán evaluadas en base del precio se verificará que el proponente seleccionado esté calificado financiera y técnicamente para cumplir satisfactoriamente el contrato.

Origen de los bienes: Los materiales y equipos ofrecidos deben provenir de los países miembros del biD, cuya lista es la siguiente:

ALEMANIA, ARGENTINA, AUSTRIA, BAHAMAS, BARBADOS, BELGICA, BOLIVIA, BRASIL, BELICE, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, DINAMARCA, ECUADOR, EL SALVADOR, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, FINLANDIA, FRANCIA, GUATEMALA, GUYANA, HAITI, HONDU-RAS, ISRAEL, TAILIA, JAMAMAZ, JAPON, MEXICO, NICARAGUA, NORUEGA, PAISES BAJOS, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, REINO UNIDO, REP. DOMINICANA, SUECIA, SUIZA, SURINAME, TRINIDAD Y TOBAGO, URUGUAY, VENEZUELA.

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 21 de mayo de 1992.

En Cochabamba se podrán fononsultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados, y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio.

Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs.450.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 Tels: 379452 - 379428 - 364689 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

LICITACION PUBLICA Nº C3D/035/93

C3D, a nombre y por cuenta de:

PROYECTO DE DESARROLLO PARA PEQUEÑOS AGRICULTORS

PRODEPA

invita públicamente a las empresas constructoras nacionales interesadas, a presentar sus ofertas para la

CONSTRUCCION DE CINCO PUENTES EN CAMINOS VECINALES

CORDECRUZ - FIDA - OPEC - CAF

Se verificará el cumplimiento de los requisitos le
antecedentes técnicos y financieros, de acueró
establecido en el Documento de Licitación. La califi
final tomará en cuenta el precio y el plazo de ejecu

Plazo de presentación de propuestas: 15 de junio de 1993 - Hrs. 11:30 Acto de apertura de propuestas: 15 de junio de 1993 - Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirise é oficinas a partir del 20 de mayo de 1993. Así como en la Cámara Deí, de la Construcción de Santa Cruz.

En Cochabamba as podrán consultar estos Documentos en las di Federación de Empresarios Privados. Consultas de otros lugares se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación

VALOR DEL PLIEGO: Bs.600.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 Tels: 379452 - 379428 - 3683 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Par. Bolivi

cara a las elecciones

narcotráfico, ato a primer Santa Cruz,

presario de reciente ica, el narcotráfico acia afuera ica, el narcottanto acia afuera, aproxi-lilones de dólares, cial se suma a la de corrupción en ellos el de la admi-

nda afirmó que estas is no son un invento" publicadas por dife-ios internacionales y ento del gobierno.

aron violentam del MRTKL, der politica que postu-icia por el MNR a las. El hecho ocu-ital del candidato utra

nuira.
municado del
del hecho a seis
e en estado de
os Pedro Nacho y
Los "kataripudiaron la acudiaron estas personas n ellos- las vie-rios al ser ercenarios anduras, como los ery García Meza", te Nacional Electomos de seguridad maables de estos

eñaló que su partic la posibilidad de se

aportante, contun-ada en el país que expectativa de llegar s primeros partidos decida quien es el cais", señaló Urioste.

k Banzer
Model MNR a la primera
Por La Paz, Germán
Percibió ayer el
Actio de la propuesta
Pecada vez se asienta en

lo que pueda obtener UCS en las ur-nas.

lo que pueta obtener UCS en las urnas.

Según el dirigente movimientista,
señalo que las diferentes encuesta,
señalo que las diferentes encuesta,
sincluidas las del AP, señalan que el
oficialismo no obtendra los escaños
parlamentarios suficientes como para
ungir presidente al general Banzer.

El desmoronamiento de la "efigiede Banzer se expresa además -según
Quiroga- en que "el AP esté empeñado
o una campaña destinada a separar
al MNR de Gonzalo Sánchez de Lozada
o a tratar de demostrar que "Goni está
quedando sólo, siendo en realidad que
ocurre justamente lo opuesto".

quedando sólo, siendo en realidad que ocurre justamente lo opuesto".

Kieffer contra todos

El diputado adenista y candidato por La Paz. Fernando Kieffer Guzmán, arremetió ayer contra todos (casi todos) sus adversarios politicos, a los que atribuyó complejos y sindromes contra los que él se halla immunizado. Esos complejos descubiertos por el candidato (sicoanalista) se rellejan, según afirmó a los medios de prensa, según afirmó a los medios de prensa, en la inseguridad de la campaña que les obliga a utilizar "sofismas históricos" contra el candidato del AP Hugo Banzer Suárez.

De acuerdo con el diagnóstico de Kiefer Guzmán, Sánchez de Lozada tiene el sindrome del concejal Guido Capra Jemio, a quien le hicieron creer durante la campaña que resultaria elegido primero y acabo ocupando el tercer lugar.

Los dirigentes del Movimiento Bolvia Libre tienen el complejo de "inferioridad" frente a sus antiguos compareros de lucha: Jaime Paz Zamora y Oscar Eld Franco, quienes gracias a la alianza con Banzer Suárez fueron capaces de llevar al MIR al gobierno después de ocupar el tercer lugar en las pasadas elecciones generales.

La izquierda Unida, en la testiura particular del candidato psicoanalista, tene el temor de desaparecer en estas elecciones y quedar definitivamente sepultado por la contundente victoria del AP.

Kieffer Guzmán se ha convertido en la punta de lanza para provocar a los demás candidatos y partidos.

Desbande "ucesista" en Pando Como aconteció con dirigentes de

los demás candidatos y partidos.

Desbande "ucesista" en Pando
Como aconteció con dirigentes de
otros distritos, los responsables políticos de la Unidad Civica Solidaridad de
Pando abandonaron en masa el barco
y se sumaron al proyecto y el progrma
del candidato movimientista, Gonzalo
Sánchez de Lozada.

El desbande "ucesista" de Pando
está rubricado por el ex jefe departamental Willian Ferreira, la ex sub jefa
Nancy Pérez Lima, el ex jefe departamenta del sector campesino, Delmiro
Martinez, el ex concejal de UCS Walker
Oliveira y los ex jefes de los sectores
magisterio y juventudes, Pedro
Bigabriel y Feliz Fernández, respectivamente.

Losaros "ucesistas" acusan a su ex

Bigabriel y Feliz Fernandez, respectivamente.

Los ex "ucesistas" acusan a su ex jefe nacional, Max Fernández Rojas, de actitudes antidemocráticas, personalistas y carentes de capacidados foráneos.

Tras dejar las filas de la UCS y comparar las distintas opciones políticas, los ex dirigentes regionales de Pando resolvieron apoyar la candidaria de Sanchez de Lozada, al considerar la misma como "la más nitida expresión de cambio, de honestidad, capacidad y sensibilidad social".

Corte Electoral Multas y sanciones por abstención recaerán también en campesinos

La Corte Nacional Electoral (CNE) recordó ayer que las multas y sanciones para castigar la abstención serán extensivas a todos los ciudadanos y que no se harán excepciones en su cumplimiento.

"Las sanciones están establecidas en la Ley Electoral, lo imico que la corte hace es fijar el monto de la multa", explicó Jorge Lazarte, autoridad electoral, quien reconoció que la ley tiene deficiencias porque no ha previsto el caso de miles de indocumentados que no puderon incribirse en los registros electorales, que -por lo mismo- no pueden votar, pero sobre los que pesan las sanciones por omisión.

Las declaraciones de Lazarte fueron hechas en relación a la posición oficial de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), que anuncíó que los campesinos no pagarán las multas fijadas en 200 bolivianos para los que no se incribieron y 150 bolivianos para los que no se incribieron y 150 bolivianos para los que no se incribieron y no votaron deben pagar una multa de 350 bolivianos.

Los dirigentes campesinos de cargentaron que las deficienas execurano que las deficienas execuranos execuranos que las deficienas execuranos que las deficienas execuranos execuranos execuranos que las deficienas execuranos e

Lisancion es acumulariva, es decir que los que no se incribieron y no votaron deben pagar una multa de 350 bolivianos.

Los dirigentes campesinos aseguraron que las deficiencias del proceso de carnetización emprendida con el proyecto del Registro Unico Nacional (RUN) impidieron que un numeroso grupo de sus adilidados se inscriba, razón por lo que estos no tienen posibilidades de entifit su voto.

Yo-personalmente-entiendo las razones de la CSUTCB, pero quizas buena parte del sector rural no va a tener problemas. Ellos no están obligados a presentar sus certificados de sufragio. Esta medida les va a afectar menos que a los sectores urbanos de clase media, dijo Lazarte.

"Si los campesinos no tuvieron, por mucho tiempo, necesidad de documentos de identidad, tampoco tendrán necesidad de presentar sus certificados de sufragio, agregó.

La autoridad dijo que "no parce del todo justo" que quienso os eincribieron por falta de documentos sean sancionados.

La asanciones están contenidas en la ley y nosotros tenemos la obligación de hacerlas cumplir", dijo.

Abrió, sin embargo, la posibilidad de que los montos de las sanciones sean rebajados, para lo que es necesario una solicitud oficial de sectores interesados.

CNE sancionará a quienes utilicen bienes y funcionarios del Estado

- La ley prevé el arresto y destitución del cargo en caso de comprobarse denuncias

La Corte Nacional Electoral (CNE) anunció que instruirá el arresto y la destitución de empleados y funcionarios estatales que obliguen a sus subalternos a afiliarse a una organización política, asistir a proclamaciones y usar vehículos oficiales en actos prosellitstas.

procalmaciones y usar veniculos oficiales en exemproselitistas.

El vocal electoral, Jorge Lazarte, dijo ayer que el máximo tribunal electoral esta dispuesto a hacer cumplir las disposiciones de la Ley Electoral que sanciona estos delitos con el arresto, la destitución y la suspensión, en cada caso
Sin embargo -aclaró-, las denuncias deben deben ser presentadas formalmente al máximo tribunal electoral a compañadas con pruebas, "que son dificiles de obtener", según admittó el lunes un dirigente opositor.

nal electoral acompañadas con pruebas, "que son dificiles de obtener", según admitió el lunes un dirigente opositor.

"En el caso de las movilidades -explicó- debe probarse que era un vehículo oficial y que estaba en el lugar de una proclamación". También recordó que obligar la afiliación de los empleados públicos con amenaza de destitución es un delito electoral que debe ser presentado ante la Corte.
"La Corte -dijo Lazarte- no puede actuar de oficio" y no tiene capacidad para investigar una vez presentada la denuncia.
El articulo 107, sobre los bienes públicos, de la Ley Electoral en vigencia, dice: "Queda prohibido a funcionarios públicos en horas de oficina dedicarse a trabajos que tengan carácter de propaganda política bajo pena de destitución".
"Asimismo, queda terminantemente prohibida la utilización de bienes, recursos y servicios del Estado o de los municipios en la actividad partidaria".
"Si se comprueba la violación de esta disposición, la Contraloría General de la República realizará las acciones y procesos de ley. Las cortes departamentales electorales solicitarán a la autori-

dad competente la suspensión del funcionario infractor".

El artículo 197, sobre Derechos Garantizados, señala: "Ninguna autoridad pública ni persona particular podrá restringir los derechos y garantias otorgados a la ciudadania, partidos políticos, frentes y alianzas o coaliciones reconocidas ni obstaculizar o coartar el derechos de la ciudadania a ejercer libremente los actos que se detallan a continuación: a).-inscribirse y votar, b).-ejerce cargos y funciones electorales, c).- afiliarse a un partido político o ser postulado como candidato y ejercer su derecho a emitir el voto y de realizar propangada política".

El artículo 216, sobre Delitos de Coacctón Electoral, dice: "El ciudadano que coaccione, atemorice o violente a trabajadores subalternos de su dependencia para que se afilien a determinado partido político o para que voten por cierta lista o partido será castigado con arresto de 30 días".

"Si el infractor fuera funcionario público será castigado, además, con la pena de destitución de su cargo sin que pueda ejercer otra función pública durante dos años a partir de la fecha en que adquirió ejecutoria la sentencia".

Ambos delitos, sancionados por la ley, son muy frecuentes, según comprobó PRESENCIA.

Los empleados del Congreso, de ministerios (de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y Mineria) e incluso de la Corte del Distrito Judicial de La Paz y también los estudiantes de Derecho que realizan sus prácticas-, son obligados a asistir a proclamaciones y divididos en brigadas de pintura y de colado para realizar propaganda mural.

La asistencia es controlada con fichas y la desobediencia es castigada con la destitución y con la amenaza- en el Congreso- de la no recontratación en el próximo período legislativo.

AP utiliza vehículos estatales para propaganda política

AP utiliza vehículos estatales para propaganda política

La utilización indiscriminada de bienes del Estado se ha hecho una costumbre para quienes eventualmente están en el gobierno. PRESENCIA pudo constatar el uso de los vehículos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles en la campaña política del oficialismo. Siguiendo a una vagoneta bianca adomada con carteles con el rostro sonriente del candidato a la presidencia por el Acuerdo Patriótico, Hugo Banzer, desde la Estación Central de la ciudad de La Paz hasta la Estación de El Alto, PRESENCIA pudo constata este extremo. La fotografia captada al final del recorrido en la que se observa a un funcionario arrancar el cartel del AP y los datos obtenidos posteriormente, permitierori conocer que el vehículo pertenece a la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) y que es parte de una donación japonesa JICA). Fue pintado de blanco y entregado al Coordinador de campaña del MIR. Germán Rubin de Celis, para servir a la campaña del Acuerdo Patriótico. Astinismo, PRESENCIA pudo conocer que un vagón (fotografía inferior) de la misma empresa fue chocado contra una locomotora en momentos en que se desplazaba trasladando militantes del AP en campaña electoral.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO

bléndose presentado propuestas, conforme a las previsiones del D.S. Anexo III y D.S. 22678, se comunica a los interesados que la Invitación Nº 06/93, referente a LA CONSTRUCCION SEDE SOCIAL SINDICATO RABAJADORES DE LA PRENSA CIUDAD DE "EL ALTO", se declara

GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA

La Paz, 18 mayo de 1993

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA № 06/93 2da. Convocatoria

Wación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas construcción de la: establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la construcción de la:

SEDE SOCIAL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PRENSA CIUDAD DE "EL ALTO"

Resespecificaciones tiene un costo de Bs. 200 y puede adquirirse en la Sección CAJA Reparticaciones tiene un costo de Bs. 200 y puede adquirirse en la Sección CAJA Reparticación CAJA R

s deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 18:00 del día 8 de junio ra ^{lendr}é lugar el día 14 de junio a horas 10:30 en las Ofc. de la Gerencia General.

GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA

La Paz, 18 mayo de 1993

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a los socios de la zona de Achumani, que por razones de mejor servicio y amparados en la cláusula Séptima, inciso 7.2 del contrato de suscripción, se procederá al cambio de números telefónicos del dígito 79 por el 71, a partir del dia 30 del mes en curso de acuerdo al siguiente detalle:

N	Nº TELEF. ACTUAL	Nº TELEF. NUEVO	Nº TELEF. ACTUAL	Nº TELEF. NUEVO
and market to be	79-6732	71-0027	79-7803	71-0028
	79-7038	71-0076	79-1984	71-0096
	79-6051	71-0134	79-7795	71-0135
	79-7749	71-0137	79-5089	71-0138
	79-0312	71-0140	79-7516	71-0141
	79-0361	71-0143	79-4610	71-0145
	79-7348	71-0146	79-4911	71-0147
	79-6296	71-0149	79-7859	71-0150
	79-0033	71-0160	79-5119	71-0161
	79-7856	71-0162	79-6469	71-0163
	79-7188	71-0165	79-0073	71-0168
	79-2879	71-0169	79-1081	71-0170
		71-0172	79-1083	71-0173
	79-1082	71-0176	79-5941	71-0178
	79-4004		79-1316	71-0178
	79-7535	71-0179	79-7760	71-0185
	79-0346	71-0183		
	79-1231	71-0186	79-6180	71-0187
	79-4965	71-0189	79-6083	71-0190
	79-6842	71-0192	79-1906	71-0193
	79-6994	71-0194	79-0927	71-0195
	79-2263	71-0197	79-5160	71-0201
	79-0705	71-0203	79-6552	71-0205
	79-5849	71-0206	79-2252	71-0208
	79-7804	71-0210	79-2326	71-0213
	79-0895	71-0214	79-1005	71-0215
	79-2692	71-0217	79-6761	71-0218
	79-5137	71-0219	79-6033	71-0221
	79-6714	71-0223	79-7780	71-0224
	79-6755	71-0226	79-2866	71-0228
	79-5809	71-0226	79-7256	71-0231
		71-0234		71-0235
	79-1827		79-5439	
	79-7476	71-0236	79-4588	71-0238
	79-7741	71-0239	79-1351	71-0240
	79-7389	71-0241	79-6367	71-0243
	79-1724	71-0245	79-3728	71-0246
	79-4442	71-0248	79-6629	71-0249
	79-7029	71-0251	79-7747	71-0253
	79-7748	71-0254	79-3342	71-0256
D	70 2440	71-0257		
DEPARTAMENTO	The second secon			
RELACIONES PUB	RLICAS		La	Paz, 14 de mayo de 19
TULLICIONID I OL	LICILO			

XXV congreso de la CUB decidió evitar

la privatización de

las universidades

EIXXV Congreso de la Confederación Universitaria Boliviana, que se realizó recientemente en la ciudad de Oruro, determinó defender la autonomía universitaria y evitar la privatización de las universidades estatales.

La reunión, que confrontó problemas en su desarrollo por el abandono de varias delegaciones, decidió también defender la educación pública y gratuita.

der la educación publicas gratuita. Entre las principales reso-luciones de ese encuentro está la ratificación de la defensa de cogobierno paritario en el sis-tema universitario estatal del

Hasta el 10 de junio

LAB aplazó decisión de adquirir un segundo avión Airbus

El directorio del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) apiazó la consideración de la adquisición del segundo avión de cabina ensanchada hasta el próximo 10 de junio, declaró ayer el nuevo presidente de esa empresa, Gral. Erwin Greminger, minutos después de ser posesionado en esas altas funciones.

Para la misma fecha se postergó tamblén la recepción de las propuestas para la adquisición de esa aeronave, bajo el sistema "leasing" (alquiler-compra).

La posesión se realizó luego que el directorio decidió elegirlo por mayoría, tal como establecen los estautios de esa empresa de aeronavegación.

El ministro de Transportes y Comunicaciones, Carlos Aponte, fue el encargado de darle la bienvenida a la empresa como presidente del LAB.

A tiempo de reconocer su capacidad, su trayectoria y su papel dentro

Directorio de la estatal de aviación eligió por mayoría al nuevo presidente,

Erwin Greminger.- Nueva autoridad

presentó plan de trabajo para los



El directorio del Lloyd Aéreo Bolivian durante el acto de posesión del nuevo presidente de esa empresa, Gral. Erwir Greminger

En el mismo tema se deberá determinar igualmente la segmentación del mercado nacional y obtener infor-mación sobre las preferencias y debilidades en la provi-sión de servicios. Se deberá realizar también un sondeo de opinión en las agencias de viaje, sobre los servicios que ofrece el relacionamiento con el LAB y sus principales competido-res.

res.

Para realizar ese estudio de mercado, se contratará una empresa consultora especializada en dicho campo, la que deberá concluir su trabajo hasta el próximo 30 de junio.

junio.

AREA FINANCIERA

En este campo se buscará acelerar la implementación del sistema Euresis (Sistema de Información Computarizada), lo que permitirá el establecimiento de un sistema de contabilidad de costos y de ejecución presupuestaria, para lograr información que conduzca a un análisis de rentabilidad por rutas, aeronaves y agencias. Esos informes servirán para el establecimiento de una política de tarifas y comisiones, así como para la estructura de rutas. estructura de rutas.

RUTAS SECUNDARIAS

RUTAS Jasión a las rutas

de la Fuerza Aérea Boliviana, dijo que es un hombre que puede llevar adelante a esa empresa. Aclaró que su designación es una decisión empresarial.

La nueva autoridad de la línea de bandera entregó a consideración del directorio un plan de trabajo, destinado a llevar adelante a la empresa, que en la actualidad atraviesa una crítica situación.

Vamos a constituir un equipo de trabajo con la participación de trabajadores, empleados, técnicos, piotos y personal de vuelo, para afrontar los problemas y resolverios uno a uno", añadió.

El plan de trabajo, que abarca a todos los problemas de la empresa, señala que en el caso de la adquistición de una segunda aeronave de cabina ensanchada, Airbus A310-304, el directorio deberá realizar una adecuada evaluación de lestudio presentado por la gerencia general, considerando que está programada para el 20 de mayo la apertura de oferias de la licitación internacional para la adquisición de esa nave. Con relación al proceso de reestructuración al que debe ingresar la empresa, sugiere que quede pendiente hasta que la comisión encargada de elaborar el documento presente su informe final. Una vez considerado y aprobado por el directorio ese documento, se procederá a su inmediata implementación.

En el campo comercial, el plan de trabajo considera que se debe realizar un estudio de mercado a partir del relevamiento de información, con los objetivos de determinar la segmentación del mercado en las rutas internacionales, especialmente en la ruta Bolivia-Miami.

Con relación a las rutas secundarias, el plan señala que, actualmente, una comisión interinstitucional está trabajando en la definición de opciones para asegurar la continuidad del servicio.

Esa comisión ha encomendado al comité de reestructuración la elaboración de un estudio, para analizar la viabilidad de la creación de una agencia de rutas secundarias, con base en la ciudad de Trinidad y con autonomía de gestión.

darias, con base en la ciudad de Trinidad y con autonomía de gestión.

Sobre esas acciones, la mencionada comisión deberá entregar su primer informe hasta el próximo 7 de junio.

Asimismo, deberá realizar una evalución para que las naves Boing 707-C y B727-200 ingresen a un chequeo del tipo "D", para continuar operando.

cogobierno paritario en el sistema universitario estatal del país.

Dirigentes estudiantiles explicaron que las resoluciones aprobadas están orientadas a fortalecer el movimiento que sale de una crisis, para poder contribuir a la solución integral del sistema universitario.

Durante el desarrollo de la reunión se logró analizar también temas académicos e institucionales, para que la autonomía universitaria sea manejada racionalmente y, además, se cuente con una universidad que forme parte del desarrollo del país.

Durante el encuentro se procedió también a la elección del nuevo comité ejecutivo, que está presidido por Rodrigo bañez, de la Universidad Juan Misael Saracho, de Tarija, y por Hugo Miranda, de la Universidad de San Francisco Xavier, de Chuquisaca.

Los maestros son depositarios del civismo boliviano

"Los maestros son los depositarios del civismo boliviano por lo que son los menos llamados a convocar a la abstención en las próximas elecciones generales", declaró ayer contrariado el dirigente docente. Nestor Murillo Pardo.

Explicó que la Confederación de Trabajadores de la Educación Urbana de Bolivia (CTEUB) expresaron su protesta por la posición de algunos dirigentes radicales del magisterio paceño que convocarno a sus colegas a abstenerse de un deber civico que todos los bolivianos debemos cumplir.

En criterio del dirigente docente, el proceso democrático que se vive en el país fue logrado gracias al sacrificio de los trabajadores, entre ellos miles de maestros urbanos y rurales. "No vamos a perder este derecho por el capricho de unos cuantos dirigentes loros", puntualizó. Por otra parte, recomendó a los dirigentes de la Federación de Maestros de La Paz a no utilizar los recursos del magisterio para financiar campañas políticas. Esos recursos que se descuentan cada vez al maestro deben servir para fines sindicales y del sector, y no para pagar comunicados convocando a la abstención de la población en las elecciones generales.

Con relación a los aportes voluntarios de los padres de familia, dijo que estos se quedarán en los establecimentos educacionales para financiar

Comité Cívico-Gobierno

Análisis del pliego regional concluyó

ORURO, 18 (PRESENCIA). La negociación entre dirigentes del Comité Civico Orureñista y los ministros de Planeamiento y sin Cartera para considerar el pliego regional, concluyó hoy aqui con una virtual ruptura sin haberse suscrito ningún compromiso tras cinco horas de negociación.

ruptura sin haberse suscrito migan compromise tras cinco horas de negociación.

Un entredicho entre el ministro de la membra de la presidente del Comité Civico, y el presidente del Comité Civico, Alejandro Condarco, que conducia la Alejandro Condarco, que conducia la oruntido, dejó fustrados a los orureños que reclaman atención a un pilego de 8 puntos, desde octubre de 1992.

En la negociación existieron posiciones encontradas, por la actitud del ministro Samuel Doria Medina, quien hizo saber que venian a considerar "soluciones en proceso", cuando en realidad se buscan acuerdos definitivos.

realidad se buscan acuerdos definitivos.

El análisis del proceso de institucionalización de la Corporación de Desarrollo de Oruro, motivo el impasse" cuando el titular de Planeamiento indico que el Gobierno no aceptaba la nominación de un presidente para CORDEOR, de una terna propuesta por el Comité Civico.

Explicó que "si flos dirigentes civicos) quieren nombrar a las autoridades vayan a las elecciones y ganen la elección para nombrar a las autoridades." Esto derivó en la protesta del presidente civico: y ante la amenaza del retiro de los ministros, los dirigentes civicos y laborales prefirieron retirarse de la negociación.

IMPASSE
El entredicho fustró la negociación al promediar las 20:30 horas y el dirigente civico Alejandro Condarco anunció la adopción de medidas de presión y convocó a la asamblea de la orurenidad para mañana (hoy) donde instruirán el inicio del ayuno voluntario de representantes de varias organizaciones.
El presidente civico al justificar el abandono, aseveró que "el único delito que ha cometido el pueblo de Oruro es pedir el cumplimiento de las conclusiones de la comisión conjunta, desconocidas por los mismos mandantes".

NEGOCIACION

NEGOCIACION

NEGOCIACION

Los ministros y dirigentes civicos coincideron en senalar que pese a no haber concluido la negociación, se avanzó en el tratamiento de los temas. Para el ministro Doria Medina, cinco de los ocho puntos están resueltos y existe predisposición del Gobierno para continuar negociando.

En tanto el presidente cívico. Alejandro Condarco. indicó para el proyecto Orro-Pisiga, se garantiza el desembolso del 20% así como el inicio de obras del tramo Oruro-Paria-Cathuasi se fijó la fecha límite el 15 de julio.

Para atender el problema minero se estableció un plazo de 21 días a partir de la fecha, para conocer el informe final de las comisiones que analizar la reactivación de las empresas asi como el caso de las regalias del oro.



ENTEL está prepara

para la competencia

La empresa transfiere al Estado

ejecutivo

más de 40 millones de dólares, asegura

(ANF).- "Para que exista competencia en nuestro país debe haber regulaciones claras del mercado, porque no es adecuado que ENTEL sirva a 300 poblaciones del país y tenga que competir sólo en 3 ciudades: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz", afirmó el gerente general Juan Carlos Torres.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones "está totalmente preparada para la competencia est transformó la estructura por lineas de negocios, agresó el "La competencia es que exista el mismo servicio en todo ej que una empresa que quiera competir con ENTEL asuma e sirva a 300 poblaciones", remarco.

Torres indicó que en los servicios colaterales, como la tradatos. ENTEL desde hace años que competencia, pen mercado en ese segmento.

"ENTEL nunca ha tenido miedo a la competencia, pen que sólo sirva al eje troncal y la otra al resto incluyendo las La estructura orgánica de ENTEL es independien de propietario de la empresa "para que ya no sea una empronopólica, sino una empresa de multiservicios orientadas. ENTEL en LA ACTUALIDAD:

El patrimonio de ENTEL está en 200.000.000 de dólares, con el último inventario de la empresa, pero por su grado ded y las bajas tarifas, el valor de la empresa puede ser el dóble. ENTEL puede captar recursos financieros por un total dez de dólares, en la actualidad paga 6.000.000 anuales.

Para subvencionar al Tesoro General de la Nación en corrientes, ENTEL entrega 25.000.000 de dólares anuales, y por impuestos.

La empresa mantiene sus tarifás desde 1991, pero su aumenta, el creccimiento monetario no es nos tresceres con tententes por tententes en corrientes en corrientes por propose en tentente que mentante de la compresa por tenceres por por tentente en corrientes en corrientes por por tenceres por por tenceres por tenceres

por impuestos.

La empresa mantiene sus tarifas desde 1991, pero su aumenta, el crecimiento monetario no es por incremento dei porque se aumentó la producción.

Según la CTEUB

APORTES VOLUNTARIOS

Con relación a los aportes voluntarios de los padres de familia, dijo que estos se quedarán en los establecimientos educacionales para financiar los gastos de remodelación y mantenimiento de los mismos.

A su juicio los aportes de los padres de familia, dijo que estos se quedarán en los establecimientos educacionales para financiar los gastos de remodelación y mantenimiento de los mismos.

A su juicio los aportes de los padres de familia deben ser destinados a la refacción de los establecimientos educativos, pero que se deberán por las autoridades respectivas.

Para levantar el estado de emergencia ambos sectores del magisterio piden que el Ministerio de Educación emita una resolución autorizando a los colegios y escuelas la utilización de esos fondos.

Según explicación del dirigente recientemente se dispuso que Bs. 1 por alumno inscrito se destine al Ministerio de Educación y Bs. 1.30 a las direcciones departamentales, lo cual es inconcebible.

"Nosotros -argumentó- tratamos de ser fieles vigilantes de las recaudaciones, porque en cada departamento llegan a sumas importantes ya que por alumno inscrito el aporte oscila entre Bs. 4,50 y Bs 3,50".

OTRO PROBLEMA MAS

Los dirigentes rurales y urbanos exigen otra resolución que del servición de las resolucións de la servica pasa son del servición de la servica pasa son del servición de la freix del servición de la servición del contra resolución de la servición del del servición de la federa del servición del servición de la federa del servición del servición del servición del del ser

OTRO PROBLEMA MAS
Los dirigentes rurales y urbanos exigen otra resolución que decida el traspaso del Servicio de Educación Básica a Distancia (SEBAD) a las direcciones departamentales de educación y que no se mantenga como programa independiente.

El SEBAD que contó con el financiamiento de 500 mil dólares y fue dirigido por Ana Rosa Acero, no elaboró aún un informe completo sobre la ejecución del programa, agregaron.

"Además se ha vulnerado el Código de Educación porque se prosigue con el nombramiento de autoridades sin tomar en cuenta los pasos establecidos".

con virtual rompimiento entre partes

Delegados a congreso m preparan via a Caracoles

sindicales de otro países asistirán a encuentro como delegados fratema

Representantes

Cientos de delegado de la minería nacionalio da se trasladarán a C partir del viernes 21 de asistir al XXIV congres del sector.

del sector. El dirigente sindi Gómez explicó que los traineros de base, así es sindicatos ya están listo ladarse a Caracoles do 24 de mayo comerzas congreso ordinario de ldores mineros de Bolt dos fraternales devarios bién llegarán para así cuentro.

dos iraternaes evanso
bien llegarán para si
cuentro.
Delegados de Huanu
Catavi, Únificada, Boliv
Central Sud integrado
San Vicente, Chorolou
Tatasi, Telamayu y Qu
Colquiri, San Jose, Mad
Santa Fè y Morocoala
en el congreso la situa
mineria estatal y la lud
proximos 2 años.
La dirección sindice
legida en el XXIII corgia
que se realizó en Tupia
del país, en mayo 6 e j
que conducti la dura p
la privatización de las ril
a el momento ninguno
tratos de riesgo compart
tos de riesgo compart
tos or el gobierno cer
legidade poblemo cer
tos por el gobierno cer
tos por el gobierno cer
para la compara de la porte de la compara de la comp

que conducir la dura pe la privatización de las mit a el momento ninguno tratos de riesgo comparitos por el gobierno con extranjeros se puso en La acción sindical qui rolló en los últimas años listos critico y autocriticos bién temas de la reunia Los delegados discriba en la compresa minera del pais sultado de las medidas por el gobierno.

El dirigente Milton Offestó que se espera que la fuerzas de izquierda en inguierencia en el moyaminimiero. Il even propuesa para continuar la lucha en la sempresas y contra la minera del pais para continuar la lucha en la sempresas y contra la minero. El xx congreso minero.

para continua di sempresas y contra la di sempresas y contra la di El XX congreso miner en abril de 1984 en lubicada a orillas de 1480 XXI en Oruro en 1986. Vigo en mina Chojlla en 1988. Tupiza en mayo de 1991. Últimos congresos los misos de 1880 de 1880

a la subversión".

FECHA IMPORTATI

El XXIV congreso nach

les el 24 de mayo a las 14%

coincide con una de las ici

nero que se melos el 24 de mayo a lucionicide con una de la tóricas del sector. El 24 de mayo de lucionicide de mayo de lucionicide de masacre de cayeron decenas de mineros. Asimsmo, la fuera su mineros fueros de seguinas mineros fueros mineros fueros mineros fueros mineros fueros mineros fueros de mineros fueros quay y Argentina fraces dirigentes muelga general indea tonces dirigentes muelga general indea tonces dirigentes de posteriormente de minero, el dirigente de participo en la resistero de Barrientos, Natalo bió un sentido homenio.

ARTEFACTO EXPLOSIVO

AHTEFAUTU EXPLUSIVU
EN ECOBOL
(ANF).- Una llamada anónima dio
cuenta de la existencia de un
artefacto explosivo en la planta baja
de la Empresa de Correos de Bolivia.
La Unidad de Bomberos se hizo
presente en el lugar adoptando las
previsiones del caso y luego de una
intensa búsqueda logró ubicar el
artefacto explosivo en una de las
esquinas de las oficinas de la planta
baja.
La Empresa de Correos de Bolivia, a
esa hora estaba llena de personas
interesadas en depositar y recoger
su correspondencia posital.
Los efectivos de Bomberos luego de
encontrar el artefacto lo hicieron
detonar bajo sistemas de seguridad,
colocando el paquete explosivo en
una campana de detonación.

Los principales dirigentes fabriles han pedido al gobierno que rinda cuentas sobre lo que ha hecho en favor de los trabajadores, "porque es este sector el que genera recursos y conquistó la democracia".

cia". Durante el homenaje a los tra-bajadores fabriles que cayeron en la masacre del 18 de mayo de 1950, el secretario ejecutivo de la Federa-ción Departamental de Trabajado-res Fabriles de La Paz (FDTFLP), Eduardo Calderón lanzó el pedido al gobierno.

res Fabries de la raz le la redició del gobierno.

En el discurso que pronunció en el acto central que se efectuó ayer en la cancha fabril de Pura Pura, Calderón aseguró que los trabajadores fabriles junto a otros sectores contribuyeron a la restitución de la democracia, tras largas noches de dictaduras.

Es por la lucha de los trabajadores -alimó- que están en vigencia todos los poderes del Estado. Por este motivo los obreros tienen el derecho a pedir cuentas al gobierno del Acuerdo Patriótico.

Mencionó que la situación de miles de trabajadores fabriles es lamentable, porque un importante número de ellos trabaja en calidad de eventuales, sin ninguna protección social.

El pedido de rendición de cuentas.

de eventuales, sin ninguna protec-ción social.
El pedido de rendición de cuentas planteado por el dirigente sindical Eduardo Calderón, fue aplaudido por los trabajadores de base así como por los dirigentes de los sindicatos.

sobre lo que hizo por los obreros

Gobierno debe rendir cuentas

ACTOS DE RECORDACION
DEL 18 DE MAYO

En el marco de un programa
especial de homenaje a los caidos en la masacre de Villa Victoria, Pura Pura y Bosquecillo, inicialmente se efectuó una carrera pedestre en la que participó
un importante número de trabajadores dedicados al atletismo.
Asimismo, los dirigentes de
la Federación de Fabriles de La
Paz depositaron una ofrenda floral en el "Mirador" como homenaje a los mártires de mayo de
1950.
Posteriormente en la conse

naje a los mártires de mayo de 1950.

Posteriormente en la cancha fabril de Pura Pura, se ofició una misa, la misma que fue celebrada por Julio Marrueco, quien durante el sermón llamó a los trabajadores a mantenerse unidos y optar por unavida comprometida con los más necesitados.

El acto civico de recordación de los hechos acaecidos el 18 de mayo de 1950, comenzó con el himno nacional y la ización de la bandera boliviana a cargo de uno de los primeros ex-dirigentes de los fabriles, Max Toro.

En sus discursos, el secretario ejecutivo de la CGTFB y el representante de la Central Obrera Boliviana (COB), coincideron en destacar que el sector fabril jugó un papel preponderante en el movimiento sindical del país.

Los fabriles -remarcaron- se caracterizaron por su lucha contra

los gobiernos de turno, aunque reconceieron que desde 1985 la unidad de los trabajadores ya no es
granitica.

Por su parte, el dirigente Eduardo Calderón señaló que el 18 de
mayo, hace 43 años, los trabajadores fabriles fueron ametrallados por
fergimientos militares y policiales.
En una emboscada -afirmó- se
cegaron vidas.

Recordó, además, que un día
anterior a los hechos los dirigentes
fabriles en las instalaciones del
colegio Ayacucho, se reunieron para
declarar la huelga general indefinida, exigleron incremento salarial y
las 8 horas de trabajo, así como
otras conquistas sociales.

las 8 horas de trabajo, así como otras conquistas sociales.

POCOS SINDICATOS

A los actos de recordación del 18 de mayo asistió un reducido número de trabajadores de las distintas fábricas, debido a que sólo se dio tolerancia por parte del Ministerio de Trabajo.

Asistieron los sindicatos Inti, Famatex, Cerámica, Famtul, Hilbo, Industrias Venado, Punto Blanco, Mabet, Krystin, Cristaleria P y P y Salvietti.

Salvietti.
Por otro lado, trabajadores de
Moda Express, Profole, Forno,
Vascal, Plasmar, Macubol,
Incadex, Pil, Espintbol, Textil
Arco, Calzados García, Opera,
Ibusa y Universaltex, pudieron
asistir a los actos organizados por
la Federación Departamental de
Fabriles.



mivia presentó perspectivas de wersion ante banqueros de EE.UU.

Ministros presentaron informe al presidente.

is finanzas, or el marzas, or el marzas, or enumirse con el marzas de premirse con el marzo de marzo de la comunica el marzo de la comunica el marzo de la políticas económicas y finanzan de las políticas económicas y finanzan de las políticas económicas y finanzan de las políticas económicas y finanzan de la políticas económicas y finanzan de la comunica del comunica de la comunica del la comunica del la comunica del la comunica de la comunica del la comunica del

asponucas, and a supersiones, actualización del supersiones, actualización del

código minero. Luego explica-mos el comportamiento y desa-

rrollo
económico-financiero, a través de la estabilidad y el crecimiento sectorial: hidrocarburos
y la politica de financiamiento y
de endeudamiento externo",
manifestó.

de endeudamiento externo",
manifestó.
Al referirse al programa de incentivos para la
inversión privada, el ministro manifestó que hubo
"receptividad" por parte de los banqueros estadounidenses y la gente de la Cámara de Comercio, así
como de los organismos citados.
"Lo importante es el establecimiento de un nexo
entre banqueros internacionales y nacionales", agregó.
RESERVAS MONETARIAS
RESPECTO a la situación económico del pois el

RESERVAS MONETARIAS

RESPECTO a la situación económica del país, el ministro la calificó de "positiva desde el punto de vista de la inflactión".

Citó, como ejemplo, que se tiene "la inflactión acumulada más baja de Latinoamérica: 7.5%.

Subrayó que el orden de reservas monetarias alcanza los 213 millones de dólares y que los depósitos en el sistema bancario alcanzan a 1.820 millones. "La cifia representa un incremento de 350% respecto a los depósitos que había en 1986", dijo.

Fernández ofrece cir la mitad del nivel esempleo en 4 años

Hoy enviará su plan de gobierno a los medios de

empresas deficitarias.

No ha leído ni conoce los planes de gobierno

de sus rivales políticos:

Max Fernández

terios claves del país como el de Planeamiento "desde donde diridira los reajustes de su proyecto de gobierno".

SIMILAR, PERO
"ENRIQUECIDO"

El líder de UCS que hasta hoy guardo cen hermético secreto su proyecto tiene muchas similitudes con los de los demás candidatos, pero "lógicamente, se lo ha enriquecido más y se lo ha ajustado tratando de poder mejorar y satisfacer la expectativa a nivel nacional".

Respecto a los planes de sus

satisfacer la expectativa a nivel nacional".

Respecto a los planes de sus adversarios políticos, Fernández prefirio no hacer comentarios" por que cada uno tiene su propio estilo de hacer política".

"Yo no he leido, ni conozco, ni tampoco me preocupa concocer cuál es el plan de CONDEPA, ni el de Goni Sánchez de Lozada ni del a bipartidaria. Entonces pienso que cada uno piensa y analiza a su manera y sin comentario".

NUEVO

JURAMENTO

Consultado una vez más sobre su posible alianza con el AP, Fernández volvió a jurar "por la Virgencita de Urkupiña", que no tiene nada que ver con Banzer ni con ningún otro candidato o partido.

"No estoy apresurado ni ner-

con ningún otro candidato partido.

"No estoy apresurado ni nervioso esperando el 6 de junio para dar la última palabra. Nosotros no decimos que obtendremos el 50 o 52 % porque no hay que ser tan optimistas. Decir que entre Banzer y yo hay un acuerdo sería fatal, porque seguro que mañana nos chorreamos, nos caemos porque nuestra imagen se veria disminuída", señaló.

comunicación. Se someterá a exigencias

del BM y el FMI. Privatizará sólo

"Ni me preocupa

hacerlo".

inferencial infernández, in-que hoy remitirá is de comunica-ide gobierno, en sea la oferta de in 50 por ciento issempleo en el issempleo en el itesempleo en el itro años. i engañemos en enleos. Nosotros

spleos. Nosotros amamente por-nta de decir que a de entrar en el ntamos resolver esa. Como ofre-stid, considera-

su programa ue es bastan-

ique está dentro de la comal", a la aprivatización de stales, Fernández seiplicaria sólo en em"completamente (yencondiciones que billetes" para crear ules de trabajo. chacer un trabajo efecerempresas más rendre de la completa del la completa de la completa del completa del completa de la completa de l

sinto del BM hay que la bastante equidad y e que hay que buscar la porque estamos sositas situación y lógica-mestra capacidad para so depende de ellos y utenes tienen que darimetros".

la evitar estos siste-esquemas, estamos odar amplia cobertu-luma urgencia a las porque con las ex-y captando divisas, si vamos a poder i vamos a poder si vamos a poder si vamos a poder los los sectores, ex-ludes.

indez. BES DETALLES

ittoles 28 de abrilla hizo conocer malies del plan de UCS,
dos por el secretario
o de partido
dayer, quién afirmó
bieno de Fernández,
de por la del de la del de la del
la pero con énfasis en
social.

scoral, elo neoliberal es cosocial, elo neoliberal es cono susbisitirá por
suspisitira por
suspisitira por
suspisitira por
suspisitira por
suspisitira por
suspisitira que
cosi acconomía munsudo sin embargo un
con el aspecto sosuntonces.
suspisitiva por
suspisitira el país reajuslagresos y egos a
arcionalización del
suspisitor.
suspisitira del país reajuslagresos y escorado ministesuspisitira del país reajuslagresos y escorado ministesuspisitira del país reajuslagresos y escorado ministesuspisitira del país reajussuspisitira del país reajuslagresos y escorado ministesuspisitira del país reajussuspisitira del país re

otras, se manten-oria del Estado, en tarias se privatiza-

yer. ¡lle frontal" contra se trataría de l salario básico de es en 1,500 bolivia-

ser co-gobernante, a "manejar" minis-

Esclarecimiento de tráfico de armas compete a varias instituciones

LACIONES.
El comandante castrense también insistió en que las versiones periodisticas que indican un posibilita de funcionarios bolivianos son simples especulaciones y que, or ese motivo

Vargas Lorenzetti

rios bolivianos son simples especulaciones y que,
por ese motivo, se negó a formular
nayores comentarios. "Si respondiera,
también estaria especulando y no
Sin embargo, el general Vargas
averiguar si evidentemente algun alto
jefe militar señalo que el Ministerio
de Relaciones Exteriores habría ocultado información sobre ese tráfico:
Luego añadió: "Nadie esta autorizado a realizar declaraciones ni presentar documentos sin autorización
del comando en jefe y si hubo alquien,
desconozco el nombre decial", aseveró.
Indicó que los antecedentes y los
documentos que logró acumular el
mitistar la a fiscalia y que corresponde a esa instancia judicial iniciar el
proceso legal correspondiente, sin
interesar las causas que ocasionaron que se haya liberado al principal
implicado en el licito negocio, el ciudadano alemán Gunter Pausch.
A su vez, el fiscal de distrito,
Javier Dipps, requirió al poder judicial la reapertura del caso Pausch,
que nuevamente derivó en un orden
de detención del ciudadano alemán
Just López Ramírez.
Emitida por el juez cuarto de
instrucción en lo penal, Humberto
Según un informe reservado d
Según au finforme reservado d
Según un informe reservado de
Según un informe reservado d

Vizcarra.

Según un informe reservado de las FF ÂÂ. y el Ministerio de Defensa, hecho público este martes, se reconienda a la cancillería de la república solicitar la colaboración de Israel, Portugal y Alemania en la investigación del delito porque compromete el nombre del país.

Comisión de DD.HH.: Gobierno y ONG's son responsables de abuso a menores en Cochabamba

El presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Ernesto Machicao, declaró ayer que tanto el gobierno como la Organización No Gubernamental financiadora del proyecto (Kindernothifle) y la Comisión Boliviana de Acción Social Evangélica (COMBA-SE), se constituyen en corresponsables del caso de violación de menores varones del orfanato infantil "Casita, Blanca", en la ciudad de Cochabamba, por estar ligados de una u otra manera al proyecto. Según los datos de Machicao, el gobierno tiene el 25% de participación en el proyecto de "Casita Blanca", que está financiado por la ONG citada y administrado por COMBASE, institución que a su vez está conformada por la Unión Bautista Boliviana, Unión Cristiana Evangélica, Misión Bethesda, Misión Andina Evangélica y las iglesias Evangélicas Unidas de Cochabamba.

En ese sentido, el diputado retteró que hubo negligencia, por parte del ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, y de la presidenta del Organismo Nacional del Menor y la Familia (ONAMFA) Rosario Paz, para controlar lo ocurrido en el orfanato. Sin embargo, Machicao pidió a la hermana del presidente no políticar el tema, tratando de desviarlo a razones politicas, cuando en el fondo se trata de esclarecer los casos de violación que fueron comprobados por médicos forenses.

"Estamos defendiendo a los niños y por eso invito a la

s forenses.

Estamos defendiendo a los niños y por eso invito a la rectora de ONAMFA a coordinar acciones, porque el ma de los derechos humanos y de los menores en urticular no es un tema electoral.

OTROS NIÑOS EN PELIGRO

Machicao plantée comenzar la investigación y el trata-

miento de los niños afectados, sobre la base de siete puntos:

1. La separación total (no gradual como hasta ahora, porque sólo se cambió la cabeza) de los menores afectados, respecto de los mayores que trabajaron allá contratados por COMBASE. Tiene que haber verdadera intervención de ONAMFA.

2. Los niños afectados viven en Valle Hermoso y salen a colegios en esa comunidad para educarse. Allá llegó una avalancha de noticias atroces y esta comunidad ejerce duras criticas sobre los muchachos. Entonces, debe pensarse en trasladarlos a otro lugar para no causarles mayores daños.

3. Investigar el hogar infantil "Bethania" de Tiraque (Cochabamba), porque el segundo denunciado de violación, que responde al nombre de Juan Juaniquina, quien fue echado de "Casita Blanca" por llevar a un menor a ver peliculas pornográficas, pesa e sea antecedente ha sido contratado en el hogar de menores llamado "Bethania".

4. Investigar responsabilidad de COMBASE, que está encargado de contratar personal y administrar.

5. Investigar responsabilidad de la ONG. "No puede ser que den plata y se desentiendan del proyectos" (tienen 20 proyectos en Bólivia).

6. El Estado debe establecer mecanismo de fiscalización y control de ONGs en Bolivia, que actúan sin ningún control en el país.

7. El Estado debe fiscalizar las sectas religiosas, porque la Cancilleria aprueba la presencia de esas organizaciones, y debe tener algún grado de control.

Corte de Justicia encara acciones para acabar retardación de justicia

* Los primeros siete juzgados de El Alto

próxima semana.

Presos amenazan

con retomar huelga de hambre e interponen Amparo

Constitucional contra el ministro del Interior

serán inaugurados la

Urgida por las denuncias de retardación de justicia y corrupción en los tribunales inferiores, la Corte Superior de La Paz emprendió una serie de acciones destinadas a conjurar ambos problemas en la administración del servicio. Los vocales de la corte paceña han dado prioridad a su tratamiento, anteponiendo su solución a la designación del nuevo presidente.

Acusado de negligencia para resolver los problemas derivados de la retardación y la generalizada corrupción, el anterior presidente. Alberto Bellot San Martin, se vio forzado a renunciar la semana pasada a sus altas funciones. El decano en ejercicio de la presidencia, Rene Guttérez Vilaseca, explicó ayer a PRESENCIA el conjunto de medidas que constituye la contraofensiva del Poder Judicial.

NUEVA HISTORIA
La historia del Poder Judicial en El Alto comenzará a escribirse la próxima semana, con la apertura e imaugu-

NUEVA HISTORIA

La historia del Poder Judicial en El
Alto comenzará a escribirse la próxima semana, con la apertura e inauguración de los primeros siete juzgados
creados por la Corte Suprema en la
presente gestión.

Los dos últimos jueces que faltaban fueron posesionados ayer en la
tarde por el decano en ejercicio de la
presidencia, René Gutiérrez, Luego
del juramento de rigor, los abogados
walter Espinoza Clavijo y Walquiria
Antonieta Lira Aguilar, Juez de Partido en lo Penal y Juez de Instrucción de
Familia, respectivamente, asumieron
el compromiso de juzgar sometidos a
las leyes y a su conciencia de magistrados.

Aún cuando el medio social es

las leyes y a su conciencia de magistrados.

Aún cuando el medio social es dificil, por la progresiva densidad demográfica, "jamás van a tener queja alguna de nosotros", aseguró el primero al presidente y vocales de la Corte Superior.

Gutiérrez pidió a los nuevos y primeros jueces de El Alto, ser dignos de la confianza que ha depositado en ellos la Corte Suprema de Justicia. Del mismo modo les exhortó a cumplir sus deberes con la probidad, imparcialidad y circunspección que corresponde a magistrados, siguiendo las enseñanzas del padre de la justicia, Pantaleón Dalence.

siguiendo las criscinalizas del pader de la poler Judicial en El Alto podría contar con la presencia del presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas Fernández, y con vocales representantes del Distrito de La Paz, invitados para la histórica ocasión.

La falta de juzgados en El Alto era una de las causas frecuentes para justificar la aglomeración (retardación de justicia) de expedientes en los juzgados de La Paz, afirmó

el decano en ejercicio de la presidencia. No serán suficien-tes los siete juzgados para atender la demanda de justicia en la ciudad satélite, pero en 1994 se incrementará el número de los mismos en función de los requerimientos y disponibilidad de recursos del Poder Judicial. RECLAMOS Y AMENAZAS En el contexto de ofensiva de las víctimas de la

y disponibilidad de recursos del Poder Judicial.

RECLAMOS Y AMENAZAS
En el contexto de ofensiva de las victimas de la retardación de justicia, por una parte, y contraofensiva del Poder Judicial, por otra, los reclusos del Panóptico Nacional, vinculados a problemas de narcotráfico, interpusieron ayer un recurso de Amparo Constitucional contra el ministro del Interior, reclamando el beneficio de prelibertad o trabajo "extramuro". El memorial fue presentado en la Corte Superior donde se procesa el recurso, de acuerdo con los ideminos legales, según indicó la máxima autoridad del Tribunal.

De no lograr la concesión planteada y restringida por una resolución ministerial; de no obtener la misma disposición de los jueces para sortear la retardación de justicia, los internos de la pentienciaria de San Pedro amenazaron con reiniciar la huelga de hambre a partir de la próxima semana.

Algunos de los reclamos son informados de la pentidad de los reclamos son informados de los reclamos son informados de la proxima semana.

nazaron con reiniciar la huelga de hambre a partir de la próxima semana.

Algunos de los reclamos son infundados, aseveró a PRESENCIA Gutierrez. Muchos de los reclamos no infundados, aseveró a PRESENCIA Gutierrez. Muchos de los reclamos no en la libertad condicional, sin embargo carecen de recursos para pagar la fianza. Otros expedientes se hallan rezagados en la Corte Suprema de Justicia, donde han sido remitidos para la revisión correspondiente, abundó el magistrado al tiempo que retieró la decisión de dientes de resolución. Se descubrió, asimismo, que por orden de la Dirección de Establecimientos Pentienciarios, muchos detenidos fueron trasladados a la cárcel de Chonchocoro, donde deben ser internados únicamente arreotraficantes, terroitas y asesimos. Finalmente, se ha recibido informes concretos del médico forense sobre la farmacodependencia de algunos de los presos, a objeto de que sean trasladados a centros especializados, de acuerdo con lo que dispone la propia Ley 1008.

Todas las acciones dirigidas a conjurar la retardación de justicia no se habría momado y hasta la crisis institucional que atraviesa la Corte Superior de La Paz no se habría precipitado, de no haber sido por la ofensiva a gran escala que asumieron los presos y litigantes, que cotidianamente deben enfrentarse a los males de la administración del servicio.

Secretariado Nacional de Laicos

Neoliberalismo impide desarrollo de la democracia

"La democracia nunca será tal en el marco del actual modelo neoliberal", afirma el Secretariado Nacional de Lalcos, que los días 6 a 19 de mayo último realizó una tica del momento.

En un comunicado emitido ayer con el título "Los laicos de Bolivía a nuestro pueblo", se refiere a la democracia como el instrumento "más eficaz para lograr las transformaciones sociales y la justicia social", pero critican al actual proceso enmarcado en el neoliberalismo, un modelo que "privilegia y garantiza la estabilidad y crecimiento de los dueños de los capitales, a costa de un mayor empobrecimiento de los sectores sociales más marginados y que se hacen acreedores de una mayor deuda social".

En ese sentido, los laicos condenan a "la dictadura del mercado" por ser "sustancialmente antievangélica", pues antepone el valor "del lucro, la primacia de la propiedad privada y la filosofia del individualismo a la

persona humana, su dignidad y sus derechos, que debieran ser los criterios para la organización de la economía y las leyes".

Destacan que en el contexto preeleccionario, los laicos organizados sumen una actitud critica y vallente frente al "uso y abuso de los medios de comunicación", en función de convencer a la población respecto a promesas "irreales, parciales y mentirosas, que esconden intereses de pequeños grupos de poder".

SOLDARIDAD

Los laicos también manifestaron su solidaridad con los sacerdotes de Chuquisaca, que denunciaron hechos "que van en contra del proceso democrático y la libertad, y dignidad de nuestros hermanos campesinos".

Destacan que el país está viviendo una contra que de la posicio de la contra del proceso democrático y sinos".

.". estacan que el país está viviendo una etapa impoi en la vida democrática, pero que en el clim ionario se denotan actitudes partidarias que "preter nanipular la conciencia y el voto ciudadano".

ACLARACION

En la seccion Reportuges, que PRESENCIA publicó el dia domingo último, en el articulo sobre "Nuevo Catecismo, una propuesta para el hombre de hoy y del futuro", por un error se indicó que el P. Pedro Cueto fue ex-director de Catequesis de la Conferencia Episcopal Boliviana. Se aclara que el sacerdote fue director de catequesis del Arzobispado de La Paz.



e Aduanas de la Estación, Zulema letancour, que participaba en un lmuerzo ofrecido para festejar el umpleaños del General Hugo Ban-er, el día de los sucesos, lo que le pidió permanecer en el puesto de u deber:

propietanos, niego del pago de una determinada suma de dinero, según nuestras investigaciones. NO ENCUBRIRE NI PROTEGERE A NADIE Los hechos fueron presentados por PRESENCIA ante el director de Aduanas, Raúl Kieffer, el miércoles, 12. "Se ha comenzado una investigación en esta entidad con el fin de esclarecer el caso", declaró Kieffer ese día.

Por desacato

Según autoridades

"SOCOSERPE" introdujo diesel sin documentación de respaldo

Diputados miristas

detrás del "negocio".-

(ERBOL).- Un nuevo escándalo está punto de estallar en la Aduana, con la acautación de 35 vagones cisterna que egaron desde Arica con diesel importa- lo por la Sociedad Constructora de iervicios Petroleros (SOCOSERPE), cuyo omicilio legal es la ciudad de Sucre.

El Director General de Aduanas, Raúl Kieffer, reveló el assado viernes que una inspección rutinaria del administrador de Aduana de El Alto, le permitió dientificar unos 25 ragones cisterna con diesel que eran descargados a caminones- anara su comercialización interna.

saudo de El Alto, le permino automones de de Aduana de El Alto, le permino automones cisterna con diesel que eran descargados a caminones sternas para su comercialización interna. Requerida la documentación de esa importación, no pudo r mostrada lo que obligó, tras una rápida consulta, a su cautación hasta la justificación de la importación. Entretanto, el mismo viernes, sábado, domingo y lunes nitinuaron llegando más vagones desde Arica, los que mibien son incautados y puesto bajo vigilancia. Riefier dijo que los propietarios del carburante fueron tificados y obligados a presentar la doumentación del caso, pecto que no fue cumplido. Recién el lunes por la tarde se esento la misma pero, de manera incompleta. Si trancurrido cinco días desde el ingreso irregular de mercaria, los propietarios no muestran toda su documentación, el sel quedará definitivamente incautado, según advirtió. La escasa documentación ofrecido que se reduce a nples manifiestos de carga, no corresponden a los papeles ales y aún no se explica cómo pudieron pasar por los erentes puestos aduaneros.



Suspendido en forma indefinid

cumpleanos de osucesos, lo que le impidió permanecer en el puesto de su deber.

UN INCIDENTE PARA

LA SUSPENSION

La información fue confirmada ayer a PRESENCIA por el director nacional de Aduanas, Raúl Kiefler, de la gubernamental Acción Democrática Nacionalista (ADN), quien señaló que la suspensión de los ejecutivos "no significa una actitud condenatoria, sino que se origina ante un desacato del administrador y del asesor general, y por la necesidad de viabilizar una investigación en forma imparcial".

De acuerdo con investigaciones realizadas por PRE-SENCIA, el pasado lunes, el director de Aduanas instruyó a la Unidad de Resguardo de esa entidad el decomiso de 4 vagones con mercadería procedente de Arica luego de una denuncia en sentido de que esa carga no tenia documentos que avaden su internación legal.

En efecto, los cuatro vagones conteniendo cajas de leche en polvo y otros productos, avaluados en varios miles de dólares, llegaron a la Estación de La Paz donde fueron decomisados.

Sin embargo, ese decomiso fue revertido a los pocos minutos con otra contraorden del administrador general de Aduanas, Ramiro Guzmán, lo que obligó a la Unidad de Resguardo a replegarse.

La mercadería contenida en los cuatro vagones de tres metros de alto y once de largo, cada uno de ellos con una capacidad para transportar 47.000 kilos, fue internada sin documentación, pese a lo cual fue devuelta a sus propietarios, luego del pago de una determinada suma de dinero, según nuestras investigaciones.

NO ENCUBRIRE NI PROTECERE A NADIE

NO ENCUBRIRE NI PROTECERE A NADIE Subadministradora de la Estación Central sancionada por 15 días

que se incautaran les que se incautaran les El miércoles 12, t El miércoles 12, t sultado el administr sultado el Aduanas, Ramiro ()

de la nueva reestruct cargo de subdirector Guzmán admitió ser el autor de la o evitó el decomiso nes, per rvitó el decomiso de l nes, pero aclaró que con el fin de dar u

"con el fin de dir u
mente establecido a
para que presente
clón". "Yo ordené la sus
rativo, pero no la d
nercaderia", dio s'
mercaderia que en la
sellama" cachaba", es
ellama "cachaba", es
os parales descadadas, es
os parales descadadas, es
os y servilletas", es
os y servilletas", es
os y servilletas es
tal Monte de l'ambie
tal Monte de l'ambi

UNA CARGA QUE LLEGO PERO SE Sin embargo, la Unidad de Invest periódico comprobó que los vagones que con mercadería a la Estación Central habi destino, libres de su carga, el misno lum mó el encargado de carga recibida y de Estación Central, Santiago Limachi. "La mercadería de los vagones fue Aduana el lunes, 10, y ese mismo dia esta carga", señaló, asimismo, el Jefe de la Esta La Paz, Juan Pérez Alfaro.

A su vez, el asesor de la gerencia Com Angel Mendoza, informó que el 9 der. A guan el vagón boliviano número 847 clasificado de 19,958 kilos, conteniendo kda, leche natural en polov y otros, condimo Porte Carro" No. 140823, con un flete de El 9 de mayo llegó el vagón número peso efectivo de 28.831, conteniendo leho fros productos lácteos, según la Carta Porte Describa de 19,038 kilos. El 10 de mayo llegó el vagón chilenos peso de 18,420, conteniendo leche copolvo, según la Carta Porte No. 140815. Fl. 10.38 dolares.

El 10 de mayo llegó el vagón chilenos peso de 18,420, conteniendo leche copolvo, según la Carta Porte No. 140815. Fl. 10.38 dolares.

El 10 de mayo llegó el vagón chilenos evaporada conteniendo un peso ciasión kilos. Se pagó 980,67 dolares por el flet. UNA CARGA QUE LLEGO PERO SE Sin embargo, la Unidad de la

El administrador nacional de Aduanas, Ramiro Guzmán Aguirre, fue suspendido en forma in-definida de sus funciones, al igual que el asesor general de esa entidad, Alfredo Zegarra, con el fin de facilitar las investigaciones en torno a una entrega tregular de mercadería, ocurrida el lunes, 10, del mes encurso en la Estación Central de La Paz.

Junto con Guzmán fue suspendida por 15 dias la subadministradora de Aduanas de la Estación, Zulema Betancour, que participaba en un almuerzo ofrectes.

LIBERACION DE IMPUESTOS
EI Director General de Adunas no
confirmó ni desmintio la existencia de
uma "liberación de impuestos" para el
diesel importado por SOCOSERPE.
Según el Director de Adunas, los propietarios indicaron que tienen una "liberación de impuestos" en trimite. Kieffer del jog ues el está situación es
verdad la resolución no salló aún del Ministerio de Finanzasy, por
lo tanto, no cubre a los más de 35 vagones ahora en litiglo.

"La resolución ministerial tiene vigencia desde el dia que
se emite y estos presumblemente no estarian dispensados
del pago de derechos", dijo.

"QUIENES SON SOCOSERPE
SOCOSERPE se encuentra inscrita en el Resgistro de
Comercio desde el 17 de suma descrita desde comercio desde el 17 de suma descrita en el Resgistro de

EL FONDO DE POBLACION DE LAS NACIONES UNIDAS, "UNFPA", SU DIRECTOR, RAINER F. ROSENBAUM Y EL PERSONAL EN BOLIVIA, LAMENTAN EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU ENTRAÑABLE AMIGO, GENUINO DEFENSOR DEL MEDIO AMBIENTE Y PROFUNDO CONOCE-DOR DE LAS RIQUEZAS NATURALES DE BOLIVIA Y DE SU AMENAZADA

Sr. SILVESTER PAKOS SOFRO

Q.E.P.D.

ESTA PERDIDA CONSTITUYE UN GRAN VACIO EN EL QUEHACER MEDIOAMBIENTAL DEL PAIS Y QUEBRANTA EL IMPULSO DE LAS IMPORTANTES OBRAS POR EL INICIADAS. HACEMOS LLEGAR A LA FAMILIA DOLIENTE Y AL PAIS NUESTRO SENTIMIENTO DE PESAR Y SOLIDARIDAD Y ELEVAMOS UNA ORACION INVOCANDO SU ETERNO DESCANSO.

La Paz, 18 de mayo de 1993



Lic. JORGE MONJE ZAPATA, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA VARGAS RIOS, POR EL SENSI-BLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

Joven: WILLY VARGAS RIOS

(Q.E.P.D.)

HIJO DEL H. SENADOR DE LA REPUBLICA Y JEFE DE LA BANCA-DA DE ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA WILLY VARGAS VACAFLOR.

LA PAZ, MAYO DE 1993



La Promoción "TUTOS", San Ignacio 89, se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Joven: WILLY VARGAS RIOS

(Q.D.D.G.)

Por la irreparable pérdida del que fuera compañero y amigo de colegio y promoción y expresa a sus familiares su profundo sentimiento de pesar. Asimismo, ruega a todos los "TUTOS", elevar una oración a Dios, nuestro Señor, por el eterno descanso del alma de Willy.

La Paz, mayo de 1993





MINISTERIO DE RELACIONES

EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, SUBSECRETARIO GENERAL, SUBSECRE-TARIOS, DIRECTORES GENERALES, DIRECTORES y personal diplomático y administrativo de la Cancillería de la República expresan su más sentida condolencia a la familia del que en vida fue:

Sr. WILLY VARGAS RIOS

(Q.F.PD)

Hijo del Honorable Senador de la República, Dr. Willy Vargas Vacaflor

La Paz, 19 de mayo de 1993

EL PRESIDENTE Y DIRECTIVA DE LA H. MARA DE DIPUTADOS SE ADHIERE ALI LOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DELO EN VIDA FUE:

JUAN WILLY VARGAS RIOS

Q.E.P.D.

Hijo del Senador Nacional y Jefe de la Bancada Acción Democrática Nacionalista (A.D.N.), H. W Vargas Vacaflor.

La Paz, mayo de 1993





REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, Migración, Justicia y Defen Social, Lic. Carlos Saavedra Bruno y Sra. Patrio Cronenbold de Saavedra, expresan su profundo pesar por sensible fallecimiento del que en vida fue:

WILLY FRANCISCO **VARGAS RIOS**

(Q.E.P.D.)

Hijo del H. Senador Nacional, Don Willy Vargas Vacaflor

La Paz, mayo de 1993

posición teme autogolpe pérez en Venezuela

Según "senderólogos"

parece con preferencia en las en-

El proceso se inició el 11 de marzo último con la petición de anticipicios de mérito ante la corte, hecha por el Fiscal General, Ramón Escovar Slom. La fiscalia acuada a Pérez y a los ex ministros del interior, Alejandro Lauguirre, y de la presidencia, Reinaldo Figueredo.

Velásquez, por su parte, rechazó la posibilidad de ue Pérez nombre de sustituto entre sus ministros si llega a ser enjuciado y que tal acción presidencial seria una buría y atropello para los venezolanos. A su judicio de algunos constitucionalistas, debería ser el parlamento la instancia que nombre al primer mandatario interino. Ten toda Venezuela se daria una fiesta, un carnaval, si la Corte falla en contra de Pérez, aseguró el ider de Causa Radical, agrupación qu rechaza definirse políticamente de taguierda a derecha, y la cual en diciembre último logró una sorpresiva víctoria al adjudicarse la alcadida de Caracas en unas elecciones regionales.

Ratificó aspectos de su política gubernamental en caso de llegar a la presidencia: paralización del programa económico neoliberal aplicado por Pérez, incrementos al precio de la gasolina para paliar el déficit fiscal y priorizar los intereses nacionales dentro de un plan privatizador.

En cuanto a su eventual política exterior, Velásquez eludió precisar aspectos concretos de la misma y dijó que sólo se tomarian deciciones, en torno a casos como el de Cuba - por ejemplo, una vez en el poder.

Según encuestas divulgadas por medios de prensa. Velásquez, junto al candidato del opositor socialciristiano Copel, Oswaldo Alvarez Paz, y el ex presidente Rafael Caldera, demócrata-cristiano pero apoyado en esta contenda por socialistas, tienen las mayores posibilidades de triunfo. Mentras que el ex alcalde de Caracas, Claudio Fermin, por la gubernamental Acción Democrática (AD) aparece rezagado.

Fracaso de paro armado

muestra que Sendero

está herido de muerte

npeace" pide ribe rechazar ilidad nsporte diactivos

En respuesta a EE.UU.

Brasil realizará maniobras militares en Amazonia

que causaron preocupación en sectores iminates y pontese de Brasil.

El presidente de la República, Itamar Franco, convocó para hoy una reunión con los jefes de las Fuerzas Armadas para analizar el alcance de los ejercicios realizados por EEUU, concluidos el pasado día 15, así como cuestiones de presupuestarias y salariales que han creado un clima de insatisfacción en la oficialidad y la tropa.

Las maniobras del Ejército, que contará con el apoyo de la Marina y la Fuerza Aérea, forman parte del programa quinquenal de las Fuerzas Armadas y no es una consecuen-

Un total de 175 miembros de las Fuerzas Am EEUU realizaron ejercicios militares en la región : de Guyana, ex colonia británica que comparte cor otros seis países de América del Sur la Cuenca Am Un portavoz de la Embajada estadounidense e ila dijo a EFE que los ejerciclos, realizados dur semanas y que concluyeron el pasado dia 15, "n la preparación para ninguna contingencia especi las autoridades brasileñas habían sido inform





IA EMBAJADA DE ESPAÑA INVITA A TODA LA COLECTIVIDAD ESPAÑOLA A UNA CHARLA INFORMATIVA SOBRE LAS ELECCIONES GENERALES EN ESPAÑA, QUE OFRECERA EL SR, EMBAJADOR DON CARMELO ANGULO BARTUREN, EL DIA 22 DE MAYO ALAS 20:00 HORAS, EN LOS SALONES DE LA CASA DE ESPAÑA, Av. Camacho 14 84 .

CONVOCATORIA PUBLICA

Institución pública requiere los servicios de un profesional con amplia experiencia en el país (no menor a cinco años), en el campo de la educación ambiental, para un trabajo temporal de asesoramiento. Los interesados deben hacer llegar su Curriculum Vitae, acompañado de una carta, con referencia: Consultor en educación ambiental, a la casilla Nº 862, La Paz, hasta el día 31 de mayo de 1993. Se considerará como fecha de recepción, la del sello del envío postal.

La Paz, 19 de mayo de 1993

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ Y CAMARA NACIONAL DE MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DE BOLIVIA

II FORO DEBATE PRESIDENCIAL



Jueves 20, viernes 21, sábado 22 y domingo 23

GRAN CADENA DE T.V. y RADIO

Rusia

Fue suspendido nuevamente juicio a golpistas

Moscá, 18 may (EFE).- El juicio contra los golpistas de agosto de 1991 fue nuevamen-te suspendido hoy, martes, nada más reanudar sus sesio-

nada más reanudar sus sesiones.

El tribunal aceptó el recursopresentado por los abogados defensores de los golpistas en el sentido de que el fiscal general ruso. Valentín Stepankov, no es competente para llevar el caso.

Stepankov publicó un libro sobre el intento de golpe de Estado, por lo que los defensores consideran que no es imparcial.

El proceso se había suspendido dos días después de comenzar, hace un mes, por enfermedad grave de uno de los acusados.



Acusado por crimen de Romero fue entrevistado

SAN SALVADOR, 18 (AP) Héctor Antonio Regalado, que fue
acusado extrajudicialmente de haber disparado contra monseñor
Oscar Arnulfo Romero en 1980,
negó los cargos que se le imputaron
en una entrevista con una cadena
hispana de la televisión estadounidense.

dense.

Las declaraciones coincidieron con la apertura formal del proceso de canonización de monseñor Romero, asesinado por un francotirador que pertenecia a los escuadrones de la muerte, cuando oficiaba misa en una pequeña capilla de un hospital para cancerosos en esta capital.

oficiaba misa en una pequeña capilla de un hospital para cancerosos
en esta capital.

En un reportaje de la cadena
Telemundo difundido por un canal de
televisión local, Regalado, odontólogo
de 48 años, afirmó que no hubo pruebas judiciales en su contra, pese a que
elfallecido expresidente democristiano
José Napoléon Duarte lo acusó públicamente.

"Yo, a ratos le decía a Monseñor
Romero: Mire monseñor usted sabe
blen en esa dimensión en que se
encuentra, usted blen sabe que yo
no le disparé, ayúdeme, ayúdeme",
dijo Regalado en la televisión.
Sin embargo, Regalado, que era
jefe de seguridad de Roberto
D'Aubuisson cuando era presidente de la Asamblea Legislativa en
1982, no solamente ha sido acusado de disparar contra el arzobispo,
sino también de haber dirigido su
propio escuadrón de la muerte.
La Comisión de la Verdad, presidida por tres juristas internacionales, que investigó el asesinato del
arzobispo mártir, determinó que la
orden de matar a Romero la dió
D'Aubuisson, que falleció de cáncer en la lengua en febrero de 1992.

Institución Internacional requiere los servicios de un Consultor para la elaboración de un "Diagnóstico de las Organizaciones productoras de café en los Yungas de La Paz". Solicitud y Curriculum Vitae, a la Casilla №. 4408, hasta el 27 mayo.

CONSULTOR

La Paz, 16 de mayo de 1993

EMPRESA METALURGICA VINTO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACIONES DIRECTAS

La Comisión también estableció que "no encontró evidencia persua-siva" de que Regalado hubiera par-ticipado en el asesinato y éste tam-bién negó la autoria ante los comi-sionados.

nucipado en el asesinato y este también negó la autoría ante los comisionados.

Pero Regalado se quejó de que
"la Comisión de la Verdad no nos
invitó a defendernos".

En las pesquisas realizadas por el
gobierno de Duarte se determinó la
culpabilidad de Regalado en base a
una foto del odontólogo con barba,
como la persona que más se asemejaba al retrato habiado que se había
dado para identificar al tirador.

Regalado fue identificado por
Amado Antonio Garay, que le sirvió
de motorista al francotirador que
en el atardecer del 24 de marzo de
1980 le disparó una sola bala, calibre 22 de alta velocidad, a monseñor
Romero, desde un vehículo rojo
estacionado frente a la entrada principal de la capilla.

Según Telemundo, antiguos colaboradores de Regalado narraron
hechos que podrian estar relacionados con la ejecución del crimen,
como uno de ellos, cuya figura apareció entre penumbras, que afirmó
que el dia del asesinato el doontólogo
le entregó a otro, identificado como
Rogel, una caja de cartuchos de 45
milimetros.

"Como a eso de la ocho de la noche
ereresó y el dio: Doctor, hasta los ojos

Rogel, una caja de cartuchos de 45 milimetros.

"Como a eso de la ocho de la noche regresó y le dijo: Doctor, hasta los ojos el esafiaron al... Y dijo la palabrofa", señaló el entrevistado.

Por su parte, Hermán Torres, también empleado de Regalado, afirmó que su jefe le habia contado que ban a hacer un operativo, pero no le dijo a quién iban a matar.

La reportera de la televisora dijo que la hija más pequeña de Regalado, de 18 años, se suicidó hace tres años con la pistola de su hermana porque "no pudo soportar la presión de ser hija de su padre".

Cuando le preguntó si "no tiene ningún tipo de remordimiento de ninguna de las acciones que ejecurió aunque no las haya compartido con nosotros". Regalado le respondió: "en absoluto, en absoluto aunque no las haya compartido".

Sombrío ambiente vive Paraguay tras elecciones

Asunción, 18 may (EFE). Amenazas de muerte, anuncios de protestas masivas y discusiones sobre el papel de las Fuerzas Armadas forman parte del ambiente político que se vive en Paraguay nueve días después de los comicios generales, cuyos resultados oficiales aún se

político que se vive en Paragulay Inteve desconeces.

La gubernamental Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), virtual ganadora de las eleccioneses, insistió hoy en la necesidad de que la oposición admita su derrota para "evitar un estado de incertidumbre" en el país.

Sin embargo, los principales rivales de la ANR, el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA) y el movimiento Encuentro Nacional (EN), se ratificaron en sus denuncias sobre supuestos fraudes electorales cometidos por el partido en el poder y amenazaron con solicitar la nuidad de los comicios del pasado 9 de mayo.

Para respaldar esta decisión, el PLRA y el EN, que se unieron para formar una "Coordinadora por la Transparencia Electoral", han convocado a sus seguidores a manifestarse conjuntamente en los próximos dos días contra las lirregularidades propiciadas por la ANR "antes, durante y después" de las votaciones.

El miercoles, la protesta tendrá lugar en las cercanías de la sede de la Junta Electoral Central (¿EC), donde continua el recuento oficial de los votos bajo el control de la oposición y el juez de primera instancia Nelson Mora, quien hoy denunció que en los últimos días ha recibido varias amenazas de muerte.

El maistrado comentó a la prensa que en su casa ha recibido mensajes escritos y llamadas telefónicas, anónimas, para advertirle de que su vida corre peligro si sigue La policia ha reforzado hoy la vigilancia en el local de

la JEC y registra a todas las personas que edificio, mientras los distintos partidos pe contratado guardias de seguridad para pro dirigentes que participan en el escrutho.

comtatuo guardas de seguridad para produrigentes que participan en el escrutinto de Mora.

Según el juez, que confirmó tambien que tado amedrentar a uno de los fiscales elem nombre no citó, todo esto "es producto del membre no citó, todo esto "es producto del mombre no citó, todo esto "esto "esto

Rusia amenaza prolongar ensayos con armas atómicas

scú, 18 may (EFE).- Rusi leará la prolongación de su sobre los ensayos de ar as si Estados Unidos y Fra cruebas nucleares.

ómicas si Estados Unidos y Franca-amudan sus pruebas nucleares, ad-rtió hoy, martes, un portavoz oficial. Ante las señales de que el presiden-estadounidense, Bill Clinton, piensa-amudar las pruebas cuando termine 1 de julio próximo una moratoria de aceve meses, el portavoz del Ministe-oruso, Serguei Yastryembski, dijo ac la política de Moscú al respecto se inda "ane la derisiones que se to-

Yastryembski resaltó que Rusia
'quiere continuar la actual moratoria
sobre los ensayos de armas nucleares" y expresó la esperanza de que
Francia y Estados Unidos hagan lo
propio.

Rusia ha prolongado la moratoria
que la Unidon Soviética intició hace dos
años y medio y que no fue secundada
por Francia y Estados Unidos hasta el
año pasado.

Clinton ha dejado entrever que no
renovará la moratoria que el Congreso

Cruz a Arequipa (Perú).

Necesito camiones para transportar algodóndo

Ref: Fonos. (03) 337085 - 324061 Fax (03)3

(Dom.) (03) 420221 - 429926 - Santa Cruz

centro habicia, la liberado no sólo po el mundo e

BANCO MERCANTIL S.A. EXTRAVIO CERTIFICADOS POR ACCIONES

Habiéndose extraviado los Certificados Nº 0835, 0913 y 0945, por un total de 179 acciones nominativas de antigua emisión, se comunica que tales acciones han quedado anuladas por haber autorizado el Directorio la emisión de los correspondientes nuevos títulos equivalentes.

Director - Secretario

En el año existen

muchas razones para

venir a HANSA

Pero.

en mayo la más importante es el

"Dia de la Madre"

Rheem, Máquinas de Tejer Passap, Estufas Ismet, Colchones Clasico Conforter Sofa cama aiustables con control remoto, v Nivea, para regalar felicidad todo el año con la garantía de

HANSA

Distribuye para Bolivia

HANSA

La Paz / Telf. 350878 Calle Mercado Esq. Yanacocha

Santa Cruz / 346555 Sucre / 24027 Tarija / 43880



ORGANIZACION INTERNACION

"CONSULTOR"

Assistrat y services para empresarios.
Entrenar al personal del proyecto en conce
Representar los intereses y la metodología

Ser Ingeniero y/o Técnico del ramo, con una experi Tener iniciativa propia y capacidad de motivación

Edad mínima: 28 años Lugar de trabajo: Santa Cruz



-INVITACION DIRECTA CN-97/93 PEDIDO 20 40 0615

-INVITACION DIRECTA CN-98/93 PEDIDO 20 12 0039

-INVITACION DIRECTA CN-99/93 PEDIDO 20 40 0614

2DA, INVITACION DIRECTA CN-53/9: PEDIDO 20 54 0026

LA EMPRESA

agua para 30 elementos con colorimetro, r lones y aniones con reactivos específicos a digitales de 50 ML. precisión 0.01 ml. de 10 ml.

-INVITACION DIRECTA CN-1 PEDIDO 20 46 0878

ARA VOLQUETA RENAULT GLR 290 MOD 062030 B No. DE CHASIS MD 1001780.

COTIZACION. ADJUNTAR RUC LEGALIZADO, REGISTRO CAMARA DE COMERCIO. EL PLAZO DE ENTREGA DE OFERTAS ES HASTA EL DIA 4-06-93 HRS 15.00

sarrollo humano riguay y Chile, mejores en inoamérica

bre Desaidel Programa de (PNUD) Unidas
Jilco hoy martes.
el Indice de Desanano en 173 painano en 173 painano está catalogauesto 30, Chile en
sa Rica en el 42,
ocupa el 46, Ve50, México el 56,
higar 68 y Brasil

nuación está Cuba dor (89), Paraguay (95), República na (97), El Salva-Guatemala (113), (116) y Bolivia



Johanesburgo, 18 may (EFE).- Pese a la imnegable crueldad de la política racista sudafricana, ni el más radical activista antiapartheid podría evitar una sonrisa ante las absurdas situaciones en que degeneró en muchas ocasiones. Por ejemplo, la primera operación de trasplante de corazón en el mundo, practicada por el célebre cirujano sudafricano Christian Barnard el 3 de diciembre de 1967, pudo haberse hecho dos semanas antes, pero no se hizo porque el virtual donante era negro y, a juicio de las autoridades sanitarias de este país, se podría levantar "una fuerte polémica", dado que el receptor era blanco. Seguro que, sin embargo, Barnard no se extrañó de esa decisión, pues hay que recordar que por aquellos tiempos hasta las transfusiones de sangre estaban prohibidas entre individuos de distintas razas, "ya que no se sabe -afirmó en 1950 un senador del gubernamental Partido Nacional- las reacciones biológicas que esa mezcla puede causar" Durante años, los sudafricanos blancos han esgrimido miles de argumentos, todos ellos cómicos, para defenderse de las acusaciones de racistas. Hace sólo tres años, en enero de 1990, un cirujano de Johanesburgo criticó a las autoridades de un hospital local por haber rechazado a una paciente negra que precisaba con urgencia una operación. El director del hospital denunciado rechazó tajantemente que el centro practicara una política racista y argumento que el paciente no fue rechazado por el color

La estupidez del racismo, como para una antología

de su piel, "sino porque las tres únicas camas reservadas para negros estaban ya ocupadas".

En los tiempos que corren muchos políticos sudafricanos recordarán seguramente con rubor algunas de sus pasadas afirmaciones públicas.

Desde el propio presidente, Frederik De Klerk, artifice de las actuales transformaciones públicas en Sudáfrica, quien en 1955, cuando era ministro de Trabajo, denunció varios casos registrados en la provincia de El Cabo de aprendices blancos que eran instruidos por profesores mestizos. "No se puede tolerar por más tiempo esta situación, porque pone en peligro la civilización europea", subrayó.

Pese a ello, De Klerk no tuvo reparos en marzo de 1990 en afirmar ante el Parlamento que "he sido diputado durante 17 años y nunca he defendido el concepto del dapartheid", lo que se explica con una frase suya pronunciada en 1987 en la que matizaba que "diferenciación no es lo mismo que segregación racial".

Matizaciones de ese estilo eran propias de los miembros del Gobierno sudafricano hasta hace pocos años.
"En Sudáfrica no existe conflicto entre negros y blancos", aseguró categórico a la prensa en 1987 el entonces ministro de Defensa, general Magnus Malan. "La confron-

barie", agregó con gran seriedad.

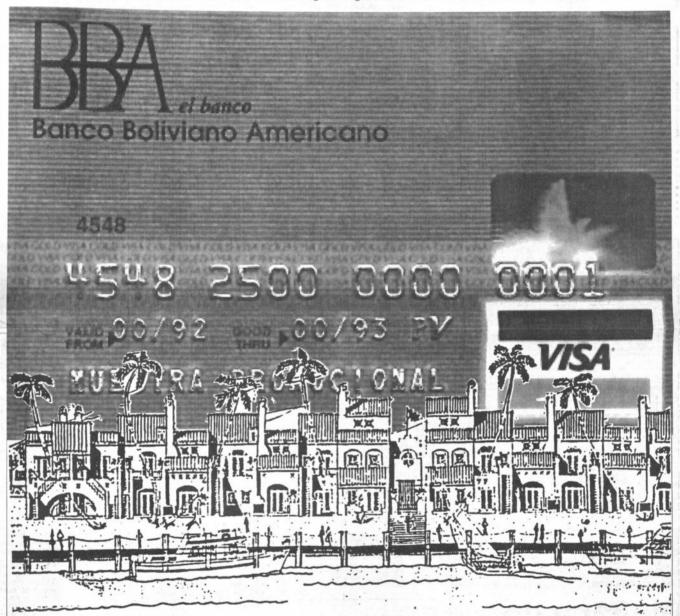
Más increibles aun son unas declaraciones del ultraderechista blanco Barend Strydon -condenado a la pena de muerte en 1989 por asesinar a ocho negros viberado el pasado año-, quien poco después de cometer su crimen afirmó que "los cientificos han comprobado que en este país hay menos oxigeno del debido a causa de la población negra".

Tan radicales eran las leyes segregacionistas que a menudo provocaban problemas, como el caso citado en 1963 por un diario en el que se informaba de la confusión de un jefe de la estación de trenes de Johanesburgo que no sabla en que compartimento del tren - para blancos, mestizos y negros- colocar a una niña blanca acompañada por una niñera negra.

También dio quebraderos de cabeza el control de aduanas del aeropuerto internacional de Johanesburgo en el que los carteles - Europeos" y "No europeos" (eulemismo referido a negros, mestizos e indios) - confundia, por lo visto, a los turistas norteamericanos blancos, quienes hacian cola en el segundo.

Los orientales resi-lentes en Sudáfrica, la mayoría de ellos adinerados, fueron clasificados como "blancos de honor", para que pudieran gozar de los privilegios de la población blanca del país.

Muy numerosos fueron también los casos de blancos por elsol que se vieron en algún momento de su vida clasificados como indios o mestizos.



Ahora, el Banco Boliviano Americano le regala los pasajes, el hotel y todos los gastos durante 8 días para pasar una maravillosa vacación en el Club Mediterranee "Rio das Pedras", Brasil.

Al sacar cualquiera de las tarjetas BBA Visa o Master Card, usted participará con el número de su nueva tarjeta en un sorteo para vivir esta maravillosa aventura.

Dése una vacación. Y déle otra a su bolsillo.



el banco



Solicite su tarjeta en:

LA PAZ SANTA CRUZ 320088 342266 COCHABAMBA 51907

TARJETA

Acuerdos bilaterales

Bolivia y Brasil unen esfuerzos para mejorar el precio del estaño

Estudiarán proyecto metalúrgico con hierro

del Mutún.- Bolivia,

Perú, Chile y Argentina buscarán

oro y plata en la

concentrados en

puertos chilenos

cordillera andina .-Perú quiere tratar sus

minerales de estaño en Vinto.- Comisión estudiará solución para problemas en

COCHABAMBA. 18 (PRESEN-CIA).- Bolivia y Brasil se comprometie-ron hoy a unir esfuerzos para mejorar el precio del estaño, controlar su co-mercio irregular o contrabando y man-tener un intercambio permanente de información tecnológica y económica sobre la materia, dada la importancia del metal en las exportaciones de am-bos países.

tener un intercambio permanente de información tecnológica y económica sobre la materia, dada la importancia del metal en las exportaciones de ambos países.

Acordaron, además, estudiar posibilidades de desarrollar un proyecto metalúrgico en base al mineral de hierro en los yacimientos del Mutún y Urucum, analizando diversas posibilidades para su implementación en el ámbito de la Subcomisión IX sobre Minería y Metalurgia de la Comisión Mixta Permanente de Coordinación Boliviano-Brasileña.

Las decisiones están contenidas en un Acta de Intenciones firmada por los ministros de Minería y Metalurgia, Alvaro Rejas Villarroel. de Bolivía y de Energía y Minas, Paulino Cicero de Vasconcellos, de Brasil, en la que acuerdan convocar a la Subcomisión en 60 dias, para analizar la transferencia de conocimiento y experiencia en el campo siderúrgico, la explotación e industrialización de gemas y piedras semipreciosas, la assistencia y asesoramiento tecnológico en la materia por parte del Brasil y la industrialización de rocas de aplicación industrial o piedras ornamentales.

ACUEROS IMPORTANTES

El ministro Rejas Villarroel firmó acuerdos importantes, entre ellos, uno destinado a solucionar los problemas originados en relación al acopio de minerales bolivianos en puertos chilenos. Manifestós su precupación ante las medidas transitorias que estarian adoptando las autoridades de la Secretaría Regional Ministerial de Salud de Arica y otras entidades, que podrían afectar negativamente al tránsito de concentrados de minerales bolivianos en puertos chilenos, concentrados de minerales bolivianos en puertos chilenos de carácter definitivo en el marco de la legislación chiena y los instrumentos jurídicos biaterales vigentes en mentos apropiados para la acquela fina elementos particios per la cancilerías en 90 días. Estas entidades que podrían afectar negativamente al tránsito de concentrados de inheritarios biaterales vigentes en medias e instrumentos apropiados sentidades de la Secretaria Regional Ministerio de Jouentes de la desenta

pequeña mineria.

Con el Perú, se adoptaron cinco acuerdos sobre proyectos conjuntos de desarrollo cientifico, acerca de la búsqueda de oro y plata en la Cordillera juntamente con Chile y Argentina. El más trascendente, sin duda, es el desarrollo de proyectos minero-metalurgicos como es el caso de la fundición de Vinto para el tratamiento de los minerales de estaño del Perú y la posibilidad de utilizar la Refineria de Cajamarquilla, en Perú, para el tratamiento de concentrados de zinc de Bolivía.

De la misma manera, se decidió examinar las posibilidades para el aprovechamiento de los puertos del sur del Perú y las vias terrestres de acceso entre ambos paises, para el comercio de minerales bolivíanos. Para este fin. habrá una reunión con una delegación del Puerto de Matarani y del sector transportes y comunicaciones del Perú. ARGENTINA, URGULAY Y

del Puerto de Matarani y del sector transportes y comunicaciones del Perú. ARGENTINA, URUGUAY Y MEXICO LAS Actas de Intenciones suscritas con los representantes de Argentina, Uruguay y México destacan la trascendencia de una adecuada cooperación en distintas áreas como investigación, vación tecnológica, informática, producción de bienes y cios y otros.

dencia de una aucuma con investigación, innovación tecnológica, informática, producción de bienes y servicios y otros.

El ministro boliviano Alvaro Rejas y el subsecretario de Mineria de Argentina, Alfredo Angel Córdoba, convinieron-entre otros-en la necesidad de elaborar un Pian Operativo para avanzar en la cooperación tecnológica y cumplir las tiltimas formalidades para llevar a cabo la exploración de oro y plata juntamente con Perú, Chile y Bolivia.

Con el subsecretario de Industria, Energía y Mineria de Uruguay, Gustavo Cersósimo, se convino en convocar a la II Reunión del Grupo No. 2 del Consejo Binacional Boliviano-Uruguayo, para analizar la oferta de cooperación minera y reiterar la importancia de ejecutar a la brevedad posible el proyecto siderurgico entre ambos países, establecido mediante el Protocolo Adicional al Acuerdo de Complementación Económica de 1991 que fue complementado por las Notas Reversales de 1992.

Finalmente, con Fernel Arivizu Lara, director general del Consejo de Recursos Minerales de la Secretaria de Energía, Minas e Industria Paraestatal de México, se acordó convocar a la II Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Técnica para evaluar el programa acordado en 1992 y elaborar un nuevo proyecto que consigne perfiles de oferta y demanda de cooperación técnica. Asimismo, se dispuso la suscripción de un documento bilateral que permita una relación más dinámica en el campo minero-metalúrgico, así como un intermedio de oferta y demanda de proyectos de cooperación técnica.

Venta de Guabirá aguarda decis privatizadora de CORDECRUZ

Un 40% de las acciones será para trabajadores del ingenio, otro 40% a los cañeros y el restante 20% quedará CORDECRUZ

El gobierno aguarda una decisión formal de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), para llevar adelante la transformación del ingenio azucarero de Guabirá en una empresa mixta, con participación de los trabajadores, cañeros y la propia Corporación.

"Estamos a la espera de una determinación de CORDECRUZ. Lo único que falta es la decisión última de CORDECRUZ, para firmar un convenio para la privatización y venta de esa empresa", informó ayer el subsecretario de Desarrollo Socioeconómico, Flavio Escobar.

La nueva estructura empresarial que se pretende implantar en uno de los más importantes ingenios azucareros del país, otorga el 40% de las acciones a los trabajadores de Guabirá, otro 40% a los productores de caña de Santa Cruz y el restante 20% queda en poder de CORDECRUZ
"La privatización de Guabirá, sin lugar a dudas, es una de las más grandes e importantes de todo el proceso", dijo Escobar, quien estima que esa modalidad de venta "muestra la intencionalidad del gobierno para democratizar el capital".



El ingenio Guabirá que se encuentra en espera de ser p CORDECRUZ.

CORDECRUZ.

"Hay una participación muy significativa de los trabajadores en Guabirá. Son aproximadamente 1.000 trabajadores. Con la bonificación de 10s 2.000 dolares que va a recibir cada uno, en conjunto tendrán un valor de 2 millones de dólares y ellos han decidido poner esos recursos para la privatización", agregó.

El monto de venta de Guabirá es de 10 millones de dólares y aunque teóricamente la participación laboral en el paquete accionario del ingenio significa 4 millones de dólares, el Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) determinó otorgar una rebaja a los trabajadores del orden del 25%.

"Eso significa que de 4 millones de dólares, ellos filos trabajadores del orden del del dolares, ellos filos trabajadores de dólares, ellos filos trabajadores

del 25%.
Eso significa que de 4 millones de dólares, ellos (los trabajadores) van a tener que pagar 3. De ese monto pagarán al contado 2 millones y el restante millón de dólares en un plazo que estará entre 3 a 5

años, de acuerdo co dades que obtenga le explicó Escobar. Ubicada a 3 kimo ciudad cruceña de los años 50. El induce y comercializa ca semi-refinado, a alcohol, levadura e diente y vodka. "Adicionalmente destileria de alcoho para el procesami melaza, subproducto so industria de faba azúcar", agrega un "Hasta ahora se secretario- no hemo secretario- no hemo secretario- no hemo secretario- de proceso de privere de proceso de orixer el proceso de privere de privere de proceso de priv

Seminario sobre Acuerdo Económico con Chile

Mac Lean: Se debe "Quitar la emotividad al tema marítimo"

El ministro de Relaciones Exterioes, Ronald Mac Lean, definió al comerio como un "poderoso y valioso instrunento" en la política exterior del país, a
iempo de proponer la necesidad de
quitarle los aspectos emotivos al tema
le la retivindicación maritima".

"Debemos enfrentar el tema con los
jos frios y prácticos", dijo al proponer
ue se debe "evitar la lógica de la conontación, del antagonismo y la revanna, para optar por el camino de la
tegración comercial".

Ante un nutrido auditorio de emresarios privados, bolivianos y chileos, que concurrieron a un seminario
rganizado por las cámaras Nacional
e Comercio, para considerar aspectos
oncernientes al "Acuerdo de
omplementación Económica" entrelas
os naciones, el canciller esbozó la
olitica del gobierno sobre el tema.

Dilo que el tema de la retvindicación
naritima boliviana se lo aborda desde
tra óptica, al tiempo que aclaró que las
elaciones comerciales con Chile no
onen de lado al derecho histórico boviano.

La posición del gobierno fue expliada detra del conterto del condita del seculida detra del conterto del condita del seculpara de la del conterto del conditat del conterto del cont

ano.

La posición del gobierno fue explida dentro del contexto del cambio bal del mundo, que "nos obliga a mbiar en casa" y aseguró que, afortudamente, "Bolivia se ha adelantado a cambios producidos en América "tros"

Mañana en

perfeccionarse y podemos decir que es-tamos en el curso correcto", afirmó. Mac Lean se preguntó: ¿Por que negociar con Chile? y respondó: "Se trata de las crecientes coincidencias y

negociar con Chilé? y respondió: *5e trata de las crecientes coincidencias y complementaricades entre los dos paises; nuestra estrategia global de politica exterior y, finalmente, la modernización del Estado".

Nos encontramos frente a un vecino que se había adelantado a nosotros en los cambios estructurales (...) y es indudable que las coincidencias económicas, hoy en dia, nos sitúan en posición de mayor competencia, de mayor aptitud para negociar con Chile", explicó.

Destacó la vigencia de la economia de mercado en los dos países, que sirve para el desarrollo de un sistema comercial abierto. "Es indudable que nos dirigimos hacia el establecimiento de un acuerdo de libre comercio, que tendrá que venir a la corta o a la larga".

Mencionó cuatro puntos de complementación con Chile: El sector minero, que es importante tanto en Chile como en Bolivia; la agricultura tropical, que Chile no tiene: los recursos humanos, intercambio de bolivianos y chilenos que van y vienen a trabajar en cada uno de los países y, finalmente, la diversidad territorial de Bolivia comparada con la de Chile. Mac Lean hizo un repaso muy general de la naciones y su posición en materia de estrategia en relacciones exteriores, al definir que los procesos de integración comenzaron a funcionar por la economia, a través de los empresarios.

"Bolivia ha estado alsalad durante 30 años, en que estos dos países estuvéron afisiados el uno del otro", añadió. "Son 30 años, en que estos dos países estuvéron

años de oportunidades perdidas."
"También es cierto que las coincidencias políticas de los años setenta, en
sentido de que ambos países estaban
gobernados por gobiernos militares
autoritarios, no fueron suficientes para
generar una dinámica beneficiosa para
los dos naises." emplios:

Los empresanos dos como la "punta de lanza de Bouvas, dos como la "punta de lanza de Bouvas, en los verdaderos embajadores, quienes vayan a transformar la imagen del país vayan a transformar la imagen de inclinación que tiene el pueblo boliviano".

Seguimos estando tan lejos de las "Seguimos estando tan lejos de las costa como en 1879 ó como en 1904", costa como en 1879 ó como en 1904".

aseveró el titular de la politica exterior boliviana.

En un parangón entre la historia boliviana y la de México, Mac Lean señaló que ese país dejó de odiar y temer a Estados Unidos, y "se enganchó al carro de Ez. UU, para que se constituya en motor de arranque para su propio desarrollo. Chile es la opción más moderna y dinámica del continente, como alternativa nara mejerar el creativates de la continente.

Ministros de Minería acuerdan uni e integración para enfrentar la cris

creó grupo de consulta técnico permanente.- Se

apoyarán empresas binacionales para fomentar proyectos de

inversión minera.- Se facilitará el transporte,

almacenamiento embarque y apertura de mercados.

Ministro Rejas firmó acuerdos bilaterales con seis países

COCHABAMBA, 18 (PRESEN-CIA).- La III Reunión Latinoameri-cana de Ministros de Mineria, al término de dos días de deliberacio-nes en esta ciudad, resolvió tomar los caminos de la unidad y la inte-gración para enfrentar la crisis que soporta el sector y aprobó una serie de mecanismos para lograr ese pro-pósito.

gración para enfrentar la crisis que soporta el sector y aprobó una serie de mecanismos para lograr ese propósito.

En la sesión final, los representantes de 11 países suscribieron la denominada "Declaración de Cochabamba" en la que, en 10 puntos, resumen acciones que remarcan la importancia de la actividad minera para el desarrollo económico y social de los países de la región y la necesidad de enfrentat los desafios tecnológicos para asegurar la competitividad y sustentación de la mineria.

Con ese objetivo Argentina, Boliva, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay Venezuela acordaron institucionalizar las reuniones de los Ministros de Mineria de América Latina, que se realizará anualmente. La sede del IV encuentro será Brasil.

Crearon un Grupo de Consulta Técnica Permanente, constituido por el Ministerio de Mineria de cada país, que elabore y proponga las orientaciones necesarias para implementar las resoluciones que los Ministros acuerden. La coordinación del Grupo estará encargada al representante del país anfitrión de la próxima reunión anual.

Resolvieron promover la formación de empresas binacionales, fomentar los proyectos de inversión minera y apoyar la realización de proyectos de inversión arionales, fomentar los proyectos de inversión minera y apoyar la realización de proyectos de inversión minera y apoyar la realización de proyectos de inversión minera de inversión encera y apoyar la realización de proyectos de inversión anual.

Resolvieron ejecutar proyectos de inversión minera y porte, almacenamiento, embarque y apertura de mercados. El ministro de Bolivia, Alvaro Rejas, firmó Actas de Intenciones con seis países.

Decidieron ejecutar proyectos bi o multinacionales orientados a evaluar y mitigar el impacto ambiental de la mineria en zonas fronterizas y en ecosistemas compartidos en América Latina, así como orientar sus políticas ambientales que afecten a la mineria en la región. También se elaborará un Código de Condeta minera de mineria el desarrollo de la mineria. El

este d'abajo. La reunión, asimismo, acordó fortalecer la coopera-ción horizontal de carácter técnico y científico entre los

III Reunión Latinoamericana aprobó la "Declaración de Cochabamba".- Se

os ministerios de Min ca Latina, que tienda le un banco de datos. Ministerio de Minería de Bolivia, el cumplir

UNIDAD E INTEG El ministro de Mi UNIDAD E MIBO
El ministro de Mi lurgia de Bolivia, Alva rroel, en el discurso los resultados del ev ción latinoamericana enfrentar los desafíos

entralectrical activities and altinoamerican fortalecer la actividac Subrayo, a la ve, dar al Estado su verdinativo y de apovo als para diversificar la cora es el momento ad tivo" sostuvo a tiemento ad tivo" sostuvo a tiemento altivo" sostuvo a tiemento altivo".

para diversificar lace avanzar en esc objetivo" sostuvo a tiemz nación, pero también a todos los pueblo mediante un equilibrio adecuado de obta tales para la explotación de estos recursos ción del medio ambiente y un ordenamiz norme la actividad.

En conferencia de prensa realizada en Villarroel reconoció que la minería se crisis, pero expresó su confianza en que adoptadas y por adoptarse, así como las las acciones conjuntas de los países latis ervirán para salir adelante.

El ministro de Minería de Chile, Alejand su parte, destacó la presencia de la empresa un interés en trabajar por la minería, asío de los gobiernos de "empujar" los estieras tan el desarrollo del sector, dada su impor economias nacionales.

Si bien los ministros visitantes retoraises, las estieras estas est



¡HE "TOMADO" SIN PENSARI

Páginas centrales

EL DRAMA DEL "CUMPA" NICOLAS El Inquisitor

BIBLIA Y JUVENTUD 2º Etapa

UN PLAN REALISTA
° Entrevista a MAX FERNANDEZ

SENTIRSE MADRE, UN ACTO DE LIBERTAD

DISCO DEBATE

° Canción: ¡Yo te nombro! */
Autor: GIANFRANCO PAGLIARO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA

INVITACION PUBLICA No. 12/5

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país, a presente su ocupación de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país, a presente su ocupación de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país, a presente su ocupación de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país, a presente su ocupación de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país, a presente su ocupación de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país, a presente su ocupación de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país, a presente su ocupación de La Paz, invita a las empresas constructoras establecidas en el país, a presente establecidas en el país en el país el país, a presente establecidas en el país el país en el país e establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

CONSTRUCCION DE LA CASA DE GOBIERNO -OBRAFI LOCALIDAD DE AJLLATA GRANDE, PROV. OMASUYO

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 100.- y puede adquirirse en la Seccion CORDEPAZ (Edif. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"), a partir del 19 de mayo de 1931. Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta hrs. 18:00 del día 8 de indefectiblemente.

La apertura tendrá lugar el día 14 de junio a horas 10:30 en las Ofc. de la Gerencia ^{General}

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

La Paz, 18 de mayo de 1993

Oruro: Alcaldía multó a los partidos políticos

Página 3

□ La Paz: Presentan estrategia municipal de desarrollo

Página 4



PRESENCIA

aís

2a. sección



gobierno garantiza construcción e oleducto Carrasco-Cochabamba

Bjueves se firmará el Decreto Supremo prespondiente en la ciudad de La Paz. Consultora estudiará reservorios de campos etroleros.- Comisión hará seguimiento del poyecto hasta su conclusión



otesta por la elevación de fianzas

clusos de la cárcel de Sucre resaron en huelga de hambre

Supretina usa de fianzas ar los montos de fianzas ar los montos de fianzas en la subertad provisional.

la libertad provis

stas reivinos. lo seres humanos. na de la Corte Supre-el pasado 14 modificar para que los el pasado 14 modificar fianzas para que los fianzas para que los privación de libertad ra libertad provisio-ilios de carácter priva-ó Bs. 9.000 y para los de la 13.000. a, según los reclusos, porque atenta a la muchos internos de la debido a que casi to-centran en la posibili-

dad material de cubrir esa cantidad de dinero. Dentro de la penitenciaria no existe una fuente de ingresos económicos pues no hay talleres ni instrumentos de trabajo.

Uno de los huelguistas, Teófilo Cardozo, dijo a PRESENCIA que junto a ese reclamo los más de 80 internos de la cárcel sucrense demandan el beneficio de extramuro, mayor dinamismo en la administración, pago de los escasos prediarios (90 centavos) adeudados desde hace seis meses, el servicio publico teléfonico.

Los internos, protestan por el hacinamiento existente en la cárcel. Según sus versiones en cada celda viven cuatro o cinco personición de los ambientes. También se quejan porque el pequeño y único taller de la penitenciaria no cuenta con las herramientas más elementales.

Cardozo, a tempo de afirmar que los reclusos de Sucre sólo están pidiendo lo justo y necesario pregunto. De dónde vamos a sacar dinero para pagar las fianzas si ni siquiera tene

mos herramientas en el taller para trabajar dignamente?
Reveló que muchos presidiarios se encuentran privados de su libertad por delitos pequeños como el robo de una garaña o un ganado mientras 'otros cludadanos autores de graves hechos están libres o protegidos por las autoridades.

En cuanto a la retardación de justicia informó que en la cárcel de Sucrehay varios casos en los que muchos presos, no obstante haber cumplido el tempo de sus condenas, están sin libertad debido a la burocracia en la administración de justicia.

Con todas esas preocupaciones, los reclusos enviaron hoy una carta abierta al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Oblitas Fernández. En esa comunicación solicitan al Poder Judicial gestos de solidaridad más concretos y efectivos y menos declarativos.

Entre tanto, portavoces de la oficina de relaciones públicas del supremo ribunal anunciaron que el pedido de los reclusos de Sucre será tratado en una Sala Plena extraordinaria que se efectuará este miércoles.

No habrá adelanto de la vacación escolar de invierno

ORURO, 18 (PRESENCIA). - No habrá adelanto del descanso pedagógico de invierno y se cumplirá lo previsto en el calendario escolar regionalizado, para evitar perjuicios en el trabajo de la presente gestión, dijo hoy el director distrital de Educación Urbana, Humberto Aguirre.

Señaló que la vacación invernal comenzará el 28 de junio en Oruro, la ciudad y provincias, sin tomar en cuenta lo anticipado por la ministra de Educación, Emma Navajas de Alandia, que instruyó el inicio del descanso pedagógico para el 15 de junio.

Justificó que pese a las bajas temperaturas que se registran no existe ausentismo escolar y que las labores educativas se cumplen con normalidad.

No hay ningún registro de la presencia de epidemias y sólo existen enfermedades gripales propias de la época que no

hay razón de pensar en un adelanto de la vacación invernal reiteró. Dijo que a la fecha los niños y jóvenes se aprestan a rendii las pruebas de evaluación del segundo bimestre y que se debe cumplir con este requisito antes de ingresar al descanse pedagógico invernal.

Anunció que solicitó un informe a la Unidad Sanitaria para que, por intermedio de su departamento de Epidemiológia haga conocer un detalle de la presencia de las enfermedades invernales en la población escolar. Este informe, dijo, podría servir para adoptar nuevas previsiones con relación al descanso pedagógico de invierno. El informe médico será proporcionado en las próximas horas según se supo.

Gobierno analizará recomendación del BM sobre privatización de YPFB

Ministro no está seguro que haya ese documento y se inclina por la capitalización de la empresa.- Presidente de YPFB plantea la necesidad de sustituir aporte de Yacimientos al TGN por otros tributos.- La empresa petrolera nacional cuesta 2.000 millones de dólares.- Sus finanzas "no están del

ministrador de Impuestos Internos fatificado en el cargo

DZ 18. (PRESENCIA).- El administrador desios internos de esta capital. Victor Hugo mo a PRESENCIA que en inigún momento del cargo y más bien fue ratificado en el incuir a como a

de los dirigentes movimientistas, por cuanto esta situación no tiene preferencias con ningún partido político.
Sin embargo, Justiniano relteró que la empresa
cervecera de Max Fernández Rojas, paga menos impuestos gracias a un fallo de la Corte Suprema de Justicia,
cuya mayoria de sus miembros son movimientistas,
indico.
Por otra parte, explicó que el problema de los impuestos internos no debe ni puede ser electoralizado, por
cuanto la mesa contribuyente perderia credibilidad con
el pago de sus obligaciones, lo cual ocasionaria un grave
perjuicio al país y principalmente a sus instituciones.
"El MNR está electorizando el tema impositivo y esto
es muy peligroso para todos", comentó.
Algunos medios de comunicación de esta capital,
difundieron la noticia de que Victor Hugo Justiniano,
actual administrador de Impuestos Internos de Santa
Cruz, había sido destituido de su cargo, por haber
informado que Max Fernández Rojas evade y paga menos
impuestos, situación que fue desmentida por la citada
autoridad cruceña.

Potosí

Vicepresidente Ossio ratifica ayuda italiana para hospital

POTOSI, 18 (PRESENCIA).- En las últimas horas, se ha ratificado la cooperación de Italia para la ejecu-ción del proyecto de construcción del nuevo hospital general Daniel Bracamonte en esta ciudad. Hace poco, había surgido en

EN VENTA OFICINAS

Consultorios, locales comerciales a es-ar en tercer nivel de GALERIA HERIBA ada en la calle Evaristo Valle 150 a is pasos de la Plaza Pérez Velasco.



A PLACE TO STAY! SINGLE 32.00 DOUBLE 45.00 PHONE/FAX 420739 - 425967

BOLIVIAN HARDWOOD S.R.L.

Comunica a su distinguida circinolo, que revestimiento roble en existencia.

Av. Melchor Pinto 582 - Telf.: 33-3980, 33-0982

Telf. 321792 Telf. 22679

TERCERA PUBLICACION ORDENANZA MUNICIPAL Nº 02/93 TRINIDAD, FEBRERO 15 DE 1993 H. CONCEJO MUNICIPAL

VISTOS: Los planes y programas elaborados por el Organo Ejecutivo de la H. Alcaldía Municipal de la ciudad de la Santísima Trinidad.

y Pedro de la riscura (entres burn) de dicho introde la riscura y attisfacer las necesidades urbanas más premiosas de la comunidade Cue, en el transcurso de los años la ciudad de Trinidad ha tenido un considerable aumento demográfico, representando actualmente más del 17% de la población del Dpto, del Berti. Cue, en la raculadad la infraestructura del viejo deficio de la Comuna trinistra, no cumple con las exigencias básicas para prestar a la población un eficiente servicio a través de sus Diplos, o secciones, los mismos que han quedado totalmente reducidos por el crecimiento Administrativo del Municipio, lo que hace necesario la adquisición de un inmueble a los fines señalados. Cue, el H. Alcalde Municipia il arvavés de su Diplo. Tecnico ha presentado ante este H. Concejo los planes y programas que fueron aprobados para la expropiación del Banco de Estado de Tienidad, el mismo que colirida con ul imueble de la Comuna, a fin de prestar con mayor eficiencia los servicios y requerimientos de la población.

PÓRTANTO: El H. Concejo Municipal de la ciudad de la Santísima Trinidad, en uso de sus legitir atribuciones que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades.

RESULEUE:
ART. UNICO. Declárese el immueble de Propiedad del Banco del Estado, Regional Trinidad, de UTILIDAD PUBLICA E INTERES SOCIAL, mismo que está ubicado en la calle "La Paz" No. 131 entre las calles 1a 64 Noviembro y Pedro de la Rocha de esta ciudad y sea a los fines que señalan los Art. 82, 83 y 84 de la Ley Orgánica de Municipalidades.

Oueda encargada de la ejecución y cumplimiento de la presente disposición la Autoridad Ejecutiva del Gobierro Municipal.

Consuelo R. Vda. de Gutiérrez

CRETARIA H. CONCEJO MUNICIPAL

PRESIDENTE H. CONCEJO MUNICIPAL

ES CUANTO SE HACE SABER AL SEÑOR LIC, LUIS DEL RIO CHAVEZ, SUPERINTENDENTE DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS, PARA PRESENTAR A ESTA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE TRINIDAD, LOS TITULOS TRASLATIVOS DE DOMINIO Y PLANO DE UBICACION DEL EDIFICIO DEL EX-BANCO DEL ESTADO REGIONAL TRINIDAD, EN EL PLAZO DE 30 DIAS A PARTIR DE LA PRIMERA PUBLICACION.

dad, 19 de abril de 1993 Arq. Ciro Ojara Montero H. ALCALDE MUNICIPAL

na trinitaria ubicada en las esquinas formadas por las calles "La Paz" s Junín) fue construido hace muchos años con el objeto de que en los, o servicios encargados de encarar y satisfacer las necesidades

Potosí una corriente de pesimismo e incertidumbre por dicha cooperación italiana, no obstante de que conclu-yeron todas las gestiones con el go-bierno boliviano, satisfactoriamente

bierno boliviano, satisfactoriamente el pasado año.
Ese desconcierto que fue admitido por los propios representantes del gobierno nacional, surgió a raiz de la aguda crisis politico-social que ha confrontado en los últimos meses

Italia.

Varios programas de cooperación italiana, entre ellos el financiamiento para el hospital "Daniel Bracamonte" de Potosi, habían quedado en "statu quo", en tanto sean superados los problemas internos del mencionado país europeo.

problemas internos del inenticionamo país europeo.

Fue por estos antecedentes que las principales instituciones locales, encabezadas por el Comité Cívico Potosinista y algunos parlamentarios potosinos como Luis Fernández Fagalde y Simón Reyes, se interesaron por conocer la situación del proyecto y la cooperación italiana.

En respuesta a esa inquietud, en las últimas horas se ha recibido en esa ciudad un telex del Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinez, que es uno de los principales impuisores del proyecto.

La nota en cuestión ratifica la cooperación de Italia y señala al mismo tiempo que en fecha 7 de abril próximo pasado el gobierno de Italia suscribió el contrato respectivo con la empresa del mismo país C.I.C.S.; que es la adjudicación de la ejecución del hospital general de la ciudad de Potosi.

ción del hospital general de la criumade Potosi.
El vicepresidente Ossio Sanjinez, reflere que evidentemente hubieron problemas en Italia debido a las investigaciones a políticos de ese país, por lo que habían sido paralizadas las gestiones de cooperación para Bolivia y de modo especifico para Potosi.
Al haberse superado esa situación se espera para el presente año la iniciación de obras del esperado proyecto de construcción del nuevo hospital general.

Podría adelantarse la vacación de invierno

de invierno

POTOSI, 18 (PRESENCIA).- La vacación escolar de invierno podría ser adelantada en función de la presencia de epidemias que son propias de la actual temporada invernal.

El Ministerio de Educación ha dispuesto que la vacación de invierno se cumpla del 28 de junto al 14 de julio, pero existe la posibilidad de adelantar ese descanso pedagógico.

Al respecto, la directora departamental de Educación Urbana, Noemi Barrientos de Soux, hizo notar que cualquier decisión de anticipar la vacación invernal está en función de la existencia de epidemias o del ausentismo escolar que pudiera darse debido al recrudecimiento del frio.

"En todo caso, aún es extemporáneo hablar de este asunto, porque todavía estamos a tiempo para que en el momento oportuno se analice y se adopte una decisión al respecto", manifestó la primera autoridad educativa de Potosi.

Mineros toman varias decisiones institucionales

SIGLO XX. 16 (PRESENCIA).- El Sindicato de Mineros de este distrito se apresta en asambiea general a realizarse este martes a tomar varias determinaciones de indole institucional.

De una parte, será informado de los alcances del último acuerdo salarial con COMIBOL.

Se analizará todo lo relacionado al juicio interno que se le ha instaurado a un ex dirigente sindical por presuntos malos manejos económicos del sindicato.

Este aspecto causa preocupación en los obreros, pero al mismo tiempo consideran que ello es necesario para sentar precedentes sobre el comportamiento moral que debe caracterizar a los dirigentes sindicales.

En la oportunidad también serán elegidos los delegados al Congreso Minero de Caracoles, además de la posición que al mismo llevarán los trabajadores de esta región, sobre todo en lo referente a una mayor defensa de la mineria nacionalizada.

Oruro

Serán construidos 500 kilómetros de caminos vecinales en Oruro

ORURO, 18 (PRESENCIA). - El departamento de Oruro se beneficiará con la construcción de 500 kilómetros de caminos vecinales a partir de julio de 1993, con una inversión de \$us 9,980,417.00 a través del Programa de Mejoramiento y Mantenimiento de Caminos Vecinales.

de Mejoramiento y Mantenimiento de Caminos Vecinales. La ejecución de los trabajos se efectuará por administración directa del Servicio Nacional de Caminos D-6 9 tendrá una duración de tres años a partir de julio de 1993, hasta julio de 1996.

partir de julio de 1993, hasta julio de
1996.

Con la construcción, mantenimiento y mejoramiento de caminós vecinales se beneficiarán
los pobladores de las 16 provincias del departamento y el
costo de las obras serán cubiertas con recursos de la
Agencia de Cooperación del Japón (JICA) y el Tesoro
General de la Nación, a través de un convenio entre los
gobiernos de Bolivita y el Japón.

La agencia JICA invertirá 4.546.163 dólares americanos y el gobierno boliviano 5.434.254, sumando ambos
aportes Sus 9.980.417.00, que servirán para mejorar los
caminos Caracollo-Soledad, Soledad-La Joya, La Joyatajma-Chuquichambiy Chuquichambi-Choquecota-Turco, en una primera etapa.

La segunda etapa comprende los tramos Turco-Berros-Cosapa; Condo K-Quillacas-Cotimbora, Cotimbora,
Salinas de Garcí Mendoza, Lequepalea- Aranjuez-CaluyoBella Vista-Mohoza, Escara-Chipaya-Challacota y
Copacabanita-Andamarca.

- Se dotará de equipo pesado y se invertirán \$us 9.980.417 en tres años.-Gran parte de todo ello será con ayuda de Japón.

rrumbes. En el presupuesto de la caminos vecinales, los se operación sumaria el su la fine de caminos vecinales, los se operación sumaria el su la fine, que comprende los se servicios personales, operacujos, materiales y cujosas de obra por trabajos de de chaps muros y cabezales, coranación.

muros y cabezales, excansis muros y cabezales, excansis La asignación de la donación de JICA, para ha prende Sus 4.546.163, que se desglosa en la cequipo 4.271.413 dólares americanos y las daga 246.176 dólares, que suman el valor menciosa. La donación en equipo permitrirá contar cor la cargadoras de 170 HP, 5 motoniveladoras de 500 martillos neumáticos, 25 volquetas de 8 metros cargadoras de 170 HP, 4 compreso de 500 martillos neumáticos, 25 volquetas de 8 metros 2 camiones de catacas de 4 tonelada, 1 maestranza, 4 camionetas y 1 volqueta de dóse incluye además 2 camiones aguateros onos para transportar 10.000 litros, 2 camiones (10.000 Lts.), 1 camión trailer de 30 toneladas de dad, 2 equipos de radiocomunicaciones, 2 general luz de 10 KW, 1 fábrica de tubos, 6 tanque sen luz de 10 kW, 1 fábrica de tubos, 6 tanque sola compactadoras de vibración y rodillo.

Poder Judicial hizo propuesta a reclusos en huelga de hambre

ORURO, 17 (PRESENCIA). La huelga de hambre que realizan 103 auternos en el penal de San Pedro de internos en el penal de San Pedro de judicionitinúa sin variantes y se espera conocer una respuesta de los ayunadores a una propuesta efectuada hoy por los vocales de la Sala Penal y el presidente de la Corte Superior de Justicia.

Las autoridades judiciales se conse

yei presidente de la Corte appendi de Justicia. Las autoridades judiciales se cons-tituyeron en horas de la tarde en el recinto carcelario, para escuchar los reclamos de los reclusos que se en-cuentran en ayuno voluntario desde el pasado miércoles. Los vocales y el presidente del

Poder Judicial, se comprometieron a buscar una solución favorable a las demandas de los internos y analizar cada caso para encontrar el tratamiento adecuado, aciarando sin embargo que los casos relacionados con la ley 1008 deben ser atendidos de manera directa por el Poder Legislativo.

No se conoció la respuesta de los internos hasta el cierre de la jornada y mañana (hoy) nuevamente se constituirán los representantes del Poder Judicial en la penitenciaria, para conocer esta respuesta.

De acuerdo al juez de vigilancia, Hugo Valdivia Olivera, muchos de los

pedidos de los internes que pueden considerar desde de vista judicial, esta situación ser analizada por el Poder la y se tiene que revisar la Ly Los internos demandane cio de extramuro, preliberia el interno cumple el 50% des na, que no involucra a los dos dentro los alcanes de 1008 y terrorrismo. Astimismo piden la resista procesos que involucra a perapores de 70 años y am ayores de 70 años y am edad, habiendose instratos casos a los jueces de la cuas de casos a los jueces de la cuas de casos de 1008 y terrorrismo.

Causa protestas politización de Federación de Juntas Vecinales

ORURO, 18 (PRESENCIA).- La politización y directa participación de los dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales en actividades político-partidistas, es motivo de protesta generalizada de los pobladores de diversos barrios de esta ciudad, que determinaron hoy desconocer al directorio que preside Juvenal Gil Pary. La posición fue expresada por los vecinos, en programas radiales y medios impresos, quienes censuraron la actitud de los dirigentes de FEJUVE por considerar que "están entregando la federación al MNR".

La publicación de un aviso en apoyo al candidato Conzalo Sánchez de Lozada, pagado por el Movimiento Nacionalista Revolucionario, motivó las protestas de los vecinos, quienes pidieron la inmediata reestructuración de la organización vecinal, para garantizar una correcta atención a las demandas de los barrios.

La actitud de los políticos también fue censurada, "porque pretenden apoderarse de las instituciones

para lograr respaldo en las próximas elecciones, de cualquier forma".
Anteriormente, Unidad Civica Solidaridad (UCS) respaldaba su trabajo de manera abierta con la Federación de Juntas Vecinales que presidia Esteban Córdova, hecho que constituyó un antecedente negativo para la vida de la institución. Se demostró que el dirigente percibia, por esa razón, un sueldo de la Alcaldia Municipal, con un item que no figuraba en planillas.

Por su parte, el cuestionado dirigente Juvenal Gil Pary, hizo conocer que fue ratificado como presidente de la organización de vecinos, hasta el próximo congreso, "porque nunca firmó documentos en favor del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y que la publicación aludida fue arbitraria, incluyendo la falsificación de su firma".

Senaló que iniciará las acciones legales pertinentes para exigir a los responsables de la publicación que hagan conocer quiên es el autor inte-

Lozada, y el delito de fals ideológica.

Asimismo, el secretaris de la FEJUVE, Jorge Opacó que el dirigente Juan Marsuspendido de sus funda suspendido de sus funda tende de la institución.

Comunicó que fue re rado el directorio de la depor el problema politico- ta siendo ahora los di Juvenal Gil, Claudio Lær ge Copa, Melitón Marsus de Conrado Chumacero. Condori, Cristobal Varganino Gómez, Sabino Aguila Cisco Barreta, Alfredo Cucanaviri, Gonzalo Nigual Canaviri, Gonz

Presen

AVISO PERMANENTE

A las instituciones que figuran en el presentoe aviso, se les solicita pasar por n para regularizar sus cuentas:

DEUDORES MOROSOS

AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provinal - Ing. Sergio Markir GUILLERMO LANZA LUIS MENDOZA (Ex promotor) PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA MARKET MASTER FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL CARRERA DE HISTORIA DE LA UM.S.A. FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A. FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A. FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.

INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL NISTERIO DE THABAJO Y DESARRI NISTERIO DE EDUCACION NISTERIO DE MINERIA NISTERIO DE TRANSPORTES Y CO NISTERIO DE ASUNTOS URBANOS MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD SI ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ M.J.R. NIMICIPAL LA PAZ M.J.R. NIMICIPAL LA PAZ M.J.R. NIMITRINIDAD TÀ B A PASCILLADOS - SANTA GRUZ CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL CONTROLLACIÓN DE DESANGUA DE DESANGU

DBRERA DEPARTAMENTAL - SANTA CRUZ CION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ

SINDICATO AASANA
DIRECCION NACIONAL DE TURISMO
DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES
MINISTERIO DE EXPORTACIONES Y COMPETITIVIDAD ECONOMICA
ZAFIRO (JORGE MATEZALIO)

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

¿ No está HARTO de pagar y pagar y pagar ALQUILERES

¡ Cómprese un departamento financiado hasta 8 años! 2,3 y 4 dormitorios en Achumani y Sopocachi. Informes al 375040 Batallón Colorados 20, Edif. El Estudiante PB, Fondo.



Ministerio de Previsión Social y Salud Pública LA INSTITUCIONALIZACION AVANZA

CONCURSO DE MERITOS CERRADO INSTITUCIONAL erio de Previsión Social y Salud Pública CARRATA El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, convoca a los profesionales médicos, al Concurso de Méritos cerrado institucional para optar el cargo de Item Nº 9041

Requisitos:

Título Académico original o fotocopia legalizada (Nacional o extranjero).
 Título en Provisión Nacional original o fotocopia debidamente legalizada.
 Certificado de Especialista en Salud Pública y/o Administración de Servicios de Salud ó 3 años de experiencia en cargos Técnico-Administrativos en el sector.

en el sector.

d. Certificado de Matrícula profesional actualizado otorgado por el Ministerio
de Previsión Social y Salud Pública.

e. Carnet de Registro del Colegio Médico de Bolivia.
f. Certificado original actualizado de compatibilidad otorgado por la Unidad
Sanitaria Oruro y refrendado por el Colegio Médico.
g. Presentación de Monografía referente al concurso.

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la secretaría de la Unidad Sanitaria de "Oruro" en el lapso de 20 días hábiles.

La Paz, 18 de mayo de 1993

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, convoca a los profesión Médicos, al Concurso de Méritos Cerrado Institucional para optar el capi DIRECTOR DE LA UNIDAD SANITARIA "POTOS!" a dedicación enter Mª. 4405.

a.- Título Académico original o fotocopia legalizada (Nacional o et b.- Título en Provisión Nacional original o fotocopia debidamente le c.- Certificado de Especialista en Salud Pública y/o Administraciónico de Salud ó 3 años de experiencia en cargos Técnico-Adminen el sector.

 c.- Certificado de matricula profesional actualizado otorgado por el de Previsión Social y Salud Pública.
 e.- Carnet de Registro del Colegio Médico de Bolivia.
 Certificado original actualizado de compatibilidad otorgado por el Sanitaria Potosi y refrendado por el Colegio Médico.

 presentación de Monografía referente al concurso.

Los interesados deberán presentar sus expedientes en la ⁹⁶⁰⁶ Unidad Sanitaria de "Potosi" en el lapso de 20 días hábiles.

La Paz, 18 de mayo de 1993

PRESENCIA ierta La Paz, Bolivia, miércoles 19 de mayo de 1993

nía Internacional de los museos

persa villegas de Aneiva
Teresa villegas de Aneiva
Teresa villegas de Aneiva
Bolivia, como miembro del Consejo Internaciode Museos (ICOM), celebró este 18 de mayo el
de Museos (ICOM), celebró este 18 de mayo el
de Museos de Polivia.

In Asambiea General del Consejo Internaciode Museos en 1977. En nuestro país esta
guinación es el Comité Boliviano del ICOM, que
gine a los directores, colaboradores y personal
de Museos en 1977. En nuestro país esta
guinación es el Comité Boliviano del ICOM, que
gine a los directores, colaboradores y personal
de 18 actualidad funcionan en Bolivia alredede 50 museos que prestan un trabajo de
hissón especializado en diversa sá éreas temátis que van desde las colecciones de objetos
que van desde las colecciones de objetos
que van desde las colecciones de objetos
que van desde las colecciones de bisto
que van desde las colecciones de país, tambien se
história prima situalaciones de máquinas en las
susteran las instalaciones de máquinas en las
mer del Chaco.
Como apunte histórico el primer museo de
liva fue traído por el arzobispo de Moxó y
mendi, el mismo sentido tienen la colección de
diversidad de objetos con los que inició un
mer museo público que funcionó en la Calle
ano Sanjinés en 1846. A partir de entonces se
mon creando los demás museos tanto en la
dad como en el interior del país.
Referinos a cada uno de los casi 50 museos es
acompleja, sin embargo creemos pertinente menar algunos datos sobre los que consideramos los
simportantes museos de nuestra ciudad
Museo Nacional de Arte. Creado en 1963, es
siderado uno de los más importantes del país,
talla ubicado en un palacio del siglo XVIII de
lobarroco mestizo que perteneció a Tadeo Diez
delíficos civiles más importantes de la pár,
contemporáneo boliviano y latinoamericano,
sus ambientes se desarrolla también diversas
delíficos civiles más importantes de América.
contemporáneo boliviano y latinoamericano,
sus ambientes se desarrolla también diversas
sus ambientes se desarrolla también diversas
conos se destinan para la e

ios, conferencias, simposios y otras vincula-al quehacer cultural.

Museo Nacional de Historia Natural depen-tie de la Academia Nacional de Ciencias de Wia, fue fundado durante la presidencia de dio Suárez Morales. Su local se halla en acota y exhibe colecciones de fauna boliviana, portantes piezas de paleofauna, minerales y es ositario del más importante herbario del país. Museo "Casa de Murillo". La antigua casa perteneció al Protomártir Pedro Domingo

Murillo funciona como museo histórico desde 1925. Además de mostrar parte del mobiliario y otros detalles personales de su antiguo propietario, y un interesante conjunto de pintura colonial, presenta importantes colecciones de temas tales como: herbolarios Callawayas, Medicina Popular, Instrumentos musicales, vestimenta y textiles, máscaras y otros.

Museo de Metales Preciosos. Ubicado en la casa de Apolinar Jaén, Protomártir de la Independencia, fue inaugurado en 1983. En sus salas expone fundamentalmente objetos precolombinos de tipo ceremonial, ritual, decorativo, de las culturas Chiripa, Wankarani, Tiahuanacu e Inca, elaborados en oro, plata, cobre y otros metales, Además cuenta con una de las más completas colecciones de cerámica de las culturas andinas.

Museo Costumbrista "Juan de Vargas". Se inauguró en 1979, ubicado en la calle Jaen, es parte de un conjunto arquitectónico del siglo XVII en el cual se hallan los museos municipales. Presenta una temática histórica, costumbrista y tradicional de la vida de la ciudad de La Paz mediante representaciones hechas en miniatura.

Museo Tambo Quirquincho, Amplia casona de fines del siglo XVIII que perteneció al gobernador indigena del barrio de San Sebastián en churubamba. Cacique Quirquincho, que se inauguró en 1986. En el se expone plateria, máscaras, escultura contemporánea y pintura del siglo XX, la mayoría de estas piezas corresponden a las obras premiadas en el más impratante concurso nacional, "Salón Pedro Domingo Murillo", organizado anualmente por la H. Alcaldia Municipal de La Paz

zado anualmente por la H. Alcaldia Municipal de La Paz.

Mueseo de Etnografia y Folclore. Ocupa la casa de los Marqueses de Villaverde, construcción del siglo XVII. El museo, fundado en la década de la siglo actual de ser un repositorio importante de algunas culturas nativas, es un centro de investigación en todo lo referente al tema etnográfico y de folclore. Realiza simposios anuales de investigación cientifica cuyos resultados constituyen documentos importantes en el conocimiento de las culturas de Bolivia.

documentos importantes en el conocimiento de las culturas de Bolivia.

Museo de la Catedral de La Paz. Se inauguró en 1981, ubicado sobre la calle Socabaya, ocupa los ambientes que se hallan debajo de las capillas laterales del costado derecho de la Catedral. En el se exhibe parte del valioso patrimonio eclesiástico desde la época colonial. Sus colecciones de pintura, plateria, ornamentos litúrgicos y muebles constituyen un importante conjunto de arte sacro.

Museo "Marina Núñez del Prado". Creado en 1982. Se instala, gracia a la donación de su propietaria, en la casa de la prestigiosa artista Marina Núñez del Prado Presenta un valioso conjunto de esculturas de las diferentes etapas de la producción escultórica de la artista. Actualmente este museo se halla en remodelación. BI-BIJOGRAFIA

MESA, José de y Teresa Gisbert, La pintura en los museos de Bolivia. Ed. Los Amigos del Libro. La Paz. 1991

Diagnóstico de los museos de Boliva. Proyecto BOL/87/004 PNDU/UNESCO, Instituto Bolivian de Cultura. ICOM-ICOMOS-Bolivia.

Teresa Villegas de Anetva es miembro de ICOM-

Teresa Villegas de Aneiva es miembro de ICOM-Bolivia y directora del Museo Nacional de Arte.



ol<mark>a boltiviana</mark> en el Tambo Guirquincho, Plaza Alonso de Mendoza y Evaristo Valle, otro museo de gobje valor que conserva nuestras reliquias. En la fotografia de la derecha, el patio del Museo fonal de Arte, ubicado entre las calles Comercio y Socabaya. En sus muros se extuben en forma-manente valiosas pinturas coloníales. También se organizan exposiciones periódicas.



Casa de Murillo, uno de los museos nacionales que acapara la atención de visitantes. En su interior también se conservan objetos de gran valor. Está ubicado en la calle Jaen.

Esta noche "El Mesías" con la Sociedad Coral Boliviana

Comienza esta noche a hs. 19 en el auditorio del Banco Central de Bolivia el ciclo sinfónico-coral con "El Mesias" de Haendel que será interpretado por la Sociedad Coral Boliviana, la Orquesta Municipal de Cámara "Pro música" y los solistas Maria Renée Ayaviri, Susana Valda, Ricardo Estrada, David Campuzano y la niña Susana Rengel bajo la dirección general de José Lanza Salazar.

El oratorio "El Mesias" será interpretado, en esta oportunidad, casi en su integridad. Recitativos, coros y arias podrán se escuchados en un nuevo esfuerzo de artistas nacionales.

La SCB que sabe de muchos éxitos, como el de Carmina Burana que fue un exito para el público de Bolivia (se presentó en varias ciudades).

Los responsables de las tres funciones —miércoles, Jueves y viernes—han logrado resultados sobresalientes que esprean se repetirán en el mencionado escenario.

Mujeres en **Portales**

En Espacio Portales se exponen obras
plásticas de 24 artistas nacionales que
descollaron a lo largo
de su trayectoria. Curiosamente, pintoras
de nuevas generaciones no aceptaron la
invitación para esta
muestra que está dedicada al "Día de la
madre".

Entre las figuras
más destacadas está
Agnes, Mafalda Córdova, Norah Beltrán,
nies Córdova, Beatriz
Mendieta y Rosario
Mejía.

La muestra estará
abierta hasta el viernes 28.



Gruesa obra de Norah Beltrái

Será presentado hoy poemario de Soledad Quiroga

Bajo el título de "Ciudad blanca", Maria Soledad Quiroga Trigo dará a conocer hoy, en Espacio Portales, su primer libro. Los conocidos poetas Julio de la Vega y Ruben Vargas serán los encargados de realizar el comentario y la presentación respectiva de la obra. Boliviana, socióloga de profesión, Soledad Quiroga reunió en "Cludad blanca" poemas que pertenecen a diferentes períodos de escritura en su vida. Rubén Vargas, al referirse al libro comentaba: "El libro de Maria Soledad Quiroga se destaca por una escritura madura, que sabe utilizar sus recursos poéticos con efectividad. Sus temas: la ciudad, el amor entre otros, reciben una tratamiento esencial, es decir, el lenguaje se despoja de toda ornamentación innecesaria para hacer brillar los objetos poéticos en su nitidez y vivacidad. Decir que es su primer libro puede resultar engañoso. Es verdad que es el primero que publica, pero en su trabajo se nota un largo ejercicio de la poesía, un ponderado manejo de los recursos poéticos y una madurez para mirar y habitar el mundo con intensidad".

La presentación está programada para las 19:00. Espa

sidad".

La presentación está pro-gramada para las 19:00. Espa-cio Portales se encuentra ubi-cado en Ed. Alameda. Avenida 16 de Julio N# 1655

San Juan de la Cruz patrono de poetas

Madrid, 18 mayo (EFE).- El Papa Juan Pablo II ha proclamado, de modo oficial y canónico, a San Juan de la Cruz "Patrono de los poetas de lengua española", mediante el Breve Pontificio "Inter praeclaros poetas", que recibió hoy, martes el carmelita descalzo Juan Bosco de Jesús, experto en la vida y obra del santo-poeta.

Este religioso informó a EFE de que el patronazgo poético atribuido hasta ahora al santo carmelita surgió hace cuatro decenios de una aclamación espontánea y privada de un grupo importante de poetas españoles, pero carecía de las sanciones y formalidades necesarias exigidas por la Iglesia.

La celebración reciente del IV centenario de la muerte del santo ha sido circunstancia propicia para promover y formalizar ese Patronato, cumpliendo los requisitos que exige su validez canónica, y también para darle un alcance más universal, manifestó el portavoz carmelita.

La confirmación o declaración definitiva se ha hecho bajo la forma solemne de un Breve Pontificio, un decreto personal del Papa emitido a través de su Secretaria de Estado y sellado con el "anillo del pescador".

El Papa le califica de "Varón insigne en santidad, sabiduría y mistica doctrina, Heraldo de Dios y Lumbrera de la Iglesia, autor en lengua española de poemas admirables, que mueven el ánimo de quienes los oyen o leen hacia la suprema Hermosura, la eterna Verdad y el infinito Bien".

Nacido en la localidad abulense de Fontiveros en 1542 y muerto en Ubeda (Jaén), en 1591, fue junto con Teresa de Jesús reformador del Carmelo, y en solitario autor de obras admirables como "Cántico espiritual", "Noche oscura del alma", "Subida al Monte Carmelo" y "Llama de amor viva", entre otras.

Juan de la Cruz fue canonizado en 1726 y proclamado Doctor de la Iglesia en 1926.

Conferencia sobre "Pasto Grande" en Equinoccio

Recital de charango en la Casa de la Cultura



- Comentarios bibliográficos
- Broche de oro para Ciclo de Cine Argentino: "Las tumbas" de Javier Torre.

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo







fallutelli







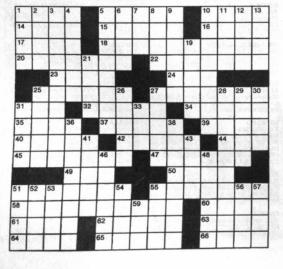
CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Acceso de locurs 5 Grampa 10 Activa re 14 Pozo, hoyo 15 Frotan 16 Gran salon, en Whitehall 7 Alacena 18 C. de Bolivia (La Paz) 20 La Paz) 20 La Paz 21 Estableces empedicinal 22 Estableces empedicinal 23 Fango 24 Cadera, en Shiprock 25 Soltero no 27 Conjunto de soldados es boligrato 32 Punto cardinal 34 Precursor d CO (disco) 35 Canción de Caruso 37 Acción de

- Diego —
 49 Uno, en
 Bertin
 50 Calificació
 51 Atracar el
 pirata
 55 Monada;
 gracia
 58 Hacer
 tornasoles
 60 Anillo, en
 52 Ingredien
 63 Lo mejor
 64 Estés
 65 Actorion
 66 Animales
- 66 An VERTICAL
- 25 Recinto payaso 26 Conste 27 Adheri 28 Audaco osadas 29 Usa el bisturí 30 Ninita 31 Boxeso
 - - anita
 Boxeada
 campeoi
 Max
 33 Piel del
 rostro
 Gourren c.
 dos días
 38 Disminu
 41 Ame
- 46 Pone asta (mango) a ur arma 48 arma 51 Enlazas 52 Aburrir, en Borrego Springs 53 Cetáceo del Norte 54 Actriz, Adriana 55 Se vende en el estadio 66 en actrico, El UU 77 Dignatarios musulmanes 59 Empaqueta



El tiempo nitelod) meteorológico)

Día miércoles 19 de mayo de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MAX MIN

		- 215 - 1 1 1 1 1
Cobija	27.0	18.0
Riberalta	28.0	20.0
Rurrenabaque	29.0	19.8
Trinidad	30.0	20.0
S.I. de Velasco	30.0	14.0
Santa Cruz	28.0	16.0
Cochabamba	26.0	1.0
Sucre	24.0	4.0
Camiri	28.0	6.0
Potosí	16.0	-7.0
Charaña	16.0	-7.0
Oruro	18.0	-8.0
Puerto Suárez	30.0	11.0
Tarija	-	3.0
Yacuiba	27.0	6.0
La Paz		
Zona Central	19.0	2.0
El Alto	15.0	-4.0

PRONOSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ.- Pre-

sentará cielo despejado a par-cialmente nuboso, vientos de intensidad débil a moderados del cuadrante OESTE poco cambio

de temperaturas

EL PAIS EN GENERAL.-Presentará cielo despejado a poco nuboso, con vientos débiles a moderados de dirección variable, en el Beni y Llanos Orientales, los vientos serán del cua-drante NOROESTE Y NORTE,

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

temperaturas sin cambio apre-

CIUDAD MINIMA 2.0 °C MAXIMA 19.0 °C ALTO MINIMA -4.0 MAXIMA 15.0

MELL

Muchos invitados disfrutaron de la velada ofrecida por los excelentes anfitriones como son los esposos Bornhorst, quienes aparecen en la foto junto al videasta Armando Urioste (iza) y el pintor Edgar Alandia

Uno de los tantos grupos con los que compartió Bornhorst: el dibujante de la revista infantil Chaski y el cineasta alemán Manfred Vosz

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARIMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3807
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pido.
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Teletónica Inmediata, Tel. 3902

Institucion

Cena par la cultura

El director del Goethe en Bollyi Bornhorst, y su espos ofrecieron la anterio una cena -la segund tipo-, invitando a per culadas con la activita de la La El Bornhorst inforciómo han afectado lo en Europa a las activita en La ropa a las activita en la ropa a las activita en la mificando en en Europa a las activita en el mificando en el presupo 1993, sin que haya e de que mejore para el año. De todas forme director, con los recurtiene se continuará de fomento a la cultu racteriza al Instituto racteriza al Instituto

Farmacias de turno (Tel.327245)

ZONA CENTRAL.COLON c. Mercado 1328 Edif. Ballivián
LUZ c. Indaburo esq. Yanacocha
TAVEL Barrio Ferroviario calle 1 Nº 11 Pura Pura
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
JULY AV. Arce Edif. Fernando V
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469
BETANIA c. Almirante Grau 594
ZONA MIRAFLORES.20 DE OCTUBRE Pizza del Stadium 1688
CARRASCO AV. José Carrasco 1506
SAN CRISTOBAL AV. Tejada Sorzano 106

ZOMA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
INCAHIJASI Esteban Arce, Macedonio Arellano 530 - V San Altonio
ZOMA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLALA PIEDAD Av. Buenos Aires 857
SENOR DE MAYO Av. República 1491
SANTA RITA Max Paredes 944
ZOMA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther
JUAN XXIII Av. del Maestro 972. Alto Obrajes
ZOMA CALGOTO, ACHUMANI E IRPAVI
COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel
GLORIA Av. Gral. García Lanza esq. 16 - Achumani

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M



La Paz, miércoles 19 de mayo de 1993 INFORMES ADIGIONALES A LOS TELEFONOS 387711-12:1

SALIDAS

VLO. 861 SANTA CRUZ

VLO. 861 SAD PAULO

VLO. 861 SELO HORIZONTE

VLO. 861 SAL TA

VLO. 861 SAL TA

VLO. 865 PERTO SUAREZ

VLO. 965 COCHARAMBA

VLO. 965 SANTA CRUZ

VLO. 985 TRINIDAD

VLO. 971 TARILA

VLO. 927 COCHARAMBA

VLO. 920 SANTA CRUZ

VLO. 990 SANTA CRUZ

VLO. 908 MIAMI
LLEGADAS
VLO. 800 COCHABAMBA
VLO. 905 MIAMI
VLO. 905 CARACAS
VLO. 905 SANTA CRUZ
VLO. 752 SUCA
VLO. 772 SALTA
VLO. 772 SALTA
VLO. 772 TARIJA
VLO. 816 COCHABAMBA
VLO. 864 SANTIAGO
VLO. 864 SANTIAGO
VLO. 864 SAO PAULO
VLO. 864 SAO PAULO
VLO. 864 SAO PAULO
VLO. 864 SAOTA CRUZ
VLO. 864 SANTA CRUZ

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096 461 - 322888 Tel: 355854 Tel: 350793 Tel: 378084 sporte Aron ian Noblezi ian Avaroa sporte Copa ian Bolivia Pullman Bolivia Urus Imperial Flota El Dorado Flota San Franci Flota Bustillos Flota Concordia Flota Panamerio Flota Urkupiña

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS SALIDAS

otraficantes fugados del are son buscados en Beni

AR niega haber atropellado a ganadero, en da de avioneta sospechosa. - Descubierto 134 kilogramos de clorhidrato de cocaína.

34 KIUGUANA SERVICIA).- Efectivos de la Unidad Móvil Para el la Resea Rural (UMOPAR) han desatado un intenso plan de la resea Rural (UMOPAR) han desatado un intenso plan de la resea de l

prominente ganadero, ayer, en la pista de San Ingnacio de la Red de Emisoras Privadas del Beni señaló que la IMOPAR intervino el hangar del ganadero Juan Abularach y mguisa de dos avionetas alli parqueadas. También se indicó sarlo había sido detenido pero después librado. Serio había sido detenido pero después librado. Serio había sido necesar a comandante de UMOPAR-BENI negó la versión serio investigación policial era rutinaria, pero parte de la serio in avarios lugares de la zona, lindante con la denominada del Chapare.

and varios lugares de la zona, lindante con la denominada de chapare.

Chapare.

Chapare.

Chapare.

Chapare.

Servi que el ganadero Abularach no fue detenido sino que se gero que el ganadero Abularach no fue detenido sino que some para el narcotest de algunos elementos que tomaron de Joularach fue consultado por "PRESENCIA" si solo dio que no había sido detenido; pero anunció para jun informe detallado.

MINITATO

Servi de sos pechosos que busca UMOPAR, se informó que descubiertos el sábado en una presunta negociación de adecido de la composição de la composição de sos policias, como fuego y se produjo un enfrentamientno con los policias, como fuego y se produjo un enfrentamientno con los policias, como puedo colar una avioneta aparentemente involucrada atidad, por lo que los mecanismos de represión antinarcóticos se en su búsqueda, estimándose que tomó rumbo al Beni, pode desupueda, estimándose que tomó rumbo al Beni, pode desupueda, estimándose que tomó rumbo al Beni, pode desupueda, estimándose que tomó rumbo al Beni, se ma búsqueda, estimándose que tomó rumbo al Beni, se ma búsqueda, estimándose que tomó rumbo al Beni, se ma búsqueda, estimándose que tomó rumbo al Beni, se ma búsqueda, estimándose que tomó rumbo al Beni, se ma búsqueda, estimándose que tomó rumbo al Beni.

is baia) durante la accion de la lacción de lacc

per prometo tinomar cuando concuya la investigación.
MTERCEPCIONES AEREAS
sente, el Comité Civico del Beni anunció haber decretado
segencia, en rechazo a las intercepciones áereas de la
se avionetas que cumplen servicio de taxi-aéreo
sedel comité, Gastón Medrano, dijo que había devuelto un
samento para el control aéreo, por creer que las medidas,
indiscriminadas y no corresponden a una zona pacifica.
reacción contra este tipo de control antidroga fue de la
tanaderos, institución que utiliza con mayor frecuencia el
netas para acceder a las estancias pecuarias, pero que
ude muchos pilotos por el peligro de ser derribados por los
te la FAB, que participan en la fuerza de tareas conjunta.
Irano dijo que "esta es una forma más de atropello a la
eblo beniano, producto de una actitud precipitada" de las
spectivas.

ctúa seminario de consulta estrategia de desarrollo

n. 18 (PRESENCIA).19 obre la "Estrategia
macional", elaborada
macional", elaborada
to de Planeamiento,
10 più, con la finalidad
sectores y subregioamento del Beni sodencia y viabilidad,
tuenta con la particisentantes de las difesentantes de las difesons departamentade algunas provinciade las contices civicos
ada por la Cooperación
mania (GTZ).

lía multó

partidos

s 20 mil

18 (PRESENCIA).

The symptomic and the symptomi

rich de las sanciorich de las sanciorich de dispuesta
de municipal, Abel
quen, de manera
su partido Unidad
landad (UCS) que
al ornato público
de la Unión Naciobe reparar el daño
limita.

La jefe de políticas económicas del Ministerio de Planeamiento, Martha Gutiérrez, explicó que el seminario fue elaborado en base a propuestas presentadas por las "cabezas de sector", que representa los ministerios, y que tiene como característica ser un plan nacional para las regiones.

Indicó que la intención es exponer su contenido, consultar y recoger aportes de la región, para perfeccionar la estrategia, que apunta a establecer las políticas de largo plazo para el país.

Indígenas aplican ley propia

Primeras medidas son defensa de territorios ante acciones extrañas y acreditación de autoridades nativas

TRINIDAD. 18 (PRESEN-CIA).- Los pueblos indigenas del Beni comerazon efectivamente na aplicar "su propia ley", que el Parlamento Nacional no aprobi todavia, y las primeras acciones serán ia defensa intransigente de los territorios y la acreditación documentada de las autoridades nominadas por cada comunidad.

Así lo revelo hoy el presidente de la Central de Pueblos indigenas del Beni, Marcial Fabricano, al confirmar la determinación del ultimo ampliado de dirigentes nativos de la Confederación indigenas del Oriente Boliviano (CIDOB), la semana pasada. En realidad, la comienzos de abril, en el IC Congreso Ordinario, cuando se censuro la negativa parlamentaria a considerar siquiera el proyecto presentado hace más de un año por CIDOB.

Trado por la organización nativa consecuentado hace más de un año por CIDOB. In a comisión de la Condita de la considerar siquiera el proyecto presentado hace más de un año por CIDOB.

Trado por la organización nativa consecuentado hace más de un año por CIDOB.

Trado por la organización nativa consecuentado hace más de un año por CIDOB.

Trado por la organización nativa consecuentado hace más de un año por CIDOB.

Trado por la organización nativa consecuentado hace más de un año por CIDOB.

Trado por la organización nativa consecuenta de la consecuenta del consecuenta del consecuenta del conse

Llegan los equipos para estación DOMSAT de Trinidad

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA). La gerencia regional de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) anunció hoy el arribo de los equipos y materiales para la instalación de la estación terrena que conectará esta capital con el sistema satellital que ya está en funcionamiento en el país.

El arribo de los materiales, según se indicó, seguirá inmediatamente a la fase de instalación, que durará aproximadamente un mes, incluyendo el periodo de pruebas que es necesario realizar previo a su puesta en marcha.

La antena parabólica, de 6 metros de diámetro, será colocada en un predio que ENTEL posee en la urbanización Cipriano Barace, al este de la ciudad. Sus funciones permitirán incorporar esta capital al sistema Domsat Vista, que ya beneficia a otras ciudades del departamento, para comunicaciones telefónicas de televisión, télex y transmisión de datos.

SAN IGNACIO

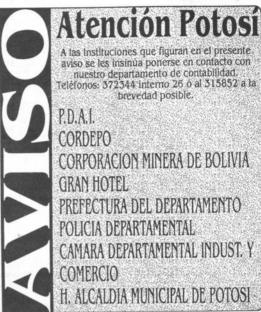
La agencia de ENTEL, asimismo, informó que los equipos para la estación terrena de San ignacio de Mojos -a unos 90 kilómetros al oeste de aquillegarán dentro de una semana.

También se instalarán de immediato, por lo que esposible que su funcionamiento sea simuliano con la antena de Tinidad.

CABINAS PUBLICAS.

Mientras tanto, ha comenzado la instalación de dos cabitans públicas remotas en las poblaciones rurales San Francisco y San Lorenzo de Mojos, que estarán conectadas de inmediato por el canal que todavía comunica Trinidad con la red nacional de microondas.

San Lorenzo y San Francisco están casi en el corazón del bosque Chimanes y son antiguas comunidades habitadas por indigenas y ganaderos.





Profesiona

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Teis.; 326703 - Domicillo Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

Luis Zegada Saavedra ABOGADO

Derecho Individual y Colectivo Laboral - Nego Colectiva - Contratos de Trabajo, Reglamentos In Demandas Judiciales, Auditorías Jurídico Lab Diseño de Políticas Laborales.

Horario: Lunes - Viernes: 9:30 - 12:30 - 15:30 - 20:00 Sábado: 10:00 - 13:00

Edif. Handal, Piso 7º - Ofs. 710 -715 - Socabaya esq. Most. Santa CruzTeis. 351821 - 372595 - Fax 02-392099 - La Paz

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bioque "A" 2" piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665





YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS **PRORROGA**

INV. PUB. 113-93 PEDIDO GXG-0135-93
HARDWARE/SOFTWARE PARA PROCESAMIENTO DE GRAFICOS E IMAGENES.

INV. PUB. 115-93 PEDIDO GXG-0138-93 EXPANSION DE RED ETHERNET (HARDWARE Y SOFTWARE).

INV. PUB. 117-93 PEDIDO GXG-0140-93 SISTEMA ELECTRICO REGULADO PARA COMPUTADORES

INV. PUB. 118-93 PEDIDO GXG-0141-93
FOLIPAMIENTO LABORATORIO TALLER DE ELECTRONICA

SE COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS INTERESADAS, QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO HASTA EL DIA MARTES 15 DE JUNIO DE 1993 A HORAS 15:30.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS LA PAZ MAYO, 1993



CORPORACION REGIONAL DE **DESARROLLO DE LA PAZ**

INVITACION PUBLICA № 11/93

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente cidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

REPARACION DEL PUENTE MURURATA UBICADO EN LA PROVINCIA NOR YUNGAS

El pliego de especificaciones tiene un costo de Bs. 150.- y puede adquirirse en la Sección CAJA de CORDEPAZ (Edf. Santa Isabel 2do. Mezzanine Bloque "A"), a partir del 18 de mayo de 1993. Las propuestas deberán ser presentadas en el Depto. Legal hasta Hrs. 18:00 del día 7 de junio de 1993, indefectiblemente.

rtura tendrá lugar el día 14 de junio a horas 10:30 en las Ofc. de la Gerencia General.

Gerencia de infraestructura

La Paz, mayo de 1993

Potosí

Potosí exige al gobierno responder a sus demandas

POTOSI. 18 (PRESENCIA).- Una comisión de representantes civicolaborales de esta ciudad ha vuelto a viajar a la ciudad de La Paz para exigir
al gobierno una respuesta concreta y definitiva respecto a la actual
problemática minera de esta región.
Hace poco, otra comisión, Jefaturizada por el presidente del Comité
Cívico Potosinista, Carlos Aranibar Escarcha, cumplió similar cometido
ante el ministro de Mineria, Alvaro Rejas, con autoridades de la COMIBOL.
Se trata de exigir una respuesta clara del gobierno sobre los planteamientos de reactivación minera de Potosí que se formularon por escrito a
raiz del conflicto regional, de marzo anterior, se recalcó aqui.
Las organizaciones civico-laborales de Potosí han advertido que se
adoptarán medidas de hecho antes de las elecciones del 6 de junio, en caso
de que el gobierno no responda favorablemente al requerimiento.

Demorada la zafra y molienda en Bermejo

-Trabajadores de IAB demandan nuevo contrato de rendimiento

dores de Industrias Agricolas de Bermejo impide el inicio de la zafra del presente año y ha motivado una reunión del directorio de la empresa dependiente de CODETAR en esa ciudad fronteriza.

Los trabajadores demandan que se suscriba un nuevo contrato de rendicular de la empresa demandan que se suscriba un nuevo contrato de rendicular de la compresa confronta dificultades económicas que oportu-para le fueron reveladas ante la opinión pública por el gerente Gonzalo Barrenechea. Fara enfrentar los gastos del inicio de la molienda, lAB recurrio Barrenechea. Fara enfrentar los gastos del inicio de la molienda (AB recurrio a un préstamo de la Unidad Crediticia y Financiera, también dependiente de CODETAR, por medio millón de dólares.

Industrias Agricolas de Bermejo tiene a su cargo el manejo de los ingenios Industrias Agricolas de Mendez. Ábricas que se encuentran en la lista de empresas a ser transferidas al sector privado, deceisón que ha motivado la empresas a ser transferidas al sector privado, deceisón que ha motivado la empresas a ser transferidas al sector privado, deceisón que ha motivado la engreso los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento en Bermejo incluidos los del sector oficial que han suscripto un documento e

Proyectan transformación de La Paz hacia el siglo XXI

La oficina de planificación de la alcaldía y Naciones Unidas entregarán esta noche la "Estrategia de Desarrollo Municipal de La Paz", que fue elaborada en la perspectiva de ofrecer lineamientos maestros para el desarrollo de la ciudad pacerá hasta principios del siglo XXI, informó ayer Eduardo Rojas, director de esa unidad de la comuna.

La iniciativa responde, dijo el ingeniero Rojas, a la urgencia de orientar de modo sistemático los recursos y esfuerzos de la alcaldía hacía la solución de los innumerables problemas que tiene la ciudad, y a la necesidad de proponer una perspectiva sólida de desarrollo y empleo de los recursos paceños.

El funcionario explicó que, hasta la fecha, las acciones del municipio se caracterizaron por realizar proyectos y obras dispersas, alejadas de una concepción estratégica, y no en forma integrada y global.

Agregó que la brevedad de las gestiones municipales-2 años-, asi como una falta de visión de desarrollo, ha dado una visión immediatista de las cosas, sacrificando en este afán la construcción de una estrategia de desarrollo de largo allento.

El proyecto de Estrategia de Desarrollo, dijo, ha detectado un grave desequilibrio en el aprovisionamiento de los servicios básicos a la población, y la necesidad de realizar un proceso de ajuste estructural del municipio, orientado al mejoramiento de su capacidad institucional.

MODERNIZAR Y DEMOCRATIZAR

EL MUNICIPIO.

Rojas señaló que entre los objetivos especificos está el conseguir mejorar los niveles orgánicos, operativos y financieros de la alcaldía y también dotar a la Paz de un nuevo rol a mivel local, regional y nacional, que permita aprovecha rios recursos paceños e insertarios en corrientes económicas y comerciales de variado alcance y proyección.

ción. Junto a esos objetivos, dijo, se elaboraron también las lineas estratégicas que deben orientar el desarrollo urba-no paceño, como la desconcentración gradual del muni-

cipio, reacondicionar el espacio urbano y regular los asentamientos de la población, incrementar la productividad urbana y promover y facilitar las inversiones públicas y privades.

SEIS MODULOS Y DOCE POLITICAS

Todos esos planes, explicó más adelante el ingeniero politicas municipales:

Todos esos planes, explicó más adelante el ingenero jas, fueron adecuados en doce politicas municipales: conómica Social, Servicios Públicos, Desconcentración, versiones, Financiamiento Externo, Cultura, Integraón, Información, Evaluación Institucional y de Recuris Humanos Municipales y Trasporte.

Al mismo tiempo, seis módulos orientarán el trabajo y
sarrolo del proyecto: Ordenamiento Jurídico Municial, Ordenamiento Urbano, Hacienda Pública,
primulación de Proyectos, Gestión Edilicia y Participaón Vecinal.

Formulación de Proyectos, Gesuon Educas, ción Vecinal.

También se han previsto, agregó, los instrumentos que permitirán aplicar dichas politicas, entre los que se incluye el Sistema de Información para las Inversiones Municipales (SIIMUP), que permitirá un seguimiento minucioso del proceso de inversión municipal desde la idea hasta la ejecución de las obras, con el objeto de elevar que eficiencia.

idea hasta la ejecución de las obras, con el objeto de elevar su eficiencia.

Otro de los proyectos en marcha es el Instituto de Estudios Estratégicos, Históricos y de Culturas Nativas (IEHCN), que permitirá al municipio realizar estudios de la problemática paceña, para la elaboración de politicas especificas que permitira la inserción de la Paz en nuevas corrientes económicas y comerciales, explicó.

La estrategia tiene una nueva visión del municipio. destacó, que ubica a la alcaldia como actor de la modernidad, la democracia, la productividad y la participación social.

nidad, la democracia, la productividad y la participacionsocial.

Informó que la estrategia orienta el desarrollo de La Paz a largo plazo, pero para que ese instrumento cumpla su proposito debe ser desarrollado continuamente, en estrecha relación con la población urbana de La Paz y sus organizaciones de base, y ser plenamente asumido por sus habitantes.

La "Estrategia Municipal de Desarrollo de La Paz" será entregada esta noche en los salones de un céntrico local y, aunque no seconfirmó su presencia, se espera la participación del Presidente Jaime Paz en dicho acto.

Licitación del servicio de energía eléctrica

Alcaldía de El Alto podría firmar con COBEE un contrato preliminar por 6 meses

Se sugiere constituir una sociedad anónima mixta para

atender el servicio.

La Alcaldía de El Alto no licitará por el momento la distribución y comercialización de energía eléctrica, en su lugar podría suscribir un contrato preliminar con la COBEE por el tiempo de seis meses, manifestó la presidenta del concejo Hortenia Rodríguez.

Sin embargo, Rodríguez aclaró que esa propuesta es personal y que la presentará ante la consideración del concejo, "porque-dijo-actualmente los barrios alteños de la periferta demandan el servició y no son atendidos por la compañía". De esa manera justificó u iniciativa de que sólo se firme un contrato preliminar por seis meses.

ZSOCIEDAD ANOMIMA MIXTA?

El n relación al mismo tema el concejal secretario, Edgar Chávez, presentó ayer un estudio sobre las deficiencias del servicio que presta COBEE en ese distrito. El estudio fue elaborado conjuntamente el ingeniero Jaime Ramírez, que es asesor del concejal secretario.

Según Ramírez e se factible constituir una sociedad anónima mixta (SAM) para la atención del servicio y para que los barrios de la periferia alteños tengan energía eléctrica.

Afirmó que COBEE no está legalmente constituída en

que los barrios de la periferia alteños tengan energia eléctrica.

Afirmó que COBEE no está legalmente constituida en la ciudad de El Alto, por lo tanto el concejo alteño debe buscar su formalización juridica.

También observó la parte técnica y dijo que la compañía no prestó mayor atención ni oportuna a las deficiencias que tiene que soportar la población, por ejemplo las altas y bajas de tensión eléctrica, la sobrefacturación y otras.

energia elèctrica a una empresa pri-vada, que puede ser la misma COBEE. Explicò que este proceso: estudiar los términos de referencia, preparar el pliego de especificaciones, contratar la agencia para la licitación y los siguientes pasos, exigirá una inver-sión de 60 mil dólares y algunos me-ses.

sión de 60 mil dólares y algunos meses.

La segunda posibilidad, añadió,
es conformar empresas, porque está
cooperativizar la COBEE, constituir una empresa comanditaria o bien una Sociedad Anómica Mixta (SAM).
Ramirez sugiere la creación de una SAM, "porque dijo- el directorio estaria constituido por la Prefectura del
Departamento. CORDEPAZ, la Alcaldia Municipal de El
Alto, la empresa privada y la población altena".
Asegura que al tener la participación de todo los
sectores cada uno de estos asume responsabilidades y
mejora el servicio.

Alto, la empresa privata y la población de todo los sectores cada uno de estos asume responsabilidades y mejora el servicio.

Desde el punto de vista del asesor esta instancia, además, facilitaria a la SAM su acceso a los créditos externos y mejorar la atención a los alteños.

MULTA A COBEE

Ayer el concejo alteño no pudo definir si aplica o no a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica una multa de 50.000 bolivianos por deficiencias en el servicio, a pesar que en una anterior oportunidad se inclinó por la multa. Ayer, el cuerpo deliberante dudó de su anterior posición y se mostró timido porque -dijeron- aún no se han establecido obligaciones entre la compañía y el gobierno municipal.

municipal.

En relación a esas obligaciones, el concejal Raúl Flores anunció que para hoy está prevista una re-unión con los ejecutivos de COBEE para determinar compentencias y jurisdicción.

Zona sur: Mañana comienzan pavimentación de La Costanera

La Municipalidad de La Paz anunció aver que la pavimentación de la avenida Costanera, que unirá las zonas de Kantutani y Calacoto, tan esperada por los habitantes de la zona sur, se iniciará mañana a partir de las 9:30, en un acto especial programado por la alcaldía.

La zona sur de la ciudad, donde habitan más de 250.000 personas y se estima un parque automotor de 40.000 vehículos, podrá en seis meses contar con una nueva ruta, paralela al eje central que forman las avenidas Libertador, Hernando Siles, Roma y José Ballivián, que tendrá una extensión de seis kilómetros desde la avenida Kantutani hasta la calle 21 de Calacoto.

El pasado 11 de mayo, la alcaldía firmó los respectivos contratos con las empresas adjudicatarias para la construcción de la avenida Costanera y anunció que los trabajos de pavimentación de esa importante vía hacía la zona sur comenzarian esta semana.

La avenida Costanera será una ruta alternativa al congestionado ej central, tiene una extensión de 6 kilómetros y demandará una inversión de \$US 3.1 millones, el trabajo estará financiado por un crédito del BID, canalizado por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), y la contraparte de la alcaldía corresponderá a un 28% del total.

Con el inicio de las obras se da luz verde al ansiado proyecto carretero hacía la zona sur, que parte desde el sector de los Laboratorios VITA y sigue por la ampliación de las calles lllampu y General Gonzales, avenidas 20 de Octubre, Kantutani y La Costanera, hasta llegar a las últimas calles de calacoto. También el futuro túnel del Colegio Americano forma parte de ese ambicioso proyecto.

proyecto.

Las empresas adjudicatarias y que comienzan la construcción mañana son la ICA Bolivia y la INCOSIV.

El mes pasado la alcaldía superó los problemas que se presentaron con los vecinos del sector, algunos de los cuales se negaban a ceder parte de sus terrenos, lo que impedia que la via tenga el ancho recomendado por los técnicos.

técnicos.

Además, el caso de los militantes del MIR, quienes construyen sus viviendas irregularmente en el sector, fue silenciado con la firma de un convenio entre la alcaldía y los projetarios.

La Costanera es una de las pocas obras de magnitud que beneficiará a la zona sur, se espera que su iniciación no tenga tintes políticos ni de proselitismo electoral.



Cordepaz entregó una plaza en El Alto

El fin de semana último, Cordepaz inauguró la Plaza "21 de Diciembre", ubicada en Villa Dolores "F" de la ciudad de El Alto. Cuenta con áreas verdes y enlosetado de las vias de desconcentración. De igual modo entregó tres sistemas de agua potable en la poblaciones yungueñas de Yuni Grande, Chicaloma y Totora Chico. Cada una de ellas tiene tanques de almacenamiento y redes de distribución. Unas 1.500 familias se beneficiaron el servicio.

Denuncian los vecinos

Club Municipal se apropió de Cancha Zapata y cobra alquileres en dólares

La Junta de Vecinos de la zona aledaña a la Cancha Zapata, mediante notas dirigidas al alcalde Julio Mantilla, al presidente del Concejo, Guido Capra, y a los medios de prensa, denunció ayer que el Club Deportivo Municipal se apropió de ese campo deportivo y en la actualidad cobra alquileres en dólares por su utilización.

"La Cancha Zapata es propiedad de todos los vecinos que viven en la zona, en virtud de que nosotros mismos trabajamos este campo deportivo, en oportunidad en que el Ministerio de Defensa, trasladó el poligono a otra zona; empero el Club Municipal abusivamente se ha apropiado de la cancha, valiéndose de influencias", señala la nota.

valiéndose de influencias", señala la nota.

Agrega, además, que durante mucho tiempo los directivos del mencionado club han alquilado el campo deportivo en dólares, a circos, juegos mecánicos y últimamente a una empresa constructora para depósito de materiales, que paga una renta mensual de 7.200 dólares.

Los vecinos informan que en varias oportunidades realizaron la denuncia sobre ese caso, pero hasta la fecha no se ha aciarado nada, lo que va en contra de los vecinos de la zona y sobre todo de la juventud.

de la zona y sobre todo de la juventud.

Indican en la nota que cuando la actual empresa constructora coupó el espacio con materiales de construcción, "entre la alcaldia, la empresa y la junta de vecinos se acordó que los inquilinos construirían mingitorios en la zona, lo cual no se ha cumplido por negligencia de las autoridades municipales".

"Las autoridades del Club Mu-

pales".

"Las autoridades del Club Municipal vienen cobrando alquileres de 7.000 dólares para arriba
en forma arbitraria, ya que los
únicos dueños somos los vecinos
y no dejaremos de luchar hasta las
últimas consecuencias", dice la
nota que está firmada por Gustavo Gómez. Elizabet Quevedo,
Wálter Robies y Pablo Machicado,
dirigentes de la zona.

PRESENCIA

Concejales Cardozo y Avila

Ratifican pérdidas en ingresos económicos del matadero alteño

La Paz-El Alli

Presidenta del Concejo dispuesta a pedir sanción para culpables.



El matadero alteño necesita de refacción pero sus ingresos se pierden.

El matadero alteño necesita de refacción pero sus ingresos se pierden.

Los concejales Filiberto Cardozo (MIR) y Freddy Avila (UCS) ratificaron ayer que hay pérdidas en los ingresos del matadero municipal de El Alto en el primer trimestre del presente año.

Ambos concejales dijeron haber realizado una investigación, para determinar las irregularidades en los ingresos que tiene esa repartición municipal.

Recordaron que la comuna alteña cobra 22 bolivianos por cada pieza de ganado faenada; sobre un total de 150 a 200 cabezas por día, a fin de mes se recauda algo más de Bs 100.000.

Añadieron que tienen documentación que contrasta con los libros de control y caja central del matadero.

El concejal Avila denunció que hay pérdidas en los ingresos del matadero entre enero y marzo. A su juicio no hay explicación para que se produzca ese hecho.

Entretanto, el concejal Cardozo afirmó que la périda aún no fue explicada por parte de los ejecutivos de la Alcaldía de El Alto.

Sobre desembolsos por coparticipación

CORDEPAZ exigirá al municipio alteño rendición de cuentas

Alcaldía de La Paz, CORDEPAZ y TGN adeudan Bs. 9.800.000

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Jorge Monje Zapata, anunció ayer que exigirá al ejecutivo municipal alteño rendición de cuentas sobre los desembolosos que realizan tres instituciones, Alcaldia de La Paz, CORDEPAZ y Tesoro General de la Nación en cumplimiento de la Ley de Coparticipación de 36 por ciento.

Monje hizo ese anuncio al informar que en los próximos dias entregará la segunda alicuota a ese municipio, que posiblemente sea de alrededor un millón de bolivianos. También prometió que se preocupará por el pago de la tercera cuota, pero en adelante exigirá que la comuna rinda cuentas de sus gastos.

gastos. Sin embargo, el alcalde Flavio Clavijo declaró ayer que el municipio no puede iniciar obras porque la Municipalidad de La Paz, CORDEPAZ y el Tesoro General de la Nación (TGN) adeudan hasta abril 9.833.276 bolivianos, que corresponden a desembolsos no cumplidos con la ley de coparticipación.

Clavijo dijo que ninguna de las tres instituciones que coparticipan de las recaudaciones que reportan el IVA y la renta aduanera, cumplen oportunamente con ese distrito.

La Alcaldía de La Paz, por los cuatros primeros meses del presente año, apenas entregó 1.150.000 bolivianos y tiene un saldo de 3.650.000, CORDEPAZ ha desembolsado 845.000 bolivianos y adeuda 3.954.795; en tanto que el TGN -el que más entregó dinero a ese distrito- ya desembolsó 2.000.000 bolivianos y tiene un saldo de Bs. 2.228.481.

PRESENTACION DE PROYECTOS

A pesar de que la comuna alteña es autónoma en sus decisiones desde

2.000.000 bolivianos y tiene un saldo de Bs. 2.228.481.

PRESENTACION DE PROYECTOS

A pesar de que la comuna alteña es autónoma en sus decisiones desde de 1985, las instituciones que entregan parte de las recaudaciones al municipio por ingresos que reportan el IVA y la renta aduanera, deben exigir rendición de cuentas porque es dinero extraordinario que ingresa a la Alcaldia de El Alto, explicó Jorgé Monje al aclarar que la institución que dirige no está pidiendo informes de los ingresos propios que tiene esa comuna. En este sentido, CORDEPAZ exigirá a partir de la tercera entrega de dinero al municipio alteño la rendición de cuentas, porque hasta ahora no ha presentando proyectos para pedir las alicuotas mensuales, añadió Monje. "Estoy esperanzando en que la Alcaldia Municipal de El Alto normalice su situación conforme a la Ley Financiera, presentando proyectos aprobados or el Sistema Nacional de inversión Pública (SISIN), organismo dependiente del Ministerio de Planeamiento", agregó.

Advirtió que también podría exigir la rendición de cuentas de los gastos de 3.950.000 bolivianos que entregó el gobierno en noviembre pasado a ese distrito, monto en el que también participó la institución paceña.

En este sentido, añadió que CORDEPAZ pagará sus cuotas hasta el tercer ences, pero de ahí en adelante exigirá rendición de cuentas y presentación de roproyectos como establece la Ley de Coparticipación en su artículo cuarto. "No puede ser un desemboloso librey a simple solicitud, hay que presentar monje Zapata.

Según el FNDR

Alcaldía debe crear el EMALT para recibir desembolsos del Japón

A partir del lunes empieza a recibir parte de la donación, consistente en maquinaria pesada.-

donación, consistente en maquinaria pesada.

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) instruyó ayer al municipio alteño constituir de una vez la Empresa Municipal de Aseo de El Alto [EMALT], para que el gobierno del Japón desembolse, hasta fin de año, 4 millones de dólares en forma progresiva a ese distrito.

En una entrevista que sostuvo el alcalde con los personeros del FNDR, se anunció que a partir del lunes próximo la comuna alteña empezará a recibir la primera parte de la donación, consistente en maquinaria pesada: una camioneta doble cabina para el personal ejecutivo, una pala frontal para remover la basura y un grupo electrógeno que servirá para electrificar Villa ingenio, donde actualmente se construye un relleno sanitario.

Esos equipos están destinados para el funcionamiento de la Dirección de Saneamiento Urbano de la comuna alteña, que se encargará de constituir el EMALT en los próximos meses.

Vicente Aguilar, representante del FNDR, anunció ayer que la primera resguardar la maquinaria pesada, ocho estaciones de transferencia de basura, en elficio central y dependencias para el EMALT.

La segunda fase corresponde a maquinaria pesada para el funcionamiento del EMALT, con un lote de volquetas, recolectores de basura, cas y un grupo de tractores.

En las dos fases se invertirán cuatro millones de dólares, que el gobierno japones ha prometido financiar a ese distrito, agregó Aguilar al constituir de una vez el EMALT.

Por su parte, el director de la Dirección de Saneamiento Urbano, Rubén realizar la limpieza en la ciudad, la recolección y disposición final de desechos sólidos a un relleno sanitario.

Breve

ara na fados al alcalde Junados al alcalde Junados al alcalde Junados Proyecto Mor Unidad Sanita La Unidad Sanita In a Organización Proyecto de Salin Proyecto de Salin Proyecto de Coperar venio de cooperar venio de cooperar la prestación primaria y exitados de Copera de Junados Proyecto Mor y el proyecto Mor y el proyecto Mor y el proyecto Mor Junados Involventa de pobli favor de la probin

Alcaldía debe reveit áreas municipales El concejal Filbergo ayer que presentaria o un proyecto de resola para que el ejecutiva terrenos a distinta ses teriores a distinta sema inconsulta. Explicó que el guesto 840 m2 de terrænan ado en la gestió días

"No se puede ende a una Alcaldía pob pobre", para que pague vida de \$US 20.000.00

que hoy suscribira tunciones "con el Grupe dicho desembolso.
"Hay informes contral mero se dice que escribe de didares de pues 20. Oriente contral de la con

Auditoria externo empieza sol Bs. 3,9 millone A más de dos so más de do concejo alteño o auditoría exter 3.950.000 bolivis ese trabaio deterr

De Tembladerani a la Bombonera

Para tomar

Vecino Incómodo

Cuando Jorge Carlos Habegger llego a Bolivia, para hacerse cargo del equipo de Bolir, se produjeron algunas confu-mes: pese a su trabajo anterior el Deportivo Español de Bue-

La antipatia con que el astro es visto por los vecinos fue evidente en la tarde el sabado pasado, cuando 20 Jóvenes saludaron al idolo con el coro "Prost", en Prost", en

mo de Angra dos Reis, a 140 kilómetros de Rio de



En los diez partidos que jugó como local el equipo de San Pablo de Brasil, durante los dos últimos años, por la Copa "Libertadores de América", lavalla del plantel dirigido por Tele Santana

fue batida una sola vez.

Resulta grato recordar que ese tanto fue obtended por Lorgio Antelo, de San José, cuando obtenido por Lorgio Antelo, de San José, cuando el equipo de Oruro logró un insólito empate como

mucho mas si recordamos que ganó diecinueve sobre vennte puntos posibles en su casa. [E] unico que perdió, insistimos, fue ante San José, las fortaleza del San Pablo como local podria confirmarse esta noche ante Universidad Carólica del Chile, que en los dos últimos años ha con seguido el cuarenta por ciento de las unida-

El equipo chileno anotó quince goles como visitante (en este total influye el 5-2 que logo ante San José) y sufrió dieciséis caidas de su vala.

Estos números previos favorecen al San Pablo, candidato a imponerse, aunque en estas ho, candidato a imponerse, aunque en estas mases de Copa stempre hay un lugar para lo











Un acierto el de KTF ansmitir las últimas

DE NUESTRAS FIGURAS: CANDIA, RODRIGO: Jugador

dalla de plata. LOAYZA, FERNANDO: Piloto de campeona nacional, que formó parte del equipo Bolivariano que logró una deportivo en La Paz., JIMENEZ, MARIOLY: Gimnasta.

SALMON , HUGO ANTONIO: ugador de baloncesto en Santa VILLARROEL, CHRISTIAN:

DE NUESTRAS ENTIDADES:

Llega a los cincuenta y dos años de vida la Asociación de Básquetbol de

Asociación de Baloncesto de Tupiza

primer gol en la inauguración del tadio de The Strongest en DE LOS ANIVERSARIOS RICARDO VIERA: Delantero uguayo, que el 12 de abril de 1987, egrando el equipo de Peñarol, anotó paceño de voletron.

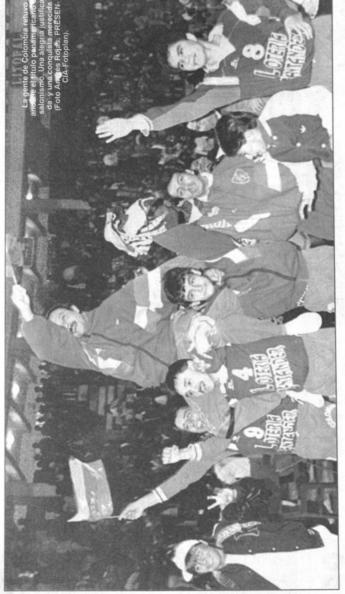
FUNES, ALBERTO: Periodista MUNDIALES:

natoriano de fútbol. FILIPPO GALLI: Defensor del JUAN HUGO DE SANTIS: Juez SEBASTIAN PRIETO: Tenista JULIO ANDRES SANIN: Golfista

JOSE RAMON ALESANCO

rcelona.

MIROSLAV MECIR: Tenista de



EXPRESS MAIL SERVICE CORREO ACELERADO INTERNACIONAL NACIONAL BOLIVIA LOCAL

La Paz, miércoles 19 de mayo de 1993





APUNTES

El público no r anoche hubo otra v aciones del coliseo su respaldo al certamen y lleno completo en las insta-do "Julio Borelli".

Una gran bandera tricolor fue expuesta en algunos ajes de la jornada y paseó por las tribunas del enarlo de la calle México.

Entre la gran cantidad de banderas nacionales ubo una distinta: un hincha de The Strongest hizo amear la de su equipo apoyando por supuesto al eleccionado local.

La banda del Ejército se hizo presente y amenizó n ritmos nacionales la fiesta que el público vivió

Definitivamente el control policial quedó chico para tan grande concurrencia. Las cosas fueron manejadas un poco con la presencia de canes de la Policia.

de la Cruz Roja Boliviana

sonas que protestaban en las afueras no poder ingresar para ver la final ite de la Asociación de Fútbol, Mauricio uês fue conducido por otra puerta y

ooo palco se instaló el director técnico Blacutt. En realidad el ex-técnico

a gigante

Jugador

Fecha de nacimiento

Club

Juan Carlos Soto

26-10-70 06-01-68 22-03-67 05-08-71 17-05-71 08-11-68

Servicios y Asesorias

00000440000

pregunta, de dónde sel resto del público colmo las graderias?

José De La Valle Edgar Aparicio Edilberto Pérez Giovanny Hernández Engelbert Vergel

DT. Manuel Enrique Sanchez

Los jugadores colombianos, como una especie de agradecimiento hacia el público que los alentó durante las anteriores fecha y a manera de aminorar las rechiflas, ingresiron a la cancha portando pequeñas banderas nacionales.

Fue notable el recibimiento y apoyo que el público brindó a la selección nacional, aunque no faltaron las rechifias contra algunos jugadores durante el partido.

Cabe recordar, sin embargo, que al menos dos integrantes del equipo titular jugaron prácticamente esionados, pero lo hicleron por anor a la camiseta nacional y buscando el título del certamen.



El festejo colombiano por la obtención del título. Un bi-camp

LOS CAMPEONES Partidos Jugados TRES TROFEOS BOLIVIA

Boltria obtuvo tres trofeos por su participación en el IV Campromato Fanamentoano de Futbol de Salón: uno fue por el subfitulo, el segundo por fuene el arquero menos batdo y el tercero por confar en sus flus con el máximo goleador.

Revisando los números tenemos: El golero nacional Mauricio Guan

Siempre refiriéndonos a los goles, tenemos que Paraguay fue el equipo con más anotaciones: 24 en total. México, en cambio, sólo anotó 5 goles, El golero nacional Mauricio Guamán fue batido solamente seis oportunidades para tener el pórtico menos vencido.

De los veintiún tantos que tados por el máximo artillero Los mexicanos tuvieron la valla más batida. Recibieron 27 goles. El que más tantos les hizo fue Paraguay: 12. logró Bolivia, ocho fueron concre del certamen, Waldo Quinteros.

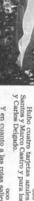
ooo Se recibió la inscripción de 95 jugadores en total para este erfamen, de los cuales jugaron 83. El resto no entró en ningún

Los árbitros mostraron 37 cartones amarillos durante toda la competencia. El equipo que más amonestaciones recibió fue el paraguayo, con un total de 11.

oco
Asu vez el paraguayo Demetrio Fraguetia vio la tarjeta amartila
cuatro veces. En tres ocusiones se las modraren a su compatriota
Vicente Ortiz, y a los bolivianos Daniel Sunzienea y Eurique
Aguirre, éste último técnico alterno de la selección nacional.

Hubo cuatro tarjetas azules. Para los brasileños **Dario** ntos y Marco Castro y para los paraguayos Marcelo Ga**rcia**

Y en cuanto a las rojas salieron sólo tres. Los jugadores Carlos Delgado de Paraguay y Felipe Santos de Brasil y el director técnico de Bolivia Eduardo Aguirre. Carlos Delgado.







Fax 02-352279 Jorge

Tel. 02-353138 - 366828 KORD'S - sorz Heidelerg

a 853 ALFOMBRAS REF. TEL. 390: 797112 (15-19) LAVAMOS

fono: o54220094 - Fax frontera o La Paz, contactar Desde Perú puesto en

SALON DE FIESTAS

POR EXTRAVIO Queda

nula la Libreta de Ahorro Nº 0340143724 de Mutual La Primera.





Cnuz 152 Referencias Peinados patio (27-3) venta refrigerador, es telvisor, otros, Calle OCASION

ACORDEON 48-72

pago \$us teléfono 372428 bajos compro urgente,



títulos bachiller, derechos reales, municipales y otros. Yanacocha 301. Piso 5 ofi-TRAMITAMOS pasapor Arequipa - Peru (14-16) 321658 INGLES Método 5 discos vendo 054212415

EXTRAVIO Ruc Nº 04553614

376807 (15-30 may)

de factura del 01 al 50 de la Empresa General Rep. (7) imbos talones más talonario

QUEDA ANULADO el RUC

014100/3 por extravio

DEL

nes terminal \$us.70.000.-Tel.27800

3 plantas, inmediacio-Vendo casa comercial **EN COCHABAMBA**

(14-16)

5/93 queda nulo (19-21) Cochabamba en techa17/ zeballos con C.173830082 Perteneciente a Facundo tenía 1 talonario de factu-

perdido

GRATIFICACION DEVUELVA PASAPORTE extraviado en la zona del mercado Yungas Nº 7473.911-3 STGO AVISAR AL TEL. 351558 (16-18)



XTRAVIO De D.P

Ref. Telf. 2821

28210

VENDO COLMENAS de

Cochabamba (30-5 abr)



MAQUINARIA

de la cuenta Nº 0-014-

032561 por el

taxista que encontró

SE OFRECE En

FLIACION DE UN CARRIL FERROVIARIO Y DISPOSIinvento "BRIDA PARA LA PRIVILEGIO INDUSTRIAL

TIVO DE FLIACION" Nº B-4919 DE PANDROL LTD. DIRIGIRSE CAS. 853

compro, Ofrezcocolecciones varios paises. Tam-**ESTAMPILLAS**

01848502 ha sido extraviado y queda sin efecto (15)

EXTRAVIO El talonario Nº 001 al 0100 del Ruc.

Tel. 796617 (7-10) J.Camacho, casilla 1229, bién canjes. Dirección

POR EXTRAVIO De una

527248-421590

billetera grande que con-

ras Nº de Ruc. 00363958

(5-15)

390799

casión Tel. 783107 estanterías y medidor, precio omercio Por viaje, incluye

RIAL Ofrezco ven

PESCADO FRESCO



cina 8 Edificio Asbún Anti-





Vendo Medio Uso Tel. 793590 (29-1)



12000 ANULADO El certificado

•

0

el certificado de depósi-to a plazo fijo en moneda

EDIFICIO dos plan-

EN SUCRE Permuto casa pequella en Sucre por otra de Cochabamba, Santa Cruz o La Paz Referencias Tel. 23924

Sucre (17-21)

DPS 11756 del Banco de La Paz (12-15)

dos referencias zona 12 de

EN VENTA

final Sanchez Lima -Kantutani - Campos - Av. Arce o 20 de Octubre el librocon tapas color café Mariano Espinosa Aroca, letras amarillas autor

Carrasco Nº (El Alto) octubre Avenida A. Jorge Moustrial para hacer hela-

sufrida y preocupada para devolverlo. Preguntar por silvia Tels. 365406-351731-172239-325225 (18) la interesada está muy 2 de l'tarde. pasado martes entrela 1y

TRAR folder con documentos de propiedad de

nombre de Roxana Diaz

cochabamba oc sión sólo 29.500 \$ vendo casa 2 dormi rios demás depende cias en el mejor lugar cochabamba rei. Ti 47374 Cbba.. (:8-28)

queda nula la libreta queda nula la libreta attorro en \$us. 653-3; Banco de La perteciente a Ana V Contez (19)

Santa Cruz de la Sierra a

166043 del Banco de nulo el cheque fiscal # POR EXTRAVIO Queda

do en la terminal de buse

Eusebio Apaza y Agustin Mamani Quispe, extraviacamión a nombre de MAQUINAS INDUSTRIALES

papel higienico, sobres /endo, Cartón corrugado

ALTO. Se ofrece gratifica-ción (27) 054159 y 054160 cuenta **UUEDAN ANULADOS** Los tana Carretera a Oruro N dar datos radio Metropoli el pasado viernes. Favor cheques del Banco Santa Truz N° 054156, 054158 18 Zona Rosaspampa. El

OCASION EN SANTA

te Nº 035598412 de Nataniel Nº 2010020328 (19-22) EXTRAVIORUC Queda anu-

Gonzales Rivero (12) compro desposicadora de madera de 0,80 cmts. rele-rencias al 46-3060. Santa Cruz.Urgente (19-29)

OCASION Propietaria vende casa Santa Cruz, zona residencial

POR EXTRAVIO Queda nulo

RUC 03075867

793447. Tels. en Santa Cruz: 39.000.- Ref. en La Paz Tel. 'URVARI" papeles al día \$us. de priemra a estrenar cubierta con dependen torio, area de servicio comedor, cocina, escri mitorios amplios, living consta de una suit, dorconstruido con materia VENDO Hermoso chale

Se extravió el Ruc Nº 4847898 de propie-dad del Sr.

SE EXTRAVIO Se extravio el talonario con facturas con el Ruc. Nº 02099686 del Sr.

contribuyente con RUC 03476895 de Marcelino

queda nulo el carnet de EXTRAVIO Por extravi

Murillo Roman

nulo (19-2) EXTRAVIO

Francisco Quispe, quedando

cia de empleada y otros dan nulas las facturas Nº

077401al077500y075970al 076000 de Diesel Gas 076000 de Diesel Gas Caracollo con Ruc 02251635 VENTA

concentradora de labo-Vendo mesa

Telfs. 28663 - 33470

cuadras Simón lope: en zona Mayorasco, a tres

va Tel. 52888 Oruro (15) ratorio (DEYSTER) nue-

gas licuado y natural de 10.000 a 240.000 Kcal/H tipo Venturi para uso in-dustrial. Ref. Tel. 60057 Onuro - Bolivia (25-29) FUN BARCELONA Ofrece

POR EXTRAVIO

Queda rulo el depósito a plazo

fijo 1853 del Barro de La Paz
perirenciente a Eugenia SoCruz por Sus. 1,200,00 con venclimiento al 07,04,03 (21,25)

Por Extravio queda nulo et carnel de contribuyente con RUC







AVISO BONITA CASA

201 Motocicletas, bicicleta

Profesionales

Artesanos

Mov. Económico 501 Préstamos

Equipos

600 Terebronos compra y venta 602 Instrumentos de músis 601 Enseres varios

Servicios

Varios

pais Del 900 Santa Cruz 901 cochabamba 902 Sacre 903 Taria





VillaFátima Zona Río Chapuma Ref. Achumani URGENTE Vendo casa en Calle 10 Bibero Minicipal Lunes a viernes (14-18)

VENDO HERMOSA RESIDENCIA estrerr amplio jardin.

VENDO CASA

vo Potosi Calle Adolfo Gosalvez Nº 1131 Ref. Final Bustamante Nº 15 (14-15)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

habitación en departamento céntrico Edificio Santalsabel Avenida Arce Referencias teléfono SE ALQUILA VENTA CASA Zona VIIIa Nue-

CASA excelente vendo \$us. 240.000.-3 departamentos Tel. 321658 (15-17)

SAN MIGUEL Calacoto alquilo departamento inde-pendiente tres dormitorios, living, comedor, baño, cotanque de Agua, Garage \$us 500 referencias 793664 cina, dependencias de servicios, teléfono, calefón, 350421 Una pieza en anticrético Presbítero Medina 2825) Visitar de 10 a 12 y de 3 a 4 de la tarde da. Sopocachi Bajo sola o familia reduci-Se alquila a persona PEQUEÑO DEPAR-TAMENTO NUEVO ANTICRETICO:

Graneros esq. Figueroa Nº 121 Tel. 324290

DEPARTAMENTO EN ALQUILER -Ref ción amplia, semi-amoblada indepenavenida Mecapaca c 23 Nº 111 Obrajes (16)

diente cerca institu-

to Americano y Uni-versidad sólo a Sra. o señoritas honora-bles \$us 100 Ref. 373449 (28-02)

ALQUILO habitacion con derecho a baño teléfono 361029 ANTICRETICO de-partamento 1 dormi-torio nuevo asoleado Tel. 793604 (15-16)

EN ANTICRETICO

inda como vivienda. Av. capaca c/23 # 111 ALOUILO Oficinas en

> CALACOTO Alquilo departamento independiente, consta de 3 dormitorios, living, na, dependencias de

MIGUE

das Av. Mecapaca ca-Ile 23 # 111 Obrajes 379753 - 359551 Edificio San Pablo Ref

(28-1) ANTICRETICO tiendas Av. de las Américas Nº 1122

serua, garaje, jardín \$us.500 Ref: 793664

350421 (7)

comedor, baño, coci-

180.-Mariscal Ayacucho Tel.375651 (17-18)

ALQUILO Oficina edificio Sus.

DEPARTAMENTO En anticretico indepen-

SALON DE FIESTAS Utamau de lujo confort atiende toda clase de diente teléfono 376602

14-18)



ANTICRETICO 1 Casa con dos habitaciones Callejón Viacha Nº 35

TIENDAS en anticrético Av. Mecapaca c/23 Nº

(CBN) o Tel. 352555

Pampahasi bajo Ref.

ALQUILER Officina Edificio Santa Anita Plaza Alonso de Tel. Mendoza

> nuevo acabado de ALQUILO LOCAL

ex)

ALQUILO Habitación amoblada Tel. 321787

470 (10-20)

320891 - 326137

baños y oficina plaza Villaroel Nº

lujo, con cocina,

Céntrica Campero

entrega de ofertas 4 Mayo/93. Calle Almi-464 EN VENTA Jeep Precio base \$us. 10.000.- Fecha límite oyota Land Cruiser Standart Modelo 1987 Tel.326007 (29-3) Grau

terreno Urbaniza-

te. Calle Monje Pie. 1 casa 20. Telf, 310912.

Plaza Villarroel).

ALQUILO habita-

600 mt2 buena ubicación

Tel.79214 (29-6)

VENDO TERRENOS

ALQUILER

VENDO vagoneta Lada Modelo 81 Ref. Tel. 321134 - 357987 EN VENTA Una chata Montenegro Dirección Raúl Salmón Nº 60 El Alto

011

EN VENTA Camioneta Toyota HI-LUX doble cabi-

ALQUILO OFICINA Ed. Ingavi PB - 4 Ref. Admi-

nistración o local (18)

OFICINAS

ofertas 4 Mayo/93. Calle Almirante Grau 464 na Standart - Modelo 1986 Fecha límite entrega de Precio base \$us. 6.000.-Tel.326007 (29-3)

VENDO CAMION Volvo F-12 Modelo 85 acepto ofertas de pago Ref. Fono 042-26787

(28-1)

tien-

ANTICRETICO

ALQUILA BONITOS de Cochabamba (6-9)

dormitorios, telf, garaje La dormitorios, telf, garaje, Cota-Cota 797008. Florida. 3 dormitorios garaje Achumani, 3 y

minio Teléfono 362617 -México 1485 (16-18) VENDO hermoso lote en El Alto frente a fábricas de jabones patria y Alu-

Illampu 6º piso Telf. ALQUILO Oficinas Sjeraton) 324544

MOTOCICLETAS

Los colombianos le gana-ron a Bolivia 2-1 y termina-ron invictos, obteniendo su segundo título consecutivo. Bolivia, que sólo perdió



CURSO COMPLETO

de RadioTelevisión Doble Deck digital con instrumental.

Tocadisco Murillo 771.

(14-15)

(12-16)

811532 La Paz

Un total de 114 gotes fueron anotados en el IV Campeonato Panamerciano de Rúbol de Salón, que fue clausurado anoche en el colisco cerado. El boliviamo Waldo Quinteros fue el mayor anotador con 8 El boliviamo Waldo Quinteros fue el mayor anotador con 8 conquistas. El detalle de los goleadores es el siguiente: Con ocho tantos:

AUDITOR problema

tributarios balances economía tel. 321658

Con cuatro: Felipe Santos (Brasil), Julio César Marecos (Paraguay), ovanny Hernández (Colombia).

Con stete: Emilio Duarte (Paraguay). Con seis: Marco Tascón (Colombia). Waldo Quinteros (Bolivia).

Con clnco: Viviano Mena (Colombia).

Juan Soto (Colombia), Marcelino Garcia, Demetrio Fragueda, Carlos Peralta y Vicente Ortiz (Paraguay), Fernando Claros y



Carlos Delgado salió de la cancha con tarjeta azuli de la cancha con tarjeta azuli de Jaraguay. Carlos Delgado, Julio Marcos, Marcelino Fagueda y Vicertie Ortiz, Alternaron: Jose Dolores, Osear Cantero Pay Carlos Peralta. 3oles: Fragueda, 6'49"pt; manojo defensivo de los co-cuando más afanosa era la busqueda por el anno de la victoria. Hernández recibió un centro desde el lateral y sin esperar que la pelota lle-gara al piso remáo para el 2-1 definitivo, en los 17 minu- s

Colombia retuvo su titu-lo en el IV Campeonato Panamericano de Futbol de Salón, que culminó anoche en el collseo cerrado "Julio Borelli".

tos de Juego.
Pue de chutro el paraguayo
Angel Peralta colaborado por su compatriota Pedro Gadea
en el brasilerio dobe Costas. nán, Arturo Quina, Daun encuentro (precisamente el de anoche), logro el sub-campeonato, mientras que Paraguay quedó tercero y Brasil se ubicó en el cuarto

Los cuatro seleccionados

Gol: Quinteros, 4'59"st. aniquina y Fablán Colombia derrotó en la final a Bolivia por 2-1 en un difícil partido, que se caracticipar en el Campeonato Mundialque se llevará a cabo dificil partido, que se carac-terizó por la marca en ambas

ar Apariclo. Goles: Tascón, 2'14"st; Juan Carlos Soto Fascón, Viviano Mer

guayo se adueno del tercer puesto del Panamara nández, 174 PARAGUAY

PALE JUE

VAN HEUSEN

superar en el partido preli-minar de la vispera a Brasil por 6 goles a 3. la ausencia de su capitán Santos y dieron demasiadas consa que dejo pocos espaconsa que dejo pocos espacos en trodos los sectores del
terreno de juego.
En el primen tempor el
conjunto local busco alanosamente la apertura del marcador, pero bien parado, el
seleccionado colombiano no
quilo a sabtendas que inclusive un empate de cotogaba la
possibilidad de ser campeon.

ventajas que los paraguayos, osocialmente en la segunda milad, supteron aprovechar. Paraguay, sub-campeón del mundo, no quiso fuse con otra derota y arenar de partido con sus mejores hombres, contra un disminuido pero aguerrido Brasil.

Tres veces Duarte, dos poutmant or cere la la definition de la factoria de definition de la manda de la factoria del factoria de la factoria de la factoria del factoria de la factoria del factoria del factoria de la factoria de la factoria del factoria del factoria del factoria de la factoria del factor

Peralta y la restante Fragueda, anotaron para el conjunto paraguayo, en tan-

conjunto paraguayo, en tan-to que para Brasil desconta-ron Barbosa en dos ocasto-nes y Sonsuales.

De ahí en más Bolívía no contró cómo superar el

La reacción fue rápida y casi sobre los 5 minutos emparejó Quinteros, el goleador del certamen, con un poten-te disparo que venció al golero visitante.

e Colombia se pusiera en ntaja a los 2 mínutos por ermedio de Tascón.

Un remate de Quinteros interceptado por Mena. Fue constante la búsquena nacional obtener la victoria.

18'01"pt; Duarte, Peralta, 9'02"st; 9'52"st; Duarte, 15'35'st. Brasil: Roberto Silva, Flabio Spinelli, Valter

Se anotaron 114 tantos en todo el certamen

Vladimir Juaniquina (Bolivia), Josein Rodríguez, Romer Taranto y Samir Badra (Venezuela), Alexandre Silveira, Marcio Barbosa y Flavio Spinelli (Brasil). final se ubicaron a partir de la quinta posición de la siguiente forma: Venezue-la, Uruguay, Argentina y **UINTEROS FUE EL GOLEADOR** Arturo Quina (Bolivia), Nicolás Moliterno, Rafael Núnez Paúl Casellay Gonzalo Rodríguez (Uruguay), Francisco Ramires (México), Jorge Barrios (Argentina)

Con uno.

Conzales (Uragany, Unan Fernandae, Partico Guerra y Juan.

Juan Luna (Mexico). David Pinto y Gabriel Planchez (Venezuela).

Venezuela. Edgar Apartico y Elebert Verregi (Colombia). Válter Pereiro. Aurelio Castro. Walter Gonzalves y Walber Sonsalves (Brasil), Franco Squassero, Reynado Gimenez. Alejandro Navarro. Lonel Etcheverry y Gustavo Perretro for contra: Rafael Dath (Urugany en favor de Boliva) y Hector Rodriguez (Mexico en favor de Urugany).

Quinteros, el máximo anota-dor, recibiendo su trofeo.

GCPTS PP GF PG PE PJ Paraguay Brasil Colombia Boltvia

En las siguientes posiciones se ubicaron zuela, Uruguay, Argentina y México. Estenio Barro, Alternaron: Walber Sonsalues, Marcos Castro y Marcius Fernández, Goles: Barbosa, 8:10°pt; Sonsalues, 10°13°st;

Marcio Barbosa

Pereiro, Estenio E

Los equipos que no lo-graron clasificarse a la fase

Sonsalues, 1 Barbosa, 18'41"st.

POSICIONES



ERMOSO PUBLICO TULO DEDICADO



"Este título está dedi-cado a mi pueblo y a este hermosopublico", dijo ano-che el destacado jugador colombiano Viviano Mena, después de festejar con sus compañeros el título reteen el Panamericano

ente porque gana-

mos esite campeonato, sino porque a lo largo del tora neo este hermoso público nos aleritó, por eso estambien agradecidos, anotó.

El morocho jugador expresó luego que "fue una haal bien disputada. Bollivia tiene un excelente equipo, jugó un gran partido pero a nosotros nos salleron mejor las cosas y creo que no deben deslutonares por eso porque consiguieron el subcampeonato con muchos méritos".

Mena fue muy requerido por el periodismo y por los fosos de subcampeonato con muchos méritos".

Mena fue muy requerido por el periodismo y por los cazadores de autografos" una vez finalizado el

encuentro,

Confesó más adelante (
que la selección colombiana "no pensaba nunca ganar el título. Era un torneo la
muy duro, había equipos
importantes, por eso pensabamos que llegar al título fiba a ser un camino dificilístmo; sin embargo, nos
entregamos en el campo
de Juego, dejamos todo por

MUNDIAL

Confirmado



nuestro país y obtuvimos este halago que nos llena de gran satisfacción". "NO APROVECHAguimos, después el segun-do objetivo era llegar a la final, también lo logramos, aunque lamentamos no

pra MOS"

haber ganado el título. Pero lo le la público, este maravillo- no Fabián Romero dijo que so público, este maravillo- no Fabián Romero dijo que so público, que nos alentivos este maravillo- no Fabián Romero dijo que so público, que nos alentivos este maravillo- no Fabián Romero dijo que so público, que nos alentivos dado, porque nosotros da diferencia de ambos cumplimos con ellos en cancha, dando todo de requipos en esta final:

da diferencia de ambos cumplimos con ellos en cancha, dando todo de nuestra parte. Este submare de satisfacto nos llena de satisfacto nos llena de satisfacto nos llena de satisfacto nos al Mundial y lo consepor nos al Mundial y lo conse
la público, este maravillotodos los dias, no creo que da doctro porque nosotros en satisfacto da de la público, este maravillotodos los dias, no creo que da doctro porque nosotros en satisfacto da de la público, este maravillotodos los dias, no creo que da doctro porque nosotros en satisfacto da de la público, este maravillotodos los dias, no creo que da doctro porque nosotros en satisfacto da de la público que nosotros en la verta da de la público que nos deravillotodos los dias, no creo que da doctro porque nosotros en la verta da de la público que nosotros da doctro porque nosotros en la verta da de la público que nosotros en la verta da de la público que nosotros da de la público que nosotros da de la público que nosotros en la desentidades que la público da defraula público da defraula público da defraula público que la público da defraula público que la público que la público que la público que la público da defraula público da defraula público que la público, este mas al público que la público da defraula público que

Viviano Mena Buenos Aires, 18 may (EFE).- El argentino Jorge Habegger, nuevo entrenador del Boca Juniors, dijo hoy que los equipos que el dirige deben ser siempre protago-nistas

nietus.

Tengo muy claro que eso pasa por la actitud mental de los Jugadores, no por otra cosa. Si bien hay aspectos que incident, Boca intentará jugar igual tanto de local que incident, Boca intentará jugar igual tanto de local que incident, Boca intentará jugar igual tanto de local que incident, Boca intentará jugar igual tanto de local que incidente de conso de sistante, agrego fiabegge, como de vistante, agrego fiabegge, como de vistante a los jugadores de Boca y dantes toda la tranquilidad porque el los coupan un lugar bein ganado; de los partidos los destretas que tengo se incidente de puntors, de Colombia; Bolivar de La Paz, la selección boliviana y el Barcelona de Ecuador, dijo que "no se puede iniciar una gestión en un ciub como Boca qui unitors si no se tiene las mejores expectativas que tengo solo se limiten al campo de juego, agrego. Tras señalar que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado y con grandes mor que Boca "es un equipo equilibrado" per los vitimos partidos lo notó "desmotivado, algo logicos se ettene en cuenta que ya no tiene oportunidad de luchar por la cuenta que ya no tiene oportunidad de luchar por la cuenta que ya no tiene oportunidad de luchar por la cuenta que ya no tiene oportunidad de luchar por la cuenta que ya no tiene oportunidad de luchar por la cuenta de cuenta que ya no tiene oportunidad de luchar por la cuenta de cuenta que ya no tiene oportunidad de luchar por la cuenta de cuenta que ya no tiene oportunidad de luchar por la cuenta de cuenta de

"De ahora en adelante trataremos de revitalizar todo lo que debe tener Boca en el aspecto colectivo, agregandole algunos detalles. Lo haremos de a poco, no es algo que pueda resolverse en quince dias".

Finalmente el director técnico dijo que antes de fichar por el Boca Juniors también mantuvo contactos con directivos de otro equipo grande de Argentina. "Hasta me

El nuevo entrenador boquense evitó hacer mayores comentarios sobre las divisiones entre los jugadores, que motivaron la renuncia de Tabárez el 27 de abril pasado.

"Seria un grave error por mi parte si no lograra convencer a los jugadores para que formen un grupo compacto y solidario", seriado, sin embargo.

También aseguró que "no vengo con la escoba ni tengo atán de limpieza" en la plantilla.

Jorge Habegger aubrayó que los futbolistas boquenses "deben entender que todos forman parte de un mismo proyecto y nadie está por arriba".

de América.

San Pablo, 18 (ANSA) - Sao Paulo, de Brasil, y Universidad Católica, de Chile, prometen juego lim-ploy ofensivo en la final dei da que antimarán mañana en San Pablo por la 34º edición de la Copa Libertadores

EN PRIMERA FINAL HOY

llamaron de Ecuador, pero preferi quedarme, por mi familia y porque tenia muchas ganas de dirigir en mi pais", concluyō.

TABAREZ.

Buenos Aires, 18 may (EFE).- El nuevo entrenador del Boca-Juniors argentino, Jorge Habegger, elogió a su antecesor, el uruguayo Oscar Tabarez, por haber conse-guido el titulo de campeón de liga para el equipo xemeize.

"Boca tiene el respatdo del ciclo de Tabárez, que eligió bienos jugadores y se consiguió el camponato, que es la meta de todos, comentó Habegger en declaraciones que publica hoy martes la prensa de Buenos Aires.

El argentino Habegger, ex seleccionador de Bolivia, quien también dirigió al Barcelona de Ecuador, sostivo que los boquenoses "sólo se recuperarán con entendimiento y trabajo".

Tabárez ganó con los boquenses el torneo "Apertu-ra '92", el primero que festejan los hinchas "xeneizes" en los últimos once años.

La primera final se jugará mañana a partir de las 00.40 GMT en el estadio Morumbi, con capacidad por 368,000 especifiores, y será arbitrada por José Joaquin Torres, secundir do por John Jairo Toro y Jorge Zuluaga, todos colombianos.

La revancha se disputará el miércoles 26 próximo en el estadio Nacional de Santiago.
En un partido de noventa minutos sin eventuales alargues y con directa ejecución de penales, si al término de la serie ambos equipos terminan igualados en puntos y promedio de gol.
Famosa en años por escenificar duras batallas deniro y fuera del campo, guerras verbales previas y hasta incidentes diplomáticos, la final entre San Pablo y Universidad Católica, en cambio, anuncia un espectáculod de juego limpio y

Universidad Católica: Wirth: Contreras, López, Vásquez, Romero: Tupper, Lumari y Parraguez; Lépe, Almada y Barrera. Df Ignacio Prieto. En opinión de los especialistas se estima que será un partido emocionante y de alto nivel técnico.

ofensiyo.
Segun informaron desde ambos bandos, las probables alineaciones de mañana serán las siguientes:
San Pablo: Zetti; Vitor, Valber, Gilmar, Ronaldo Luis; Pintado, Dinho; Rai; Palinha, Cafú y Muller. DT Telé Santana.

Historia de la Copa América (III)

ORNEO DE UN NUEVO CICLO

Por Diego Lucero

Buenos Aires, 18 may (EPE).- Para la disputa de la Copa América en 1917, partida inicial del campeonato suramericano, las autoridades del futbol uruguayo hicieron construir un bellismo estadio, situado frente al actual

herro, escalones de madera y ofrecia una capacidad para tie 15,000 personas. Todo el resto del contorno de la cancha estaba reservado a l'as populares. El torneo contio con la presencia de cuatro representaciones del futbol continen canada para tie estaba reservado a l'as populares. El torneo contio con la presencia de cuatro representaciones del futbol continental. Argentina, Brasil, Chile y Uruguay y se inauguro el 30 de septiembre de 1917 enfirentiandose uruguayos chilenos vendo el arbitraje del argentino Germán Guassone.

Vendo Uriguay por 40. Posterformente Argentina supero la Brasil 4-2 y a Chile 1-0, Uruguay goleó 5-0 a Brasil y ésta selección se desguitó ante Chile y gano por 5-0.

Argentina y Uruguay, invíctos, quedaron convocados a la Argentina y Uruguay, invíctos, quedaron convocados al tentan empleos o actividades profesionales o eran estudiantes, ruzones que no les permitian alejarse demassiado internocadas sus bases.

SE ACERCA EL INVIERNO

NO OLVIDE PONER

ANTICONGEIANTE A SU VEHICULO

en el VI Campeonato Sude en el VI Campeonato Sud-americano de Futbol de Salón, estarán en el Mun-dial de Argentina el próxi-mo año.

La determinación la tomó la Confederación Pa-namericana de este depor-te en la última reunión que

tró muy compiacido con la realización del campeonato en el país. "Hemos demostrado que en Bolivia
hay condiciones para llevar adelante importantes
acontecimientos deporti-

SELECCION

Por otro lado, el directivo de la Federación se mos-

Así sucedió que los integrantes de la delegación argen-tina, dirigentes y jugadores, después del partido jugado frente a Chile el 6 de octubre, regresaron a Buenos Aires proportendose regresar a Montevideo en circumstancias projectas para disputar la final.

In opcidas para cuspuna a municipal proclamatica para cuspuna a funcione precisamente, en aquellos mismos dias. La Federación Obrera Martima Argentina, poderoso sindicano que agrupaba a los trabajadores portuantos y personal embarcado, convocó una hitelga que paralizó los barcos y los puertos.

Los "rapores de la carrera", que unhan bluenos Afres y Montevideo, quedaron amarrados en el puerto y con ello incomunicadas las capitates del Plata ya que «salvo la posible utilización casual de vapores de ultramar-aquelos posible utilización casual de vapores de ultramar-aquelos queridos, inolvidables "vapores de la carrera" eran el único enlace entre las orillas del río que descubrió Juan Díaz de Solis.

sostivo en esta ciudad.

Ta reunión panamericana resolvió que al maricipen de los cuatro equipos que liegaron a la final (Combia, Bolivia, Paraguay y Brasili, también vayan al manche el presidente de la Porian Guaristi Junguay. Informo per le presidente de la Porian Guaristi Justiniano.

Dorian Guaristi Justiniano.

Dorian Guaristi Justiniano de Futbol de Salón, anoche el presidente de la Porian Guaristi Justiniano.

Dorian Guaristi Justiniano.

Dorian Guaristi Justiniano de Futbol de Salón, anoche el presidente de la Porian Guaristi Justiniano.

Dorian Guaristi Justiniano de Futbol de Salón, anoche el presidente de la maricipa decisión se adoptó "para no perter las plazas de Centroamérica".

La única selección que no estará en el mundial será Mécio, que terminó último e emplazando a ciros, pero hemos mantella el mundial será Mécio, que terminó último e sea positiva. De abora en adelante vamos a seguir apoyando al plantel para que la fines de la próxima temporada.

Aquella huelga de los portuarios fue muy dura y larga, sin que la faltara el matiz dramático. El equipo argentino tenía que viajar para jugar la final y hasta el último

liene el mejor anticongelante

REMAG S.T.I.

momento alentó la esperanza de que el conflicto pudiera solucionarse, pero todas las gestiones de buena voluntad fracasaron. Llegó el día 12 y hubo que tomar una resolución

a de la fracasaron. Jegó el dia 12 y hubo que tomar una resolucion En actua cuestión de honor que los futbolistas argentilactual nos estuveran presentes en Montevideo en el día y la hora de la cita. Eran itempos en que para un deportista signifide la cita. Eran itempos en que para un deportista signifide la cita. Eran itempos en que para un deportista signifide la cita. Eran itempos en que para un deportista signifide la un orgallo vestir la camiseta nacional. Eran los contras de la bandera en la solapa de un abrigo.

Con la camiseta argentina jugaron isola: Ferro y Reves:
más importantes que lucir unas cintas con los colores de la bandera en la solapa de un abrigo.

El árbitro del partido fina la forte de suque distinguido de contra su morgallo vestir la camiseta argentina con cosas más tarde de aquel día, cuando se cumplian 452 año de contra a supela llegada de Colôn a las costas de América, partia de la Dársena Sur del Puerto de Buenos Aires, con destino a la degación ablecleste.

Colonia de Sacramento, una torpedera que llevaba a bordo condia de Sacramento, una torpedera que llevaba a bordo condia de Sacramento, una torpedera que llevaba a bordo de degación ablecleste.

La pequeña embarcación navegó con viento de frente dades más que limitadas de una pequeña nave de guerra, los pasagrores sufferon pernurias. Los jugadores pasaron la legación ablecleste.

El caración de la vale de series de condidades de la monte delcama.

El encuentro de portivo y social como acto de afirmación condia de Sacramento, una torpedera que llevaba a bordo condia de Sacramento, una torpedera que llevaba a bordo la desempsido de plata. En el Pato de Honor de establa en contecimento des portivo y social como acto de afirmación condia de Sacramento, una torpedera que llevaba a bordo vera, sus ministros, el cuerpo diplomático, gran cantidad na pequenta de condiciones míy precarlas y en la conserva de la vale de caballero de conditade de colon de sus protagonistas.

El encuentro de de condiciones míy precarlas y en la condi

A las tres menos diez minutos de la tarde de aquel dia 14 de octubre el equipo argentino entró a la cancha del Parque de los Aliados, encabezado por el capitán Pancho "El Vasco" Olazar, el destacado jugador del Racing de Avellaneda. Una gran ovación, estruendosa, cariñosa, saludó a los jugadores argentinos en reconocimiento al esfuerzo -casi heroico- que hicieron para estar presentes el dia elegido y a la hora señalada para la final.

Y como demostración de que la aventura de la torpedera y el tren "lechero" no habían mellado el espíritu de aquellos atletas, el arquero Carlos Isola, elegante y desenfadado, con su pinta de "play-boy", entro a la cancha diando ágiles saltos, prueba de juveni alegría y expresión triunfal de saltos, procha de juveni alegría y expresión triunfal de

aquella falange de trabas ni obstáculos deber".

cussas Matozzi, Olazar y Martínez, Calommo, Ohaco, Martín, Hayes y Juan Perinetti, von la uruguaya, sin que se modificara la la line...ción en todo el tomeo, actuaron Saporiti. Varela y ca de Fogline, Pacheco, Rodríguaz y Yazzino; Perz. Hector Scarone, stas.

Romano, Carlos Scarone y Somma.

Aquel partido final por social como acto de afirmación no a fraternal entre los pueblos del Piata. En el Palco de Honor ordo del estadio estaban el presidente de Uruguay, Feliciano Viera, sus ministros, el cuerpo diplomático, gran cantidad te y de personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad te y del promonie de lestado estaban el presidente de Uruguay, Feliciano Viera, sus ministros, el cuerpo diplomático, gran cantidad te y de personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad te y del promonie de la sociedad de personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad te y de la sociedad de personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la sociedad personajes y las senoras más distinguidas de la soci

n a suló la actitud de caballero de uno de sus protagonistas.

Un avance profundo de caballero de uno de sus protagonistas.

Un avance profundo de la vanguardia argentina obligó a de Cayetano Saporiti, guardameta uruguayo, a arrojarse a los pies de Martín, centrodelantero argentino. Saporiti sahós i su pies de Martín, centrodelantero argentino. Saporiti sahós usa pinsto que tuvo que abandonar e l'ampo de juego.

Salaban veinte minutos para el final del encuentro. Pallaban veinte minutos para el final del encuentro martín, considerándose causante involuntario de la lesión compensar así la forzada a usencia de su rival y hacer que compensar así la forzada a usencia de su rival y hacer que los dos equipos quedaran con dez jugadores, songe Pacheco, intendion de su rival y loristó a que siguierra jugando.

Así era el fiútbol emonces y así el tono de nobleza y onobria de bien de aquellos jugadores.

SAN PABLO- CATOLICA Copa Libertadores

"NO VENGO CON ESCOBA

Jorge Habegger en Boca

PIENSO HACER LIMPIEZA"

ALOUILAR HERNANDO SILES FISCALIA PROHIBE STADIO

xpresa que prohibe al Instituto Departamen-rtes de La Paz a que en el futuro alquile las es del Estadio Hernando Siles para espectá-

El vocero advirtió que si en el futuro se contravienen te que se dio el pasado 8 del presente mes, lo mismo que estas disposicioners, las autoridades que lo hagan se ordenó devolver el monto por los carrentes de los fans harán pashlos a drásticas sancionas.

Par o otra parte en la Fiscalia se conoció que los ordenadornes que pro otra parte en la Fiscalia se conoció que los sendornas a la verdad y desacato se determinó organizadors de la actuación fueron multados, por la mismo que empezo a ser cumplida desde ayer.

Runta fante en la Fiscalia se conoció que los sendoras de la verdad y desacato se determinó sendoras de la verdados que estadios de la 11.750.— bolivanos y se mismos a resarcir por todos los darios materiales ocasionados en el estadio.

A propósito de esto se difo que el IDD se dio por des deraciones que por desacado del monto de la suma de treinta mil bolivianos que fueron distribuir des estados del monto de la suma de treinta mil bolivianos que fueron distribuir des equedaron sin ver la actuación del monto de las a la actuación de canatar.

Nacional de Billar

COMIENZAN HOY LAS SEMIFINALES

En la Serie A se clasifica-los paceños Hugo Sán-z y Hugo Eguino; mientras menor es algo que estamos evaluando, pero en lo que estamos convendos en que el tema del fútbol se debe arreglar y nosotros estamos dispuestos a buscar una solu-

DEBE TRATARSE A FONDO SECRETARIA DICE QUE Sobre el tema del fútbol

gena.
En la Serie B los primeros
tres ligares fueron para Francisco Pérez, de La Paz. Bergman Barba, de Santa Cruz.
Remberto Salazar, de La Paz.
Los resultados de la jornada de anoche fueron los sil tercer lugar entre Jesús azar y Juan Carlos Cartade al frente, por el caracter que relacionarnos con las federatranscionarnos con los dirigentes
conversario con los dirigentes

entes: Hugo Sánchez (LP) ganó a rnando Guillén (CB) por 2-

Francisco Pérez (LP) a An-o Suárez (BE) por 2-0 (15-0 (15-9 y 15-6).

imos como ya se lo hizo y cuando se pan las alternativas de solución podrá en nueve encuentro, mientras tanto concluyó el personero de Estado.

se estadios se está haciendo una considerado a seculdo se está haciendo una considerado una condida deporte debe ser el primer beneficiar o en que sel tou de los escenarios deporte cienes. Sepecíacios astálicios esem los que nas haber u sepecíacios astálicios esem los que mas haber u beneficio logren en relación al deporte, las posibilidaden en relación al deporte, las posibilidades que courranos actarar que la SGDR eso hay fiene la mejor voluntad para resolver fodos máximo os problemas que courran en el deporte. Engan o que la Liga paga es un alquiller de los darse un alquiller de los darse u situacións, si ese canon debe ser mayor o no", con stadios, si ese canon debe ser mayor o no", con

Huge Eguino (LP) a Juan do Pinto (BE) por 2-1 (15-5, 15-5, 15-2) and the properties of the properties Hugo Eguino (LP) a Juan dos Cartagena (CB) por 2-1

Francisco Pérez, uno de los clasificados

Certamen de Tae kwon do **PARTICIPARAN**

ARRANCO TORNEO

En Santa Cruz

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. La Asociación Crucena de Tae Kwon Do, está abocada a la organización del campeonato nacional que tendrá lugar en el poligimnasio de Villa Santa Rosita, a partir del 12 de junio próximo. Han confirmado su participación defegaciones de La Paz, Cochabamba, Tarija y Sucre, además de los anfitriones, aspecto que garantiza el exito de la

Santa Cruz, 18 (PRESENCIA) por Gonzalo Vafenzuela. Con una masiva participación de alumnos de 100 colegos, esta mañana en el Estado Ramón Agultera Costas, fueron mangu-rados los Jurgeso Deportivos Estudiantiles del presente año, con el auspicio de la Dirección Departamental de Educación Física.

El Prince Mandatario de la República. Jame Paz Zamora. Comite Olimpico y a sus colaboradores por la tarea que cumpleton durante les Juegos Deportivos Bolivarianos. El texto de la misma dice:

FELICITA AL COB

PRESIDENTE PAZ Por los Juegos

ed y a todo el equipo que formó bliviano, presidido por su autori-alcanzado en la organización y

inos honrados y orgullosos del y todo el personal del Comité sgratitud el esfuerzo desplegado livarianos hayan sido una autén-

to el nombre de Cochabamba en un lugar destacado del dial saludo de un deportista compañero y Presidente.

Además. Santa Cruz ha asegurado la participa-ción de William Aranchia, medalla de oro en los recientes Juegos Deportivos Bolivarianos, ylos orga-nizadores consideran que será el principal atractivo de la competencia. Aranchia integra el equipo ados los utrego-presente año, con el auspicio de la com-bepartamental de Educación Fisica. El acto confo también con la presencia del Supervisor Departamental de Educación Urba-na, quien fue la persona encargada de inaugurar na, quien fue la persona encargada de inaugurar

La embajada de Corea está apoyando a la organi-zación y de antemano se anunció que habrán boni-

Porque CORDEPA

estamos muy orguilosos de haber sido anfitriones", dijo el artifice de la organización de este certamen, Leopoldo

De La Riva.
De La Riva. presidente
de la Asociación de Fútbol
de Salón de La Paz, condujo nente cada paso que se dio para concretar la realizaun grupo de personas que apoyaron desinteresada-

al pueblo paceno que nos na brindado todo su apoyo, gracías a estos miles y miles le afictonados el campeo-nato ha sido un éxito", co-

number of the strain of the st

Imed way the dearmon are being and are a built on the care of the flestan ose flays compete, ye another being a being

mostró satisfecho con la or-

"Hicimos realidad un sueño"

Tuvieron que devolver 800 boletos **ESTE EQUIPO TAMBIEN**

AFUER

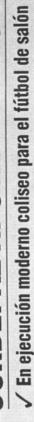
Casi un millar de per-sonas se quedó con sus entradas sin ver la final del VII Campeonato Pa-namericano de Futbol de Salón que finalizó ano-che en esta ciudad.

tos en el exterior.

actuar enérgicamente para controlar la aglo-meración. Recurrió in-



as entraron sin pagar en-adas, y entre ellas hay ve e contar a miños, que no gan entradas y que ob-amente ocupan espacio; c La autoridad deportiva anifestó, en todo caso, que tipo de credencial ingre-sa y a veces es dificil el control por la aglomera-ción de gente que hay", explicó el administrador del colisco cerrado, Au-



La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en el permanente apoyo que brinda al deporte paceño, viene construyendo un coliseo para el fútbo de salón en la ciudad de La Paz.

conformarán un imponente y moderno escenario destinado a la práctica Graderías, techado, cancha con parquet, tuberías y luminarias, del salonismo





O MEJOR QUE TENEMOS

BOLIVIA

lante un campeonato pana-mericano se hizo realidad y "El sueño de llevar ade

ción de este Panamericano. "Quiero agradecer a toda

arena para que el certamen fuera una realidad. Leopoldo De La Riva se

BOLIVIA

Sudamericano

Cochabamba, 18
[PRESENCIA] por Manuel Herrera. La selección nacional de baloncesto femento buscará i
mañana (hoy), ingresar
con el pie dereccho al vigésimo tercer torneo, sudamericano de este depor-te que se realiza en esta capital con la presencia de cinco planteles sud-

Las bolivianas se en-frentarán en su debut desde las 20:30 horas a la representación de Chi-le, que en los papeles pre-vios ha demostrado estar en buen estado físico y

sudamericano, espera lón principalmente e rendir mucho más que pases y el envoque, en aquel evento a fin de fisicamente se entiantes sudamerica das como para resuntante sudamerica das como para resultante sudamerica das como para resultante sudamerica da como para resultante sudamerica da como para resultante sudamerica da como para c co de los Bolivarianos, ju-gado hace apenas dos se-manas atrás, al torneo El equipo nacional que cambió de director técni-

La preparación con Francisco Zurita, se ha restringido a un par de puntaje a fin de lograr la victoria.

El técnico se mostró o optimista, señalando i "que confia en sus pupllas, porque las ha victo o mejorar el trato del bajo, principalmente en los Fisicamente se en-

cuentran bien preparadas como para resistir s partidos jugados a ritmo here y complicados en ne las estructuras defensia vas, señaló.

Los antecedentes en Los antecedentes en Los antecedentes as se remontan a mucho a ser remontan a mucho tiempo atrás cuando el baloncesto boliviano se a un mejor

protagonistas. Boltvia inscribió a 13 el partido será de trámite intenso y se podrá aprebasquetbolísticas de las ciar las condiciones

jugadoras: Carmen Mer-cado , Rosario Carola Sandra Soliz, Sandra Elias, Amira Anaya Chávez, Marlen Campos Rodriguez y Zulema Cés-

PRIMER PARTIDO

bia y Argentina que de-butaron en la primera jor-nada mostrando condi-ciones individuales y de conjunto, frente a otros rivales. estará a cargo de las re-presentaciones de Colom-

programado por la Con-federación Sudamericana de Basquetbol a las 19:30 Este cotejo ha sido



Cochabamba: Una jugadora argentina cuida la pelota ante el asedio de una chilena (Telefoto PRESENCIA-Lucio Valdivia/Lab. Color Universo).

APUNTES DESDE A CORONILLA

INGRESANDO A NUESTROS PLANES /

Una bulliciosa barra de residentes chilenos para acompañar a su plantel de basquet, se apostó en las graderias del colisco "José Casto Méndez", cantando Junto a trompetas, sonajas y bombos sin descansar pese a la derrota de su elenco.

UTO PLAN

jóvenes del basquetbol boliviano, pusieron en aprietos a los árbitros del primer compromiso, porque se obridaron su "principal herramienta" el silvato para indicar un cambio o descanso. Pasaron unos minutos para que alguien proporcione el elemento indispensa-ble. Nerviosismo en la mesa de control a cargo de jueces

Las bandas de música de la Segunda Brigada Aérea y el Colegio La Salle, se disputaron los mejores aires musicales, marchas e hinnos en la Jornada inaugural, que tuvo su fiesta aparte.

La amenaza de una huelga del transporte público y la transmisión por televisión de la jornada final del Panamericano de Fútbol de Salón, restó público al Coliseo José Casto Méndez en la primera fecha del forneo Sudamericano. 000

Otra excusa de ausencia también puede ser, la ausencia del equipo boliviano en la jornada inaugural.

A propósito del plantel nacional la jugadora de refuezo Zulema Cespedes no tenia el buzo para el desfile inaugural y estaba a lgo alejada de sus companeras. Los dirigentes dijeron que "no ocurrió nada y todo sigue norma!". La jugadora con evasivas para declarar, no aciaro nada, quizás por temor de ser suspendida si decia "algo".

PLAN BOLIVIANO AMERICANO

PLAN PRODUCTO (T)

La torcida o barra brasileña en buen número estuvo en el Casto Méndez para alentar al titular sudamericano, que jugó um buen partido y les dió una satisfacción, festejada unas horas más.

MULTA PARA PERC

Cochabamba, 18 may (EFE).- La Confe-deración Sudamericana

La multa fue impues-ta en el congreso de la CSB, que dirige el vice-presidente de la entidad José Claudio Do Reis, de

enorquilece a todos Un paso para confirmar Un exito que nos que el país avanza



Bolivia, honroso sub-campeón Panamericano de fútbol de salón clasificado al mundial.

BOLIVIA

LOMEJOR QUE TENEMOS

Echó pie atrás en su decisión

*Cancelada posibilidad de actuar en México

SAN JOSE PIENSA EN

isma participaron los presentantes de FA-OL, pero asistió tan lo uno de los tres re-esentantes de los clu-

menzó tenaz lucha por un trato más benigno en materia impositiva. De-nunció como cruel y draconiana a la actual escala de la Dirección General **COPA LIBERTADORES**

copat ibertadores de America a contre de l'arse que, por la cuesdin de impuestos internos, diciendo de la cuesdin de impuestos internos, diciendo de la cuesdin de impuestos internos, diciendo de la cuesdin de intibutos este año in abará campeonato profesional de fatido ly, por lo tambo campeón portes, cada club pierde no menos al comercizar a comito de la comercizar a comito de la comercizar a comito de la cuesdino profesional país o en el exterior.

Actualmente, Bolivar es campeón, and a campeon de la secala de impuestos este año la fase eliminatoria de la Copa Libertadores de America Cuzmán dijo que, de acuerdo a regia monto. Si no hay torneo nacional el país en la copa a misos en comitor de la secalad de debe ser representado en la Copa Libertadores de America en la copa a monto al monto a monto a la distratore de America de la últitudo profesional bolivitano co-

Oruro, 18 (PRESENCIA) por Humberto Cabecase, El Chilo San José, de pronto, comernó a pensar otra vez en la Copa Libertadores de América al comen-

rías mundialistas.
*El Boca, uno de los mejores equipos
de mundo, necesita preparar profesionales de alta competencia y es acertado
que haya elegido a Habegger, indudaque haya elegido a Habegger, indudaoblemente un itécnico de primer nivel", se
sostuvo Walter Zuleta, director del cam-Los Angeles Unidos, el NO A MEXICO.

lar de Argentina.

CASO SORIA.

Para Bolivar el automarginamiento
de Vladimir Soria, de la Selección Naconocuración a la que está siendo
sometido el equipo.
"Hay que comprender que los jugadores son personas como cualquier
our, theren problemas, están lejos de
sus familias y es logico que asuman
le algunas decisiones, que lamentamos
r muchisimo", sostuvo el dirigente
ez Cauleta.

Comento que en Bolivar "nos senti-mos orgullosos, porque de alguna ma-nera Habegger sigue siendo parte de nuestra familia, el está en contacto per-manente con nosotros, nos llama, se ximo viernes.

No se llegó a ninn acuerdo", explicó
cy Luza, titular de

rteamericana. Labrega con el elen-dirigido por Velibor llutinovic tendrá lu-El vuelo de la dele-ción será directo a la encionada ciudad

Por otro lado se con mó la vuelta para e nes 24, con una con domingo en e o estadio Titán ta, en el conjunto no exis-ten elementos imprescin-

tecidos en Barcelona "Si, me llamó, me bló de problemas co

hasta el 2 de junio y de ahi en más se trabaja-rá sin interrupciones hasta el viaje a Ecua-dor (13 de junio) para afrontar la Copa Améraguay.

Tras ese cotejo se dispondrá una licencia

NOUIETO IMBERT

lado con el prest-con el Federación lana de Fútbol. abrera dijo que el do fin de semana Santa Cruz, 18 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.

The Strongest pagará a la Renta lo que adeuda por concepto de impuestos, pero lo hará a largo plazo de acuerdo a un arregio que se lilegue en los próximos dias con autoridades de esa ins-

rresponde a la evación de impuestos de las gestiones de Efrain Cuttiérrez. Mario Oxa y Hugo Prada.

"De la gestión actual no sedebe nada a nadie", aclaró VISITA. La información fue pro-porcionada ayer por el diri-gente Eduardo Angulo, quien aclaró, sin embargo,

Altos dirigentes del club visitaron ayer al alcalde paceño Julio Mantilla.

en los jugadores es ibertad de acción al

de cuatro años y FABOL no renun-

á en ese punto. Anticípó que

ue una de las prin-es demandas que

Sstuvieron presentes lel Mendoza, Roberto eneral del municipi

tento de la fecha dada con la FBF.

Se visitó al Alcalde

THE STRONGEST PAGARA A RENT

La reunión de los atigrados con Mantilla

AESTRANZA EL DOMINGO

Marina Orti., Carolina Guerrero y la espi- ri la Patrica Bermidez, puderon frenar la tá yor tecnica y capacidad del equipo argen-n., que demostró tener un mejor nively no erfercia para trasladar el balón de un tor a otro y rescatar permanentemente en juu

FACILIDAD A COLOMBIA

BRASIL VENCIO CON

Confirmando favoritismo

preocupa por conocer dónde estamos y por eso nos alegra muchisimo que haya arregado con Boca. Bolivar en el curso de las siguientes horas una nota a Habegger felicitándolo por haber asumido la dirección técnica del equipo más popular de Argentina.

Cochabamba, 18 (PRESENCIA) por Manuel Herrera.

Las braislichas, campeonas diamericando colombia. Eab arbaitelas, campeonas diamericado colombia de la nepresentación colombia esta noche holgadamente a la representación colombia esta noche holgadamente a la representación que se cumple esta noche holgadamente a la representación que se cumple en el coisce o Describerante de Basquetbol Fementino, que se cumple en el coisce o Describerante de Basquetbol Fementino, que se cumple en el coisce o Describerado una mayoria de Barsal caractera en los atracteración colombian que tercera con un equipo de gardes condiciones tiernicas y listeas, acompañadas de percenta por un requipo de conjunto, perdiendo en el sector indicidual aria el gardes condiciones que obtuvieron si para de conjunto, perdiendo en el sector indicidual aria el conjunto, perdiendo en el sector indicidual aria el conjunto, perdiendo en el sector indicidual aria el conjunto de Souza, Jurgadores que obtuvieron su conjunto, perdiendo en el sector indicidual aria el conjunto de sonaria ariante de sonaria ariante de sonaria ariante de conjunto, perdiendo en el sector indicidual aria el conjunto de sonaria ariante de souza, Jurgadoras que obtuvieron su conjunto, perdiendo en el sector indicidual aria el conjunto de sonaria ariante de sonaria ariante de sonaria ariante de la surante de conjunto, perdiendo en el sector indicidual aria de conjunto de conjunto, perdiendo en la sector indicidual aria de conjunto de conjunto, perdiendo en la sector indicidual aria de conjunto de conjunto, perdiendo en el se

En acto inaugural

SEAN BIENVENIDOS

Afirmó titular de la Secretaría del Deporte

Cochabamba, 18 (PRESENCIA).can blenvenidos todos los hermas deportistas de América a Bolivia,
razón de Sudamérica", dijo hoy en el Cochabamba, 18 (PRESENCIA) por Manage in the Herrera. La representación argentina ma de las representaciones de mayor tradición objeto esta noción che una difeita victoria ferrera en control de la partido inaugural de la corpo y capacidad en el baloncesto sudamericano de Salento hace varios anos.

XXIII Campeonato Sudamericano de Salento hace varios anos.

Baquetolo Lamas Mayores.

El corejo se definito en favor del elenco abbentos papeles previos se anticipaba una abbenciación en favor del elenco abbentos de cansancio permaturo y el cercira para las argentinas, sin embargo abbencieste en los ciudos controlos en controlos de la respectación comitatos de la primera farección formatable en los selectoras del capacida de cumidado en la producta de la primera farección formatable en los quandad el partido, proque en la testa con mintos.

29, gracias a una reacción cindican por 30 a signadable en los quandad de la partido, proque en la mayor de la representación cindican por 30 a signadable en los quandad de comitado en la percentación cindican por 30 a gradable el partido, proque esten en los marcos del avance y mayor textica y capacidad de quenos este no las partidos comercion formatable en los que esten en los marcos del avance y mayor textica y capacidad de quenos este no las partidos comercion formatable.

Into, que demostró terrer un mejor nivel y no antival mundial.



Cochabamba: Ataque argentino durante el partido entre Ar tina y Chile (Telefoto PRESENCIA-Lucio Valdivia/Lab. (Universo).

CORAZON SUDAMERICAN

HUESO DURO DE ROER

ARGENTINA TUVO Ante trasandinas

s tres jugadoras que con garra y experien-evaron a su plantel a lograr los primeros La victoria argentina se justifica como layvaliosa, gracias a la labor individual de

ITROS: Luis Iglesias (Uruguay) y Car

reporer.
Peese a llevar la iniciativa desde el primer
uto de juego, Argentina no pudo imponer
rifino regular y efectivo, ecdiendo en valapsosa del partido a la iniciativa y el mejor
empeño del elenco chileno.

ARGENTINA: Elena Rosolen (10), razzoli (16), Karina Van Der Wee (9), Rom razzoli (16), Karina Van Der Wee (9), Rom rattelli (2), Andrea Gale (17). Suss natrocchi (9), Vanessa Avaro, Andrea Alo Magdalena Comba (11). Director Tecn Magdalena Comba (11).

en la parte complementaria re permusera-las albetelestes volcar el resultindo y lograr punto tras punto hasta llegar al final del cotejo con una victoria abultada e importante en su pretensión de buscar el titulo sudame-

de basquetbo

BOLIVAR CONSIDERA

Habegger en Boca

QUE ES UN ACIERTO

Bolivar considera que ha sido un acierto del Boca Juniors argentino contratar al director técnico Jorge Carlos

Habegger fue técnico de la "Acade-la" durante varias temporadas y tam-n accedió a dirigir la Selección Nacio-i durante, las anteriores Eliminato-

THE POPUL

COLOMBIA CAMPEON

Colección PRESENCIA De POTO





BOLIVIA LO MEJOR QUE TENEMOS